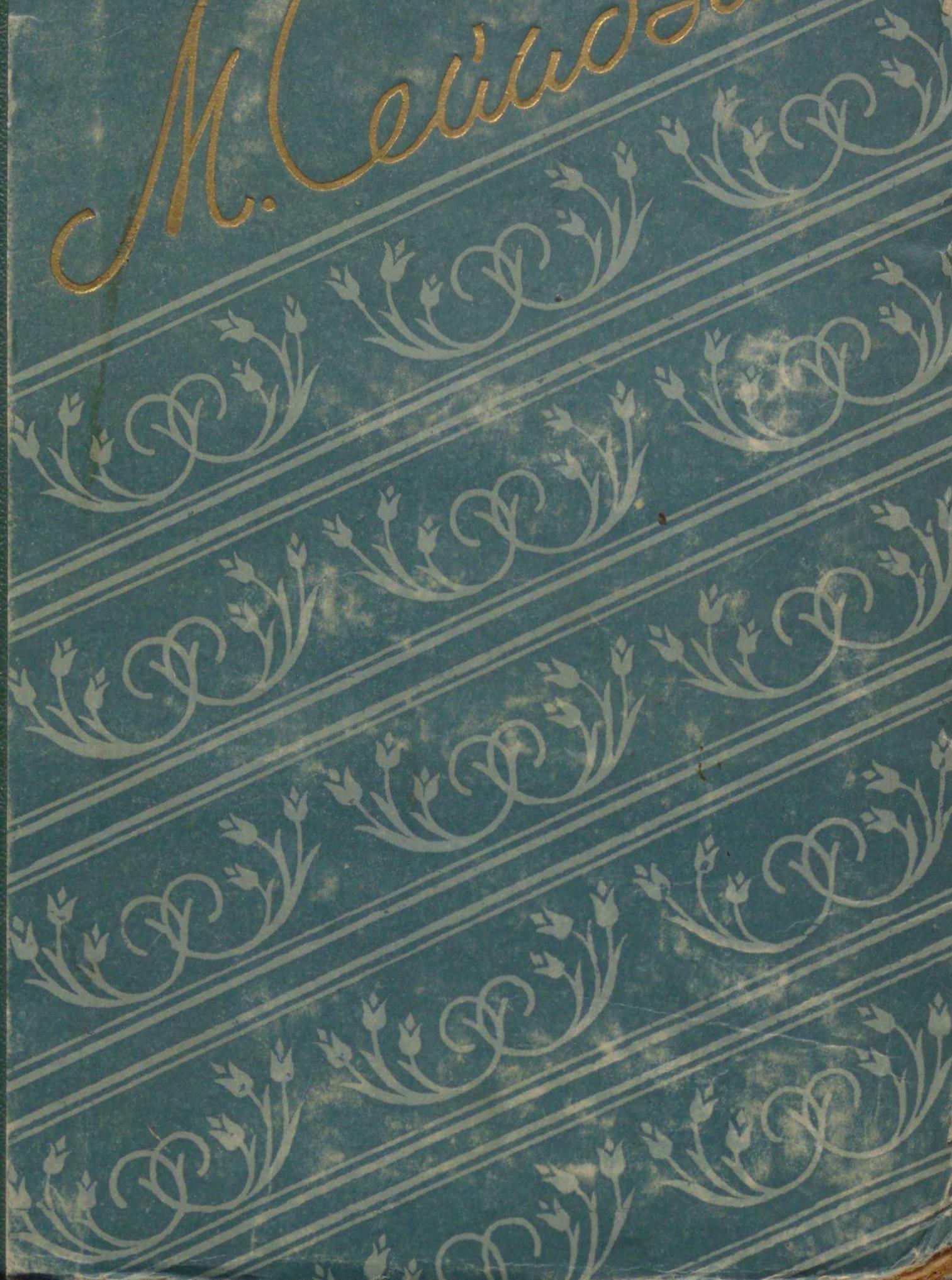


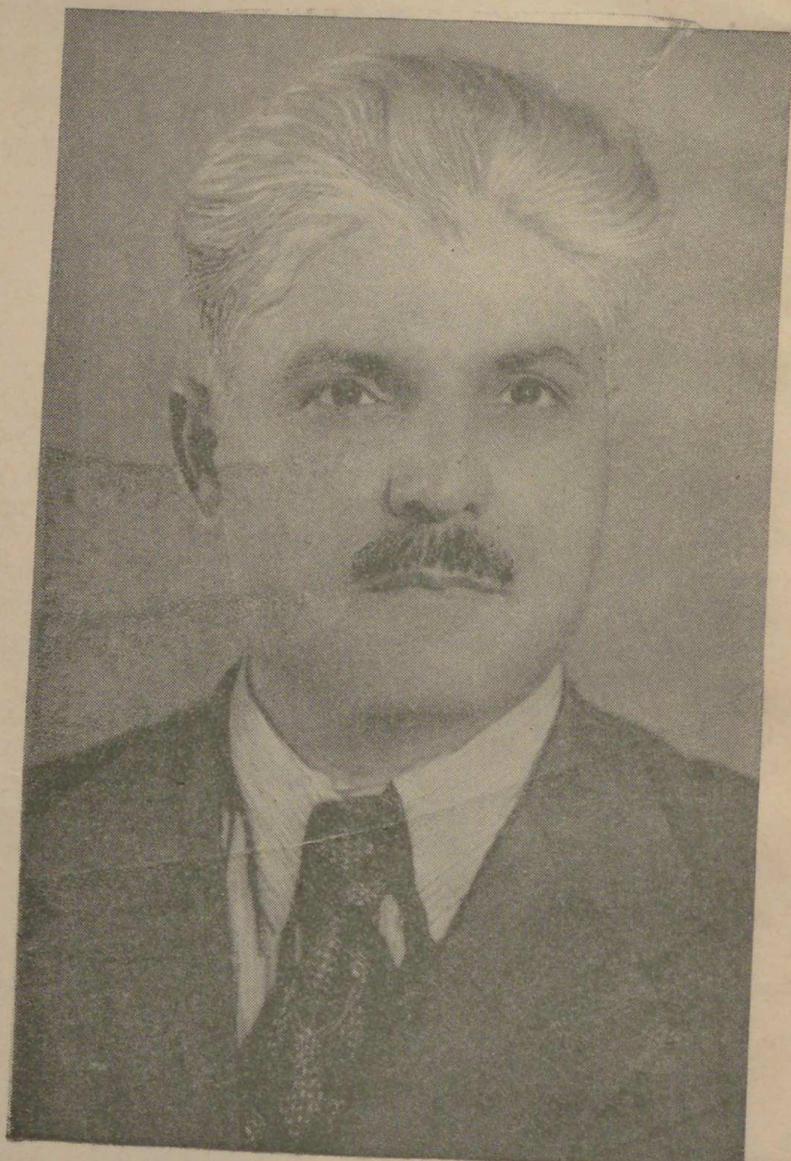
M. Cenidezado



84(5Aze)

С 30

# М. СЕЙИДЗАДӘ



fond 3015-

26921

СЕЧИЛМИШ ӘСӘРЛƏРИ

МЭСВУРИ НÜСХЭ

№ \_\_\_\_\_

F. Köçərli adına  
Respublika Uşaq  
KİTABXANASI  
INV. № 87013

Тарбे район  
Ушак мектәб ысы

АЗӘРБАЙЧАН ДӘVLӘТ НӘШРИЙАТЫ

1957

Мехти Гасан оглы Сеид-заде

ИЗБРАННОЕ

(на азербайджанском языке)



## ШЕИРЛӘР



## РУБАИЛЭР

Севэр мэһэббэтлэ үаһан Ленини,  
Хатырлар дайма дөвран Ленини.  
Садэ инсанлардан сорушсан, дейэр:  
Гэлбимдэ көрүрэм һэр ан Ленини!

Эллэрин вүгары партиямыздыр!  
Диллэрин шуары партиямыздыр!  
Сүлһүн, коммунизмин, ени дүньянын  
Шанлы байрагдары партиямыздыр!

Мэн һэят верэн юрдум, элимдир,  
Вэтэн чандан ширин бир севкилимдир.  
Өлмэз Физулини, бөйүк Сабири  
Етирэн вэтэним, ана дилимдир!

Ашигин севкиси, севдасы хошдур,  
Өмүр бир китабдыр, мэ'насы хошдур!  
Бир байраг алтында сэадэт гуран  
Бизим бу гардашлыг дүньясы хошдур!

Дөшүнэ үүл тахыб көзэл яз җэлир,  
Күнлэр бир-бириндэн даһа саз җэлир,  
Бизим бу севимли вэтэнимиздэ  
А достлар, бир өмүр мэн аз җэлир!

Кэнчлик тэк көзэлсэн баһар, ай баһар!  
Сирдашын олмушдур чичеклэр, гушлар...  
Чафлаян булаглар, эсэн күлэклэр  
Фүсүнкар һүснүнэ олуб нэгмэкар.

Бир дилбэр көзэлин назлы бахышы  
Баһара дөндөрөр йүз гарлы гышы,  
Севэнлэр чох заман кусулу галмаз,  
Тез кечиб кедэндир баһар яғышы.

Бэнөвшэ, шаирлэр чох языб сэндэн,  
Эсик олма бизим бағдан, чэмэндэн!  
Яхая гонанда аз олур өмрүн,  
Сәни өз колундан айырмарам мән!

Заман кечэ-күндүз ахан бир судур,  
Инсаны яшадан бөйүк арзудур.  
Зәһмәтсиз бир диләк етишмәз баша,  
Сөзүн һәгигәти, дүзү бах, будур!

Мин тәбиэт сирри бир һүнәрдэдир,  
Мин дашиң дәйэри бир көһәрдэдир,  
Торпагдан алныры бүтүн не'мәтлэр,  
Ән бөйүк ағачын көкү ердэдир!

Гончадан зәрифдир додағын сәнин,  
Шәфәгдән рәнк алыр янагын сәнин,  
Севкилим, лутф әлә, көзүм үстә кәз,  
Горхма, яраланмаз аяғын сәнин!

Кечди севкисилә айларым, илим,  
Дуймады гәлбими назлы севкилим.  
Эшгими кизләтсәм гөвр эдәр үрәк,  
Ачсам аловланар, од тутар дилим.

Достлугдур дүньянын шириң не'мәти,  
Үрәк достларынын йохдур гиймәти.  
Арханда яхшы дост дураг дар кими,  
Сарсытмаз достлуғу ара сөһбәти!

Итиридийин күнләр өмүрдән кедәр,  
Чалыш зәһмәтиндән бар көрсүн элләр!  
Дүнья икинчи дәфә кәлмәсән,  
Чалыш, бирчә анын кетмәсин һәдәр!

Шаирә илһам тэк һәмдәм тапылмаз,  
Илһам бир пәридир, һәр дәм тапылмаз,  
Тәбин далғаланыб илһам кәләндә  
Ишин тәрслийндән гәләм тапылмаз!

Бир сүмүк азары тутур тәнбәли,  
Иш-куч заманында титрәйир эли,  
Бир тәһәр башыны сахтайыр анчаг  
Һәр кәс нә әмр этсә сейләйир, «бәли!»

Һәр сәрчә өзүнү бир тәрлан саныр,  
Һәр пишик өзүнү бир аслан саныр,  
Һәр сөз гурашдыран дейир шаирәм,  
Бир дамла тәбини бир үмман саныр!

Эй ягут додаглы меһпарә дилбэр,  
Дүшмәнин зүлмүндән аварә дилбэр,  
Гоймаз яд әлиндә сәни севкилин,  
Енә.govушарсан дилдарә, дилбэр.

Бу ил чәмәнләрдә битән һәр лалә,  
Төкүлән ганлары салыр хәялә...  
Эй вәтән өвлады мәрдликлә чарыш  
Батмасын вәтәнин дәрдә, мәлалә!

Учадыр Гафгазын әйилмәз башы,  
Сарсылмаз галадыр торпағы, даши.  
О, тарих боюнча амансыз олмуш  
Мәнәм-мәнәм дейән дүшмәнә гаршы.

Милион көнүлләрдә бирчә диләк вар:  
Ганичән дүшмәнләр олсун тари-мар.  
Вәтән көйләриндә олмасын булут,  
Күлсүн өлкәмиздә дайма баһар.

Сәндән айры олсам белә мән, эй яр,  
Көнлүмдә, көзүмдә хәялын яшар!  
Синәми вәтәнчин эдәрәм супәр,  
Дүшмәнин әлиндә олмаясан хар.

Өвлад мәһәббәти шириң олса да  
Намусдан йүксәк шей йохдур дүньяда.  
Вәтән яғыларын олса тапдағы  
Өвлад да, намус да соврулар бада.

Полад үрәйиндә кин, гәзәб долу,  
Галхды ат белинә Гафгазын оғлу.  
Этди синәсими вәтәнчин сүпәр,  
Кәсилди ганичән дүшмәниң йолу.

Гочаман Гафгазын мәғрүр өвлады  
Көрүб сох чәллады, сох азғын яды.  
Вәтәнин йолунда кечиб чанындан  
Чарпышыб, газаныб гәһрәман ады.

Қөһнәдир, гәдимдир көрдүйүн чаһан,  
Чох чаһанкирләри мәһв әдиб заман,  
Бу күн торпаглары гана дәндәрән  
Сабаһ ер алтында олачаг пүнһан.

Мән шейда бүлбүләм, мәфтунам құлә.  
Құлшән мәскән олар шейда бүлбүлә.  
Вәтән торпағында галачаг даим  
Вүчудум дәнсә дә бир овуч құлә.

Алчаглар һәяты эйләйиб зәһәр,  
Харабазар олуб бир сох өлкәләр,  
Сәнин гүдрәтинлә, эй Гызыл Орду!  
Кечәр бу гаранлыг, ачылар сәһәр.

Дүнән сөйләйирди мәғрүр бир гоча:  
Дүньяда шөһрәт вар, шәрәф вар бунча,  
Вәтәнин йолунда чарпышыб өлмәк  
Мәнчә һәр шөһрәтдән, шәрәфдән уча!

Нәсибин олса да айрылыг, ана!  
Дәнмәсин гәлбиндә дәрдин үммана.  
Оғлун азадлыгчын чарпышды, өлдү,  
Гоймады хор бахсын яғылар сана.

Һәгигәт биздәдир, әдаләт биздә,  
Ядлар һаким олмаз вәтәнимиздә,  
Мәрдликлә чарпышыб гәсбкарлары  
Гырарыг һавада, ердә, дәниздә!

Икидлик дохсандыр, йүзү сәндәдир,  
Сөзүн һәгигәти, дүзу сәндәдир,  
Чарыш гәләбәйчин, эй гызыл әскәр!  
Чүнки бу дүньянын көзу сәндәдир.

Эй Вәтән, һәр далған бир атәшзардыр,  
Һәр дәрән дүшмәнә дәрин мәзардыр.  
Дүньяда азадлыг тимсалысан сән,  
Одур енилмәйән гүдрәтин вардыр.

Мән шейда бүлбүләм, севкилимдир күл!  
Ипәк телләринә бағлыштыр көнүл.  
Гоймарам күйүнә намәрд дүшмәни,  
Яндырыб яғыны эйләйәрәм күл!

Эй Вәтән, сәниндир ше'rim, сән'этим,  
Сәниндир варлығым, бүтүн гүдрәтим,  
Сәнин торпағындан яранмышам мән,  
Йолунда өлсәм дә галар шөһрәтим!

Һәятын сиррини анлаян инсан,  
Санар азадлыгчын өлүмү асан.  
Варлыг аләминдән силинәр адын  
Әкәр бу дүньяда яда гул олсан!

1942 — 1957.

## ШАНЛЫ ПАРТИЯМЫЗ

Коммунист партиямыз бир үммана бэнзэйир.  
Дүнэс күнэш кими бу дүняны бэзэйир.  
Коммунист партиямыз синфимизин бейнидир,  
Онун фикри һэр заман кур сулар тэк енидир .  
Биз онун гүдрэтилэ ачдыг туфанда елкэн,  
Галиб чыхдыг һэятда эн чэтин дөйүшлэрдэн,  
Яранды өлкэмиздэ коммунизмин сэхэри...  
Шанлы партиямыздыр милионларын рэхбэри.  
Инди эллэр ичиндэ халгымын да ады вар;  
Шанлы партиямыз тэк бөйүк бир устады вар.  
Кэзиб сейр этдикчэ мэн доғма вэтэн мулкуү,  
Көрүрэм ки, мэ'налы кечир элин һэр күнү.  
Көзләримдэ чанланыр һэят мин тэмтарагла,  
Чошгун Күрэ, Араза бахырам чох марагла;  
Дөнүр парлаг улдуза чайларын һэр далгасы.  
Йүксэлир коммунизмин эзэмэти бинасы.  
Яраныр өлкэмиздэ һэр күн ени бир шэхэр.  
Дэйшир мэчрасыны чайларын бизим эллэр...  
Гардаш халглар өл-өлэ вериб ярадыр һамы,  
Шанлы партиямыздан алыр эллэр илнамы.  
Коммунист партиямыз бир үммана бэнзэйир,  
Дүнэс күнэш кими бу дүняны бэзэйир .

1957.

10

## ВЭТЭН НЭФМЭСИ

Азэрбайчан, вэтэним, шанлы дияр!  
Мэrd бэйутмуш сэни тарихин эли.  
Суларындан яраныб үмманлар,  
Иэр дашын бир дағын олмуш тэмэли.

Пárлайыр күн кими алэмдэ адын,  
Ифтихар илэ дэйир өвладын:  
Гочаман Шэргин үмид мэш'элисэн!  
Гэхрэманлар эли, эрлэр элисэн!

Сэни Ленин чыхарыб ал сэхэрэ,  
Торпағын халгымын өз торпағыдыр!  
Чатмысан инди зэфэрдэн зэфэрэ,  
Байрағын нурлу шэфэг байрағыдыр!

Парлайыр күн кими алэмдэ адын,  
Ифтихар илэ дэйир өвладын:  
Гочаман Шэргин үмид мэш'элисэн!  
Гэхрэманлар эли, эрлэр элисэн!

Тикмэсин сэrvэтинэ ҝэz яғылар!  
Чыхмысан фыртынадан, туфандан,  
Ордумун шéhrэти вар, гүдрэти вар,  
Өч алыб ганлы, гудуз дүшмандан.

Парлайыр күн кими алэмдэ адын,  
Ифтихар илэ дэйир өвладын:  
Гочаман Шэргин үмид мэш'элисэн!  
Гэхрэманлар эли, эрлэр элисэн!

1947.

11

## БИЗИМ ЭЛЛЭР

Көзэлдир, сәфалыдыр  
Өлкәмин яйлаглары,  
Дағлардан, тәпәләрдән  
Сүзүлән булаглары.

Бизим элдә һәр чәмән  
Бәнзәйир көй мәхмәрә.  
Гушлар дастан сөйләйир  
Рәнкбәрәнк чичәкләрә.

Әсдикчә сәһәр меңи  
Далгаланыр лаләләр,  
Күнәшин шәфәгингә  
Парлайыр җәлаләләр.

Ал-әлван чәмәнләрдә  
Учушур кәпәнәкләр.  
Күлүмсәйир гәлб аchan  
Зәриф күлләр, чичәкләр.

Нә гәдәр севимлидир  
Кей-көл, яшыл мешәләр,  
Шәфәг рәнкли лаләләр,  
Әтирли бәнөвшәләр.

Һәр яны сейрә далсан,  
Көрәрсән хош мәнзәрә.  
Һәр тәрәфдә күкрәйән  
Чайлар чарпар нәзәрә.

Сәһәр мави сулара  
Күнәш сачан кими зәр,  
Көнүлләри охтайыр  
Далғалы, чошгун Хәзәр.

Булутлардан өвч алыр  
Дик башлы, гарлы дағлар,  
Шәин, шонгар юvasы  
Йүксәк, вүгарлы дағлар.

Қәпәзин зирвәсиндән  
Сүзүр мәғрут тәрланлар.  
Гачыр кениш дүэләрдән  
Хумар көзлү чейранлар.

Көзэлдир, сәфалыдыр  
Бизим элләр, обалар,  
Бу ерләрчин илләрчә  
Гылынч вурмуш бабалар.

Бу ерләри горумуш  
Гәһрәманлар яғыдан.  
Суларымыз дүшмана  
Ачы олмуш ағыдан.

Бу ерләр сәадәтин  
Гучагыдыр әзәлдән.  
Бу ерләр шеир, сән'эт  
Очағыдыр әзәлдән!

1943.

## ГЭҮРӨМАН

Гышдыр, дүзәнләрә һөкм эдир туфан,  
Енэ дә ағ гарла өртүлүб һәр ян.  
Бир икид гэүрэман дуруб сәнкәрдә,  
Кәндин кәнарында, горхулу ердә.  
Совет элләринин бу чәсур оғлу,  
Асланлар юрдуң бу мәгрүр оғлу,  
Горуюр дүшмәндән дурдуғу посту.  
Автомат силаһыр ән яхын досту!  
Бу кәнч анасындан айрылан заман,  
Анасы демиши: — Кет, икид тәрлан!  
Кет, сәни чағырыр бу әзиз Вәтән.  
Онунчун бәсләниб бәйүмүсән сән.  
Кет, чарпыш, дүшмәнә мейдан дар олсуң!  
Анаң фәрәһләнсүн, бәхтияр олсуң!  
Кәнч икид демиши: — Эмин ол, ана!  
Аман вермәйәчәк оғлун дүшмана.  
Бабам Короғлунун күчү вар мәндә,  
Намәрдем гэүрэман дөнмәсәм кәндә!  
Артыг чәбінәдәдир, кәзир сәнкәри  
Кәнч икид дүшүнүр кечән күнләри.  
Дүшүр хатырына үзүмлү бағлар,  
Көй-көл, Кәпәз дағы, гайнар булаглар,  
Памбыг тарлалары, чәмәнләр дүзләр,  
Алақөз ахшамлар, айдын күндүзләр.  
Кечир хәялындан яры-йолдашы,  
Анасы, бачысы, гоһум-гардашы,  
Чошғун-ашыларын сөһбәти, сазы,  
Гаракөз гызларын инчә авазы,

Кәнддәки мағарлар, тойлар, дүйүнләр,  
Динч һәят илләри, бәхтияр күнләр...  
Инди дүшмән буңу позмаг истәйир,  
Гулдурулар башчысы, бир алчаг дейир:  
— Кәрәк азадлыгдан галмасын нишан!  
Кәрәк мәним олсун бу җениш чаһан!  
Кәрәк һәр тәрәфә биз олаг һаким!..  
Лакин азадлыгдан ким әл чәкәр, ким?  
Азадлыг олмаса бу һәят нәдир!  
Әмрүн азад күнү бир гәринәдир...  
Әлмәк гул олмагдан мин дәфә хошдур!  
Ерләрдә сүрүнүб яшамаг бошдур.  
Сән эй азадлыгын ганлы чәллады,  
Силинмәз тарихдән азадлыг ады!  
Буңу дүшүнүркән шанлы гэүрэман,  
Гулдурулар дәстәси чыхды гарышдан.  
Һүчума кечдиләр фашистләр бирдән,  
Икид нишан алыб дурдуғу ердән,  
Союзгандылыгыла деди: — Йолдашлар!  
Бизим гаршымызда ялныз бир йол вар,  
О да я өлүмдүр, я галибиййәт.  
Дәйүшдә һәр шеи һәлл эдир чүр'эт.  
Дүшмән ата-ата ирәлиләйирди;  
Кәнч икид гәлбиндә белә дейирди:  
— Кәлин, яхын җәлин, азғын көпәкләр!  
Азадлыг дүшмәни позғун көпәкләр.  
Фашистләр сәнкәрә чатды, ер-ердән  
Күллә яғыш кими яғды сәнкәрдән.  
Бир ан фашистләрә вермәдән аман,  
Беш saat вурушду шанлы гэүрэман.  
Ишләтди автомат, сүнкү, гумбара,  
Салды түлкүләри асланым дара.  
Пәләнкәләр гырдылар ясар дүшмәни.  
Өлүмдән горхмаян басар дүшмәни!..  
Гэүрэманилар юрду, эй әзиз Вәтән!  
Нә гәдәр бәхтияр бир анасан сән.  
Гойнуңда бәсләнән гүдрәтли әрләр,  
Көстәрир дәйүшдә бөйүк һүнәрләр.  
Шөүрәтин дүняя яйылдыр бу күн  
Өйүн, мәрд, гэүрэман оғлунла өйүн!

## ЭЛДАРЫН МЭКТУБУ

Ата чан! Уч баһардыр  
Сэндэн айрылмышыг биз.  
Язмағаchoх шей вардыр,  
Чох ишлэр олмуш сәнсиз.  
Бөйүйүб бачым Чейран,  
Уч яшына долубдур.  
Көрсөн heч танымазсан  
О totуг гызы олубдур.  
Бәнзәйир ал янағы  
Ачылмыш гызыл күлә,  
Йолланыр сәһәр чағы  
Бағчая күлә-кулә.  
Чәкир кәзәл шәкилләр  
Нәғмә охуор Чейран,  
Ондакы шириң дилләр  
Һамыны эдир hейран.  
Нә анамы инчиdir,  
Нә дә бош-бош ағлайыр.  
О, эвин севинчиdir!  
Шәклини гучаглайыр,  
Дейир: — Mehрибан ата,  
Бәнзә мәһкәм бир даға,  
Гойма бир аддым ата,  
Дүшмән кәлә габағ!  
Анам қирмиш завода,  
Адлы-санлы ишчиdir,  
Өз чәбһәсиндә о да  
Ән мәһкәм дөйүшчүдүр.

Бош даянмайыр бир аң  
Чалышыр ахшам-сәһәр,  
Ишләйир йорулмадан,  
Көстәрир бөйүк һүнәр.  
Бир кичик ушагдым мән  
Сән әскәр җедән заман,  
Бой атмышам күн-күндән  
Олмушам бөйүк оғлан.  
Мәктәбдә охуорам  
Ә'лачыям дәрсимдән.  
Чох разы галыр анам  
Билийә һәвәсимдән.  
Бу кағызы, ата чан,  
Өзүм язмышам сәнә...  
Ол чәбһәдә гәһрәман,  
Зәрбә эндиr дүшмәнә!  
Гоһумлардан, достлардан  
Сәнә чохлу салам вар.  
Мәктубу битирирәм  
Оғлун: мәктәбли Элдар.

1942.

F. Köçerli adına  
Respublika Uşaq  
KİTABXANASI  
INV. № 87013

10992

Тавус район  
УШАГ КИТАБХАНАСЫ

Стансия түрмүшүр  
Күчүндөн гүввэсендөн,  
Күнэш кими парлайыр  
Севимли ана Ватэн!  
Кәндләрэ ишыг сачыр  
Парлаг Илич улдузу.  
Чох сәфалы көрүрүк  
Бәхтияр юрдумузу.  
Дүнэнки боз чөлләрдә  
Ахыр зүмруд кими су.  
Һәгигәтә чеврилир  
Бабаларын арзусу.

1949

### МИНКӘЧЕВИР

Баһар саныб әмәйи  
Бизим элләр һәр заман,  
Баһар һәят кәтирир  
Чичәкләнир құлустан.  
Һәр бөйүк 'иш инсанын  
Зәһмәтинин барыдыр.  
Тикмәк, гурмаг, яратмаг  
Һәятын баһарыдыр.  
Бах, будур, юрдумуда  
Чанланыр хош мәнзәрә,  
Бизим элләр чалышыр  
Дөнүб чошгун Хәзәрә.  
Мөһтәшәм тикинтиләр  
Гурулур өлкәмиздә,  
Әйилир гаршымында  
Бизим дағ да, дәнис дә.  
Боюн әйир элләрә  
Араз чайы, Күр чайы,  
Ятағына сығмаян  
Тәбиәтин кур чайы.  
Яратмышыг әмәклә  
Минкәчевир сәddини.  
Күр нә гәдәр чошса да  
Аша билмәз һәддини.  
Рам олмуш аслан кими  
Тәслим олуб бәндінә,  
Көпүкләнән Күр дүшүб  
Дағларын кәмәндінә.

## НЕФТЧИЛЭР

Нефтчилэр чалышырлар  
Чошгун һэвэслэ һэр ан,  
Дөрд илдэ баша чатсын  
Бөйүк бешиллик план.  
Балталары ишлэйир  
Ерин дэрин гатында.  
Йүксэлир эмэллэри  
Хэялын ганадында.  
Көрүрлэр: тракторла  
Шумланмышдыр зэмилэр.  
Дэниизлэрдэ, чайларда  
Йүк дашыйыр кэмилэр.  
Көрүрлэр: тэйярэлэр  
Көй үзүндэ долашыр,  
Даг кими булуутларын  
Үстүндэн кечиб ашыр.  
Гатарлар шэхэрлэрдэн  
Шэхэрлэрэйолланыр.  
Дэзканалар курулдайыр,  
Бөйүк очаглар яныр.  
Эсрин дэммир атлары  
Онлардан нефт истэйир.  
Тэйярэлэр, машиналар  
Сэслэниб «бензин!» дейир.  
Чошгун ишлэ, эмэклэ  
Нэр фэhlэ, һэр мүһэндис  
Бу сэсэ чаваб верир  
Үрэйиндэ нэчид һисс!

1943

20

## АНА

Ана, эй меһрибан, севимли ана!  
Борчлуюг өз һэятымызла сана.  
Сүд вериб бэслэйэн бизи сэнсэн,  
Солмаян бир чичекли күлшэнсэн.  
Көз ачынча эшитмишик сэсини,  
Гэлбинин инчэ, одлу нэгмэсний.  
Бизэ лайлай дейиб узун кечэлэр,  
Юхусуз галмысан сабана гэдэр.  
Янымыздан күлэк кечэн кими сэн,  
Эсмисэн үстүмүздэ, титрэмисэн;  
О замандан ки, алэмэ кэлдик,  
Диггэтин, тэрбийэнлэ йүксэлдик.  
Илк дэфэ көрпэлэр ачыб көзүнү,  
Анадан өйрэнниб «Вэтэн» сөзүнү.  
Өлкөнин өн чэтийн бир анында,  
Нэрбин өн горхулу заманында,  
Вэтэн ургунда сэн дэ эскэрдин.  
Нэр ағыр зэрбэйэ көкүс кэрдин.  
Ана, эй меһрибан, севимли гадын,  
Инди диллэрдэ өзбэр олмуш адын.  
Тарлаларда, заводда, мэдэндэ  
Чалышырсан бир өр кими сэн дэ.  
Севмисэн варлығынла ишлэмэйи,  
Бир шэрэф санмысан бу күн эмэйи.  
Чох бөйүк хидмэтийн вар элмэ сэнин,  
Зэхмэтийнлэ күлур өзиз Вэтенин!  
Ана, эй меһрибан, севимли ана,  
Нэ бөйүкдүр адындацы мэ'на!

1943

21

## БАҢАР ҚӘЛИБ

Баңар қәлиб, дағлар башы ағ думан олур,  
Бәзән булат далға-далға, көй умман олур.  
Гышын дәрин юхусундан ояныб мешә,  
Бухарланай гар алтындан чыхыр бәнөвшә.  
Бахчалардан гарангушун сәси учалыр,  
Күләк бәзән уғулдайыр, бәзән ней чалыр.  
Көй курлайыр, кишинәйәрәк илдырым чахыр,  
Яғыр тез-тез күчлү яғыш, чошғун сел ахыр.  
Чичәкләнән ағачлара сәпилир инчи,  
Артыр яшыл чәмәнләрдә гәлбин севинчи.  
Колхозчулар чалышырлар өз ишләриндә,  
Бә'зи бағда, бә'зиләри әкин ериндә.  
Тракторлар сәһәр әркән чыхараг дүзә,  
Тарлаларда, зәмиләрдә қәлир үз-үзә.  
Өлкәмизин баңарыны чох севирик биз,  
Көзәл баңар яранмышдыр қәнчликлә әкиз!  
Яз чағында биллур кими парлаянда су,  
Санки чошур гәлбимизин эшги, арзусу,  
Баңар бөйүк севинчиidir бу хошбәхт әлин,  
Чүнки бизә илк баңары қәтириб Ленин!

1953

## ӨЛКӘМИЗИН СӘНӘРИ

Сәһәрдир, гызыл құнәш  
Үфүгләрдән бойланыр,  
Мави қәйләр алышыр,  
Ал шәфәгә бояныр.  
Нә гәдәр фәрәһлидир  
Өлкәмизин сәһәри.  
Бир рәссам нәзәрилә  
Сейр эйләсән һәр ери,  
Чошғун ишдән, әмәкдән  
Дуярсан бөйүк илham.  
Нәр тәрәфдә көрәрсән,  
Ахын-ахын издиham.  
Нәр фабрикдән, заводдан  
Йүксәлир матор сәси.  
Колхоз тарлаларындан  
Кәлир трактор сәси.  
Будур, бах, зәмиләрдә  
Кәндлиләр әкин әкир.  
Намы севир әмәйи,  
Чалышыр, зәһмәт чәкир.  
Нәр мә'дәндә, шахтада  
Ишләйәнләр ярышыр,  
Тарлаларда қәнч гызлар  
Улдуз кими сайрышыр.  
Ярадыр қәнч мә'марлар,  
Тәчрүбәли бәнналар.  
Кәйләрә баш галдырыр  
Нәр күн ени биналар.

Ахышыр мэктэблэрэ  
Ушаглар дэстэ-дэстэ,  
Һэр үрэкдэ бир арзу,  
Һэр көнүл бир һөвэсдэ.  
Чалышыр өтсүн һамы  
Бүтүн кечэн қүнләри.  
Һэятын аһэнкиндэн  
Бир ан галмасын җери.  
Өлкөмиздэ һэр анын  
Ил гэдэр мэ'насы вар!  
Эмэклэ чичэкләнир  
Чүнки бүтүн арзулар!

1952

### КОМСОМОЛ МАРШЫ

Сэн дахи Лениндэн галдын ядикар,  
Юрдумуз адынла эдир ифтихар,  
Зэһмэтин, һүнэрин, алын тэрийлэ,  
Газандын һэр ердэ бөйүк э'тибар.  
Ярандығын күндэн тутдун дөгру йол,  
Гэһрэман комсомол, шанлы комсомол!

Йүксэлир сэ'йинлэ һэр завод, мэ'дэн,  
Чанланыр тарлалар, күлүр кёй чэмэн,  
Кэнчликсэн, һэятын шэн баһарысан!  
Сэни үмид саныр севдийн Вэтэн.  
Эмэк чебһэсиндэ даим назыр ол,  
Гэһрэман комсомол, шанлы комсомол!

Һүнэр дэрси алдын өз устадындан,  
Чыхмаз ичдийн анд эсла ядындан,  
Һэята бахырсан бөйүк инамла  
Дөнмээсэн өзминдэн, э'тигадындан.  
Ярандығын күндэн тутдун дөгру йол,  
Гэһрэман комсомол, шанлы комсомол!

1945

## КӨЗӘЛДИР

Бир сән'этә, бир эшгә вердим өмрүн языны,  
Бир илһамын, бир сәнин чәкдим дайы назыны.  
Сән дә илһамым кими, бә'зән мәндән гачырсан,  
Бә'зән меһрибанлыгla голларыны ачырсан.  
Бә'зән ше'rә бәнзәйән hәр сөзүн бир инчиidir,  
Бә'зәнсә тиканларын үрәйими инчиidir.  
Тикансыз күл тапылмаз, бу, дөгру бир мәсәлдир,  
Назын да эшгин кими мәнә хошдур, көзәлдир!

1951

## СӘНӘР

Узун һичрандан соңра олмушдуг енә сирдаш,  
Гумсал саһилләрдә биз кәэирдик яваш-явш.  
Сабаһ ели әсири, гаялар мәғрүр-мәғрүр,  
Кәйәрчин далғаларса кәлиб саһилә гонур,  
Чәкилирди сүр'әтлә енә мави дәнизә;  
Бир гаянын үстүндә даяндыг биз үз-үзә.  
Чанланды үрәйимдә о кечмиш мәһәббәтим  
Варлығымла hисс этдим, гәлбим дейилдир етим.  
Онда янан эшгинин гығылчымы сөнмәйиб.  
Үзүн дөңсә дә мәндән, көnlүм сәндән дөнмәйиб.  
Гайыданда голундан тутдум, чыхдыг йохушу,  
Чырпынды һәячанла о дәм көnlүмүн гушу.  
Эшгинин фәзасында енә учмаг истәди,  
Голларым ихтиярсыз сәни гучмаг истәди.

1949

## АХШАМ

Севинч, шадлыг ичиндэ гүруб заманы бағда,  
Отурмушдуг сәнинлә садәчә бир чардагда.  
Гарши тәрәф ямяшыл көнүл аchan мәнзәрә,  
Дөнүб бахырдыг hәрдән архамызда Хәзәрә...  
Чарпырды саһилләрә курултулу ләпәләр,  
Узагдан көрүнүрдү көлкәләнән тәпәләр.  
Ай булутдан чыхмышды, сачырды зәриф ишыг,  
Бу ахшам тәбиэтдә варды башга ярашыг.  
Сейр эдирдин сүкутла сән бу көзәл лөвһәни,  
Мән дә hүснүнә мәфтүн сүзүрдүм ялныз сәни.  
Хумар бахышларына бахдым, бахдым доюнча,  
Сән мәним көзләримдә көрүндүн енә уча.  
Дүйдүм, лакин дейилсән о кечмишки көзәл сән,  
Күл кими ачылмысан инди даһа көзәлсән!

1949

28

## ЭШГИН МӘНӘ ӘЗИЗДИР

Һисс эдирәм, севкилим, сән мәни гысганырсан,  
Гыврылыб гысганчлығын атәшиндә янырсан.  
Доғрудур гысганчлыгla севки яранмыш экиз,  
Мәһәббәт олан ердә гысганчлыг олар шәксиз.  
Лакин hәр гысганчлыға бир сәбәб олсун кәрек,  
Вәфасыз көзәлләрә бағлана билмәз үрәк!  
Мән су кими hәр сәрвин аяғына ахмарам,  
Дүня көзәлә дөнсә көз учуйла бахмарам.  
Бир азад гәлбим вардыр, эшгим дә бирдир анчаг,  
Санмамышам әзәлдән мәһәббәти оюнчаг.  
Инан мәнә, саф гәлбим көйләрдән ләкәсиздир,  
Өмрүмүн күнәшиндән мәһәббәтин әзиздир!

1949

29

## ХУМАР КӨЗЛӘР

Эй көнүл охшаян севимли дилбэр,  
Лаләдән зәрифсән, нәркиздән инчә.  
Һүснүн тәравәтли бир ше'рә бәнзәр,  
Сәнсән көзәлләрин көзәли мәнчә.

Хумар көзләринин кирпикләриндән  
Гәлбим яраланды мин бир ериндән.  
Көзәлләр даش гәлбли олмасын кәрек  
Дәрдими дүймурсан нечин дәриндән?

Көзүм бухағында, янағындадыр,  
Көнлүм вұсалының сорағындадыр.  
Кәл мәним дәрдимә әлач элә яр!  
Дәрдимин дәрманы додағындадыр.

1945

30

## НӘ ЗАМАН КИ...

Нә заман ки, дәниزلәрин көрсәм мави рәнкини,  
Хатырларам көзләринин о, сәмави рәнкини.  
Нә заман ки, Бетбовендән динләсәм мән бәстәләр,  
Санарам ки, динләйирәм сәсингән шән нәғмәләр,  
Нә заман ки, ән инчә, ән көзәл бир ше'р өхусам,  
Нә заман ки, гәләмимлә бәдиәләр тохусам,  
Һисс әдирәм о ясәмән сачларындан илһамлар.  
О сачларда тәбиәтин чүнки йұксәк ше'ри вар!

1930

31

## ИНАД

Хэялмын үргүндэ долашыркэн эшгиниз,  
Нечин узаглашдыныз мэндэн нечин гачдыныз?!  
Сиз ки, дэли көnlүмэ ябанчы дейилдиниз,  
Нечин севда йолундан усаныб чекилдиниз?!  
Дүнэн өсир этдиниз шэн, гейдсиз көnlүмү,  
Бу күнсэ солдурдуунуз гэлбимдэ эшг кулунү.  
Билирэм, көзэллэрдэ нэхайэтсиз инад вар,  
Онлар ашиглэринэ чекдирир изтираблар.  
Нэ гэдэр чекдирсэниз мэнэ ачы өзаблар  
Мэн севда йолларында олаачагам инадкар.  
Мадам ки, душмурсунуз бир ан мэним дилимдэн  
Севэчэйэм сизи мэн, севэчэйэм сизи мэн!

1933

## ГОШМА

Сэн өмүр бағымда аchan чичэксэн,  
Сэнсиз һәятмын баһары олмаз.  
Бүтүн көзэллэрдэн даһа көйчэксэн,  
Һүснүн, тәравәтин һеч заман солмаз.

Бә'зән инчитсэн дэ дэли көnlүмү,  
Сәниндир енә дэ бүтүн варлығым.  
Эшгинлә башланыб бәхтиярлығым,  
Үзмәрэм һеч заман сәндэн әлими.

Эмин ол чекәрдим сәнин рәсмини  
Мэн рәссаам олсайдым, эй күл додағлы!

Өзүм яратдығым инчә лөвһәдән,  
Һеірәтләр ичиндә донарды ағлым.

Сэн өмүр бағымда аchan чичэксэн,  
Сэнсиз һәятмын баһары олмаз.  
Бүтүн көзэллэрдэн даһа көйчэксэн  
Һүснүн, тәравәтин һеч заман солмаз!

1933

## БӘНЗӘТМӘ

Сән ягут додаглы инчә бир гызсан,  
Сачларын бәнөвшә, янағын құлдүр!  
Севда аләминдә парлाग улдузсан  
Эшгинлә чошмаян һансы қөнүлдүр?

Мәчинунун Лейласы көзәл олса да  
Инчәликдә сәнә етишмәз, инан.  
Инсанын өмрүнү верирсән бада  
Хумар көзләрини сүздүйүн заман.

О көзләр назлы бир көйәрчин кими,  
Тәрлан қөнүлләри һаваландырыр.  
Қәсилир дүйғунун, һиссин һакими,  
Инсанын гәлбини далғаландырыр.

1931

34

## ӨМҮР КҮНӘШИМ

Күнәш, өмүр қүнәшимдән мәнә әзиздир,  
Айбәнізим айдан айдын, судан тәмиздир.  
Далғаланан чошгун чая бәнзәйир Араз,  
Сәдагәтдә Әсмәр кими бир гыз тапылмаз.  
Элчинимин дүшүнчәси, фикри дәриндир,  
Көнлүм дейир:—Шаир, Элчин шаһ әсәриндир!  
Гузу кими санырдылар достлар Құндүзү,  
Дәчәлләшиб дағ кечиси олубдур дүзу.  
Айтәкиним сонбешийим, көрпә гызымдыр,  
Һәятымын илк баһары, шириң арзумдур!

1956

35

## ГҮРҮР

Совет вэтэндашыям, миллионлардан бирийэм,  
Фэхр эдирэм, бу дөгма юрдумун шаирийэм!  
Неч гүввэт гыра билмээз гэлбимин гүруруну,  
Яшадыгча дүняда кимсэдэн сөз чөкмэрэм!  
Эсиркэсэ үстүмдэн күнэш белэ нуруну  
Өлэрэм, гаршысында онун да диз чөкмэрэм!

1941

## МАРАЛ

Бир яй күнү көрпэ марал  
Кэзиширди яшыл дафда.  
Долашырды чэмэнлэрдэ,  
Күл чичекли бир овлагда.

Маһир овчу ону көруб  
Чэмэнликдэ излэйирди.  
Нишан алыб ох атмагчын  
Фурсэт дәми көзлэйирди.

Марал чатды бир тэпэйэ,  
Овчу бирдэн алды нишан.  
Ох марала дэйэн кими  
Зәриф гэлби олду шан-шан.

Языг марал чан һайындан  
Үз дөндөрди сэхралара...  
Нава исти, өзү сусуз  
Синэсиндэ ағыр яра.

Гачды... гачды дүзэнлэрдэн  
Кэлди чатды бир яйлаға.  
Су ичмэкчин яхынлашды  
Дурна көзлү бир булаға.

Гэмли-гэмли су ичэндэ  
Көзлэриндэн ахырды яш.  
Бир гурбаға көрдү ону  
Сорушду ки, марал гардаш!

Сөйлэ нечин үрэйини  
Сыхыр белэ гүссэ, кэдэр?  
Марал деди: дэрдим чохдур:  
Чэмэнликдэ бу күн сэхэр

Бир инсафсыз овчу-вурду  
Охла мэним күрэйимдэн.  
Күн гаралды көзлэриимдэ  
Яраландым үрэйимдэн.

Гурбаға чох ловғаланды  
Гүрүр илэ деди: Аман,  
Бу овчулар нэ истэйир  
Бизим кими мараллардан?

Марал буну эшидэндэ  
Санки гэлби аловланды.  
Көзлэриндэ шимшэк чахды,  
Од көтүрдү янды-янды.

Дөнүб деди гурбағая:  
Бу сөз мэнэ өсөр этди.  
Залым овчу атан охдан  
Дана артыг көсөр этди.

1940

### СЭНЭТИН СИРРИ

Көзэл лөвхэ өнүндэ  
Хэяла далыб бир ан,  
Рэссамын сэнэтинэ  
Бахырыг хейран-хейран.  
О хейкэл—бир парча тунч,  
Я да чансыз бир дашдыр,  
Өсрлэрчэ яшадан  
Ону хейкэлтарашдыр.  
Кёйлэрэ баш галдыран  
Бир бина көрэндэ биз,  
Мэ'марын гүдрэтиндэн  
Фэрэхлэнир гэлбимиз.  
Бэйүк бир сэнэткарын  
Нахышлы гэсрлэри  
Өйрэдир бизэ кечмиш  
Иллэри, өсрлэри.  
Шаири чох севирик,  
Ше'рэ хөрмэтилиз вар.  
Севилмэйэ лайигдир  
Халгчын язан сэнэткар!  
Сэнэтин дэнизиндэ  
Шеир надир инчидир.  
Чичэкли баһар кими  
Нэятын севинчиidir.  
Бэйүк бир бэстэкарын  
Көнүл ачан нэгмэси,  
Инчэ, зэриф теллэрин  
Руhy охшаян сэси,

Айдын яз сәһаринде  
Эсэн меңдән сәринди;  
Һәр маһнынын мә'насы  
Һәят гәдәр дәринди!  
Биликдәдир сәнәтин  
Бүтүн сирри, гүдрәти,  
Биликлә даһиләрин  
Учалыбыр шөһрәти.  
Һәр сәнәткар биликлә  
Газаныб шәрәфли ад.  
Тарих яратмайыбыр  
Һәлә биликсиз устад.  
Сәнәт үфүгләринде  
Парлаянда һәр үлдүз,  
Она гайғы көстәрир  
Бөйүк Совет юрдумуз!  
Бизим элдә сәнәткар  
Нә гәдәр бәхтиярды!  
Чүнки азад гәләми,  
Азад илһамы вардыр.

1944

### КӨЙ-КӨЛДӘН ЛӨВӘЛӘР

Аловмудур парлаян,  
Бу нарынчы түлмүдүр?  
Я зүмруд чәмәнликдә  
Учушан бүлбүлмүдүр?  
Бу—сәһәр думаныдыр  
Көй-көлүн үзәриндә,  
Чилвәләнир мин рәнкәэ  
Инсанын нәзәриндә.  
Үфүгләрдә парлаян  
Гызыл күлмү, лаләми?  
Йохса ягутла долмуш  
Бир биллур пияләми?  
О, күнәшdir, бәзәйир  
Көй-көлүн суларыны,  
Охшайыр гүруб чағы  
Көнүл дүйгүларыны.  
Яз мөвсими чәмәндә  
Ясәмәнми ачылмыш?  
Яшыл атлас үстүнә  
Йохса зүмруд сачылмыш?  
Кечә ваҳты—Көй-көлә  
Дүшән ай ишығыдыр.  
Бу көзәл лөвһәләрин,  
Көнлүмүз ашигидир.

1946

## ХАТИРАТ

Айдын бир ахшамды, һәр тәрәф сәссиз,  
Көрпә ушаг кими ятырды дәнис.  
Әсән мең Хәзәрә дейирди лайлай,  
Судан яваш-яваш бойланырды ай.  
Улдузлар парлаян алмас кимииди,  
Саф кәйләр шәффаф бир атлас кимииди  
Гаялар вермишди бурда башбаша,  
Көрүнүрдү мәнә һәр ян тамаша  
Ягут үфүгләрин хош рәнки варды,  
Кәйләрин башга бир аһәнки варды.  
Бу кәзәл лөвһәни сейрә далмышдым,  
Хәзәрин һүснүнә һейран галмышдым.  
Адым сәси кәлди, чеврилиб бирдән  
Гаялар үстүндә сәни көрдүм мән.  
Мунис элләринлә чай дәмләмишдин,  
Эвладым йорғундур... Ичәр демишидин,  
Саһилә кәлмишдин.  
Дедим ай ана!  
Нә зәһмәт чәкмисән... Бахдын дөрд яна,  
Көзләриндә мә'на чох мәһәббәтлә,  
Аналыг гәлбиндән гопан шәфгәтлә  
Сөйләдин: —Ич бала, бир заман кәлэр  
Енә дә дәнисздән бу ай йүксәләр,  
Ахшам улдузлары төкүләр сую,  
Дәнис көрпә кими далар юхуя.  
Кәлиб бу саһилдә сән даянарсан,  
Бахыб үфүгләрә мәни анарсан.

17 февраль, 1951

## БУЗОВНАДА

Бузовнада ай ишығы,  
Гаяларын ярашығы  
Дастан гошмаг һәвәсинә  
Салар мәнчә һәр ашығы.

Иәр тәрәфдә гумдан тәпә...  
Ай да ишыг сәпә-сәпә...  
Көнүл ачан саһилләрә  
Гумру кими гонур ләпә.

Күләк бә'зән шиддәтләнир,  
Дәнис чошур һиддәтләнир,  
Иәр далға бир аслан кими  
Шана галхыр гүввәтләнир.

Сарп гаялар мәғрут-мәғрут  
Гырпынмадан мәһкәм дуурү.  
Бу тәбии кәзәллийә  
Чох ярашыр йүксәк гүрур!

Гара шаны ширин балдыр,  
Көзәллийә бир тимсалдыр,  
Сәһәр-сәһәр шең дүшәндә  
Шәфәг кими рәнки алдыр.

Ширэлэнир сары энчир,  
Бағын қөзэл бары энчир,  
Шириналыкдэ өтүр гэнди.  
Сәринликтэ гары энчир.

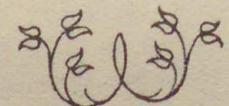
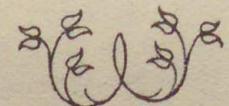
Улдузлар да, күн дэ, ай да,  
Башга көркөм алыр яйда.  
Йүз мин алмас парылдайыр  
Көй дейилән о сарайда.

Күнәш ахшам бир лалэдир,  
Сәһәр гызыл пиялэдир,  
Зугулбадан ахан сулар  
Санки нурдан шәлалэдир.

Бузовнада ай ишығы,  
Гаяларын ярашығы,  
Дастан гошмаг һәвәсинә  
Салар мәнчә һәр ашығы.

1946

POЭMALAP  
WA ӘFСАНӘLӘР



## БАЛЫГЧЫЛАР.

### 1

Учур кениш кей үзүндэ дурна гатары,  
Сәһәр-сәһәр әсир мартын союг рузкары.  
Гызыл күнәш бойландыгча үфүглэр яныр,  
Мави сулар ал шәфәгдән рәнкә бояныр.  
Гартал кими ганад ачыб суда бир елкән,  
Балыгчылар дәниздәдир енә дә эркән.  
Һәлә алагаранлыгдан атылыбыр тор,  
Курулдайыр саһилдәсә енә трактср.  
Будур: кичик бир гайыгда даяныб Сәрвәр,  
Ағачлары санчыр сужа, о чәкир чәгәр.  
Гоча Иван Васильевич йығыр ипләри  
Артыг гайыг арам-арам гайыдыр кери.  
Күнәш судан бир бой галхыб, парлайыр дәниз,  
Гайыгдакы балыгчылар даяныб сәссиз.  
Һәр көнүлдә вар бир мараг, йол чәкир көзләр,  
Көрән бу күн нә сәхавәт көстәрәр Хәзәр?!

Кечир кедир дәгигәләр, тор чыхыр артыг,  
Дүшүб тора бах, бу күн дә беш сентнер балыг.  
Балыгчылар һәйәчанла бахырлар буна,  
Һәр бахышда һисс олунур дәрин бир мә'на.  
Көрән һардан өтүб кечир балыг карваңы?  
Комсомолчу Э'тибарын гаралыр ганы.  
Дүшүнүр ки, далғалары ярыб күрәклә,  
Биз кириик союг сужа одлу үрәклә.  
Лакин мәһсүл чох аз олур, ишдә вар кәсир...  
Үрәйими гылынч кими ағыр дәрд кәсир.

Мэндэн габаг вэтэкэдэ мүдирди Фэрман,  
О ялныз өз файдасыны күдүрдү һэр ан.  
Чалышмырды хейир версин дөвлэтэ, халга,  
Ону һэят дэнизиндэ йыхды бир далга.  
Бага кими өз гынында яшаса инсан,  
Ишлэриндэ кундэн-күнэ артачаг нөгсан.  
Бир мэсэл вар: «ағыл олар ағылдан үстүн».  
Кэрэк бүтүн йолдашлары топлям бу күн,  
Биз дэриндэн фикирлэшиб тапаг бир чара,  
Кери галмаг бир гүсурдур балыгчылара!

2

Енэ дэрин фикрэ далыб дүшүнүр Фэрман,  
Санки онун көзлэринэ думандыр һэр ян.  
Дэйир: Мэним вэзифэмэ кечиб бир ушаг,  
Бөйүк дэрддир, мэн көлкөдэ галырам анчаг.  
Техникуму битирибсэ өкэр Этибар,  
Мэним дэ өз сэнэтимдэ чох тэчрубэм вар.  
Нэдэн галхсын о кэйлэрэ, мэн дэйим ерэ,  
Нечин бахым тээссүүлэ кечэн күнлэрэ?  
О тэсэлли вериб сонра өзүнэ бир ан,  
Дэйир: шэксиз мэним олар енэ дэ мейдан.  
Зэрэр юхдур, күн кэлэр ки, о да алчалар,  
Онда бүтүн рэгиблэри күлүб әл чалар.  
Фэрман белэ дүшүнэрэк фикрэ далмышкэн,  
Яхын досту Софтэр чыхыр гарши тэрэфдэн.  
Сөйлэйир ки, кэмин батыб, сахламысан яс?  
Олан олду, бош фикирдэн һеч бир шей чыхмаз.  
Кэдэр кэрэк юл тапмасын үрэйимизэ!  
Кедэк кэрэк тээзэ мүдир нэ дэйир бизэ.

\*\*\*

Бүтүн балыгчылар кэлиб. Этибар —  
Дэрин һэячанла дэйир:—Йолдашлар!  
Кэрэк унутмаяг бир һэгигэти  
Биздэ дэйэрлидир инсан зэһмэти.  
Лакин тээссүүлэр олсун, сон иллэр,  
Бөйүк зэһмэт чэкиб төкүрүк ган-тэр,  
Нэдэнсэ бош чыхыр торумуз судан,  
Гаралыр ганымыз дэрдэн, гайфыдан.

Белэ кери галмаг ярашмаз бизэ,  
Жэлин нөгсанлары чыхараг үзэ!  
Ирэли кетмэкчин ахтараг йоллар,  
Нэрэ өз фикрини билдирсин ашкар.  
Галхыб гоча Иван сойлэйир ки:—Мэн  
Бир нечэ сөз дэйим өз тэчрубэмдэн.  
— Буюрун!

— Йолдашлар, ики илдир дүз,  
Планы гырх фаиз өдэйирик биз.  
Бу кэсрин башлыча бир сэбэби вар:  
Гышда чох мулайим кечиб һавалар,  
Балыг карванлары үзүр дэриндэ.  
Бизсэ лап дэниzin саһиллэриндэ,  
Тор атыб, дурург, төкүрүк ган-тэр.  
Балыг аз тутулур вахт кедир һэдэр...  
Бир нечэ дэфэ дэ бах, бу барэдэ  
Фэрмана демишдим мэн идарэдэ.  
О мэним сөзүмү сая алмырды,  
Ишин гайфысына өсла галмырды.  
Фэрмана тохунур бу сөз дэриндэн,  
Этираз эдэрэк галхыр ериндэн,  
Дэйир:—Балыг чыхмыр, өдэнмир план  
Нейлэсэн, дэнизлэ давашсын Фэрман?  
Сөзүм тохунса да өкэр кефинэ,  
Мэн разы дейилэм бу тэклифинэ.  
Чүнки бөйүк дэйил торумуз, бир дэ  
Бүтүн вэтэкэлэр мүэййэн ердэ  
Тор атыр, биз нечин кедэк узага?  
Вуруб я гайфы учурар далга,  
Я тору апарар, чэктэрик зэрэр.  
Намыя пис тэсир эдир бу сөзлэр,  
Ерлэрдэн Фэрмана яғыр этираз:  
— Горхаглар һэятда мувэффэг олмаз!  
Этибар сойлэйир:—Янылыр Фэрман,  
Горхса балыгчылар чошгун далгадан,  
Неч заман чыхмасын кэрэк дэнизэ.  
Туфанла кэлсэк дэ өкэр үз-үзэ,  
Енэ йолумуздан сахламаз бизи,  
Сарситмаз тэбиэт ирадэмизи.  
Иван Василиевич наглыдыр, достлар!  
Кэлин тэклифинэ олаг тэрэфдар.  
Ики йүз метр дэ узадаг тору!

Сабаһ ишә салыб биз трактору,  
Шәфәг гызаранда олаг дәниздә,  
Енилик ярадаг өз ишимиздә.  
Бүтүн балыгчылар дейир бир сәслә:—  
Дәнизә чыхарыг сабаһ һәвәслә.

3

Дан ери ишыгланыр,  
Көзүнү ачыр сәһәр.  
Сулар сакит, сулар лал,  
Санки ятыбдыр Хәзәр.  
Гағайылар өзүнү  
Чырпыр сую узагда.  
Чалышыр белә эркән  
Балыгчылар гырагда.  
Дуруб екә бир гайыг  
Гумларын үзәриндә.  
Сал гаяя бәнзәйир  
Инсанын нәзәриндә.  
Голларында бир аслан  
Гүввәти дуя-дуя,  
Гайығы балыгчылар,  
Галдырыб салыр сую.  
Мартын союг чағыдыр,  
Дәнизи бүрүйүб чән.  
Кириб мави сулара  
Балыгчылар дизәчән.  
Ипләри бир тәрәфдән  
Йығыр сүр'әтлә онлар,  
Бир тәрәфдән гайығы  
Сүрүб чәкирләр авар.  
Трактор ишләдикчә,  
Тор атылыр дәнизә.  
Гайыг атлас суларда,  
Сүрүшүр үзә-үзә.  
Санки кениш фәзада  
Бир гартал ганад чалыр.  
Ағачларса чәпәр тәк  
Санчылыб суда галыр.

50

Артыг тор салыныбыр,  
Гайыг гайыдыр кери.  
Трактор курулдайыр,  
Чәкир тез-тез ипләри.  
Һамы сакит даяныб,  
Көнүлләр һәйәчанланыр,  
Интизардан һәр гәлбә  
Бөйүк бир һисс чанланыр  
Дөрд saat кәлир баша,  
Тор саһилә янашыр.  
Дәниздән чыхан заман  
Балыгла ашыб дашиыр.  
Балыгчылар бу ова  
Бахыр бөйүк фәрәһлә!  
Дүшүнүрләр белә ов  
Көрмәмишик биз һәлә.  
Севинчдән ерә-көйә  
Сығмайыр балыгчылар.  
Шаддыр Иван Василич,  
Фәрәһлидири Э'тибар.  
Балыгчылар ичиндә,  
Севинмәйэн Фәрмандыр.  
Пахыллыгдан көзүнә,  
Һәр ян гара думандыр.  
Дүшүнүр: мәним адым  
Ләкәли галыр, анчаг,  
Э'тибарын шөһрәти  
Һәр яна яйлачаг.  
Фәрманын үрәйини  
Гурд кими ейир һәсәд.  
Чалышыр Э'тибary  
Йыхмаға тапсын фүрсәт.  
Иван Василиевич  
Э'тибар янашараг,  
Дейир:—Ата, саһилдә  
Яраныб күмүш бир даг.  
Балыгларын пуллары  
Улдузлар кими яныр.  
Сейр этдикчә фәрәһдән,  
Көзләрим ишыгланыр.

4

51

Саңилдә бир гәлб охшаян яшыл бағча вар.  
Ағ, чәһрайы чичәк ачыб бурда ағачлар.  
Бәнөвшәләр хош әтрини яйыб һәр яна,  
Күлүмсәйир ал чичәкләр санки инсаны.  
Парылдайыр сакит-сакит ятыбыр дәниз...  
Будур:—Гоча Иван баба, Э'тибар, Рамиз  
Ишдән сонра бу сәфалы бағчая кәлмиш,  
Балыгчылар дейиб-күлүр, мәчлис дүзәлмәш.  
Кабаб бишир, Ләнкәранын чайы дәмдәдир,  
Достлар бурда чох нәшәли бир аләмдәдир.  
Радиодан ахыр кәлир мусиги сәси,  
Көнүлләрә фәрәһ верир Ханын нәғмәси.  
Балыгчылар ширин-ширин эдирләр сөһбәт,  
Гоча Иван дейир:—Хошdur шәрәфли зәһмәт!  
Биз дәниздән бәйүк овла дөнәндә кери  
Санырам ки, артыр өмрүн әзиз күнләри.  
Сәрвәр дейир:—Зөвг алымам сәнәтимиздән,  
Фәрәһләнир гәлбим көзәл мави дәниздән.  
Санырам ки, Хәзәр кениш яшыл чәмәндир,  
Нарын-нарын ләпәләрсә ағ ясәмәндир.  
Рамиз дейир:—Фыртыналы олса да әкәр  
Көйләр гәдәр әзәмәтли көрүнүр Хәзәр.  
Бахыр шәффаф кәй сулара дейир Э'тибар:—  
Фыртынанын өзүндә дә бир әзәмәт вар.  
Буну Айвазовски дә дуюб дәриндән,  
Айдын олур онун көзәл бир әсәриндән:  
Бир дә, бизэ бәллидир бу бәйүк һәгигәт,  
Даим сакит дура билмәз гоча тәбиэт.  
Кәй дә сакит олмур, бә'зән чахыр шимшәкләр,  
Булутлары далға кими.govur күләкләр.  
Лакин мөһкәм ирадәләр туфандан горхмаз!  
Фыртынадан, гасыргадан, борандан горхмаз!  
Э'тибар өз сөзләрини битирән заман,  
Ай йүксәлир ишыг сачыр мави сулардан:  
Айна кими парылдайыр узагдан дәниз  
Достлар галхыб видалашыр, дағылыр мәчлис.  
Айрыланда сөйләйирләр:—Ачыгдыр һава,  
Дан улдузу парлаянда чыхарыг ова.

Сәһәрdir, дәниздән күнәш бойланыр,  
Сулар ягут кими алышыб яныр.  
Хәзәрин гойнунда енә дә эркән,  
Гүдрәтли бир гайыг ачыбыр елкән.  
Кимдир о гайыгда, балыгчылардыр,  
Онларын һәр ердә шөһрәти вардыр!  
Бу шөһрәт яраныб алын тәрилә,  
Садә инсанларын өз һүнәрилә.  
Будур, бир һәфтәдир, һәр ахшам-сәһәр,  
Көрпә гузу кими сакитdir Хәзәр:  
Зүмруд рәнкli сулар элә бил ятыб.  
Енә балыгчылар сүя тор атыб,  
Гайытмаг истәйир, элә бу заман,  
Шиддәтли бир күләк гопур шималдан.  
Күкрәйэн далғалар дөнүр бир даға.  
Каһ атыр гайығы сола, каһ саға.  
Иыртыб ағ елкәни гопарыр күләк,  
Чырпыр далғалара апарыр күләк.  
Гайығы далғалар ашырсын дейә,  
Оюнчаг топ кими галдырыр көйә.  
Долур чошан судан гайығын ичи,  
Чарпышыр туфанла сәккиз балыгчы.  
Ведрәләрлә тез-тез сую атырлар  
Каһ саға, каһ сола тәрәф ятырлар.  
Далғалар курлайыр, гопур бир дәһшәт,  
Кедир аралыгда белә бир сөһбәт:  
— Туфандыр!  
— Фәлакәт дейәрләр буна.  
— Мән heч көрмәмишәм белә фыртына!  
Гоча Иван дейир:—Горхмайын, достлар!  
Кәмәк көндәрәчәк бизэ Э'тибар.  
Чалышын гайығы долдурмасын су,  
Тез кәлиб кечән бир фыртынадыр бу.  
Чалышыр инадла сәккиз балыгчы  
Чалышыр, долмасын гайығын ичи.  
Э'тибар көрүнчә гопуб фыртына,  
Сәфтәри чағырыб сөйләйир она:  
— Достлар фәлакәтә дүшүбдүр кәрек  
Маторлу барказла кәмәйә кедәк.  
Сәфтәр бу сөзләрә әдиб Э'тираз,

Сөйлэйир:—Дәнислә зарафат олмаз!  
 Будур, ган-ган дейир, курлайыр дәнис,  
 Көмәйә йоллансаг мәһв оларыг биз.  
 Бир дә, магнит гызыб, су дәйсә экәр  
 Матор дәрһал янар, гайыг чевриләр.  
 Э'тибар атылыб, дурдуғу ердән  
 Ачыгла рулу тез алыр Сәфтәрдән.  
 Дейир:—Дүш барказдан, эй намәрд йолдаш!  
 Чәлд сүрүр барказы дәнисә бирбаш;  
 Э'тибар чарпышыр фыртыналарда,  
 Чалышыр достлары галмасын дарда.  
 Чошғун далғалары о яра-яра,  
 Етирир өзүнү балыгчылара.  
 Сәккиз балыгчыса йорулуб артыг  
 Дүшүнүр: Батачаг бах бу ан гайыг.  
 Гурттармаг чәтиндер белә туфандан.  
 Кәсир үмидини онлар һәр яндан.  
 Маторлу гайығы бирдән көрунчә  
 Дөнүр үмидсизлик бәйүк севинчә.  
 Дейирләр: Дост досту пис күндә атмаз.  
 Э'тибар көмәйә етишир...бир аз  
 Гайығдан аралы даяныб дейир:  
 — Үрәклә барказа атылын бир-бир.  
 Эңтиятлы олун чыхмасын әнкәл  
 Бәдәнчә әзиғләр дүшсүн габага  
 Мәһкәм оланлары сарсытмаз далға.  
 Бир-бир балыгчылар минир барказа  
 Элә бил дүняя кәлибләр таза.  
 Фыртына курлайыр, чәкмир бирчә ан,  
 Елкәнли гайығы ашырыр туфаң.  
 Сүр'әтлә янашыр саһилә барказ,  
 Олур балыгчылар өлүмдән хилас.

6

Хәзәрин саһилиндә  
 Сәлигәли отагда,  
 Бизим Иван Василич  
 Узанмышдыр ятагда.  
 Шиддәтли фыртынадан  
 Сонра бәрк ятыр гоча.  
 Хәстәлийи илк күнләр

54

Ағыр кечир олдугча.  
 Тор дәнисздән чыхдымы,  
 Йолдашлар ахшам-сәһәр  
 Кәлир она баш чәкиб,  
 Џалындан тутсун хәбәр.  
 Кәнч досту Э'тибарса,  
 Дәнисздән дөнән заман,  
 Бир доғма эвлад кими  
 Айрылмайыр янындан.  
 Чай вәрир, дәрман верир,  
 Бабая әдир һөрмәт.  
 Иван Василиевичин  
 Гәлбинә қәлир гүввәт.  
 Дейир:—Мәнә оғулдан  
 Меһрибандыр Э'тибар.  
 Чүнки көрүрәм онда  
 Достлуг, бәйүк э'тибар.  
 Бир һәфтә қәлир кечир...  
 Џалы яхшылашдыгча  
 Сөһбәт әдир кечмишдән  
 Бу дүния көрмүш гоча.  
 Сөйләйир:—Хош дәвранда  
 Доғулмусан, ай огул.  
 Бизи кечмиш заманда  
 Саһибкар этмишди гул.  
 Ядымдадыр, атамла  
 Чыхдыг бир күн дәнисә.  
 Авар чәкдик бир кичик  
 Гайығда үзә-үзә.  
 Он еди мил йол кетдик  
 Дурдуг, тор атдыг сую.  
 Йорғунлугдан атамын  
 Көзү кетди юхя.  
 Ишләмишди дәнисздә  
 Чүнки, бүтүн кечәни,  
 Көмәкчи көтүрмүшдү  
 Янында о күн мәни.  
 Отurmушдум гайығда,  
 Кез чәкмирдим Хәзәрдән.  
 Этрафымы диггәтлә,  
 Кечирирдим нәзәрдән.  
 Кей мави, дәнис мави,

55

Көнүл бундан зөвг алыр.  
Лакин бирдән көрдүм ки,  
Көйүн үзү гаралыр.  
Элә бу ан диксениб,  
Атам юхудан галхды.  
Овшодуруб көзүнү,  
О, көйә тәрәф баҳды.  
Тәләсик чәкиб тору,  
Көтүрдү аварлары.  
Гайығы чәлд чевирди  
Бирбаш саһилә сары.  
Деди:—Оғлум, авар чәк!  
Тез чан гуртарыб гачаг.  
Бу saat ач гурд кими  
Бир фыртына гопаңаг.  
Сәйләдим ки,—ата чан,  
Сән ки, ояг дейилдин  
Барометрә баҳмадан,  
Буну нарадан билдин?  
Сәйләди:—Аягларым  
Барометрdir мәнә.  
Сүмүкләримдән яман  
Ағры туутбұр енә.  
Динмәдән ата, оғул  
Авар чәкиб гүввәтлә,  
Чалышырдыг етишәк  
Саһилә чох сүр'әтлә.  
Аз галмышды саһилә,  
Фыртына гопду бирдән.  
Далғалар һүчүм чәкди  
Үстүмүзә һәр—ердән.  
Бир зәrbәdә фыртына,  
Учурууб бизи атды.  
Гайығ да, балыглар да,  
Ким билир һарда батды.  
Дәниздән тутулан ов  
Енә кетди дәнизә.  
Гүввәмизи топлайыб,  
Сүр'әтлә үзә-үзә  
Ата, оғул бир тәһәр,  
Саһилә чыха билдик.  
Ерә дәйдик, дурмаға

Артыг гадир дейилдик.  
Гумларын үзәриндә  
Узанмышдыг ярымчан.  
Гәлбимиз чырпынырды,  
Кечирирдик һәйәчан,  
Атам бәрк җәстәләнді,  
Үч күндән соңра өлдү.  
Хәзәрин саһилиндә,  
Ағ гумлара көмүлдү.  
Бир заманлар гәбриндә  
Онун яшыл от битди,  
Соңра гум дәнизиндә  
Гәбри дә итиб кетди...  
Мәнсә саһил боюнда  
Кәэирдим гәриб-гәриб  
Бойнум дайм чийнимдә,  
Гәлбим тутгун, мүзтәриб.  
Инди дә дүшүнәндә  
О кәдәрли лөвһәни,  
Боғазым гәһәрләнир,  
Һәйәчан сарыр мәни,  
Иван Василевичин  
Бу гәмли сөзләриндән  
Э'тибарын үрәйи  
Кәдәрләнир дәриндән.  
Балыгчы кәнч доступна  
Бахыб дейир:— Э'тибар!  
Букүнкү кәнчлийимиз  
Өмүр сүрүр бәхтияр.  
Бөйүк партиямызла  
Доғма Совет дөвләти,  
Ярадыб өлкәмиздә  
Әбәди сәадәти.  
Нә көләлик галыбыр,  
Нә дә ки, вахтсыз өлүм.  
Яратмаг арзусайла  
Одур, чырпыныр көnlүм.  
Э'тибар дейир:— Ата!  
Чох тәмиздир үрәйин,  
Чүнки халга бағлыбыр  
Бүтүн гәлбин, диләйин.  
Шәрәфли әмәйинлә

Бир нүмүнэсэн бизэ.  
Гоча дейир:— Сабаңдан  
Чыхачагам дәнизә.  
Хәстәлийи говмушам,  
Дана яхшыдыр һалым.  
О күнки фыртынадан  
Кәрәк интигам алым.

7

Бирләшиб ики дост енә бу сәһәр,  
Отуруб дәрдләшир Фәрманла Сәфтәр.  
Сәфтәр сөйләйир ки, бәйүк горху вар  
Ахырда йыхачаг бизи Э'тибар.  
Фыртыналы күндә алдым бир тәһмәт,  
Дүнән дә мәнимлә эйләйиб сәһбәт.  
Ачыглы деди ки:— Сәфтәр, тәкчә сән  
Үрәксиз чалышыб, горхурсан ишдән.  
Әталәт, тәнбәллик дүшмәндир бизә,  
Чүнку әнкәл олур ишләrimizә.  
Өзүнү дүзәлдә билмәсэн әкәр,  
Чох пешманлыг чәкиб көрәрсән зәрәр.  
Йәгин бу сөзләрдә вар башга мә'на,  
Кәрәк союгганлы баҳмайым буна.  
Дәрди тәзәләниб сөйләйир Фәрман:—  
Э'тибар бизимлә дүшмәндир чохдан.  
Билмәк истәйирсән, а достум, дүзү  
Мәним дә гәлбимә дәйир һәр сөзү.  
Чалышыр үстүмә атсын бир ләкә...  
Көзләйир мәни дә бәйүк тәһлүкә.  
Фыртыналы күндә унутмушдум мән  
Бахым барометрә, нә билим бирдән  
Гопачаг дәниздә элә бир туфан.  
Одур Э'тибара сатдым бир ялан.  
Дедим:— Барометр көстәрир, дәниз  
Сакит олачагдыр, кәл тор атаг биз.  
Гопду һәмән күндә бәйүк фыртына.  
Э'тибар чалышыр рәнк версин буна.  
Сөйләйир ки, һава барәсindә сән,  
Янлыш мә'луматы гәсдән вермисән.  
Кәл биз дә бирләшиб верәк әл-әлә,  
Гураг Э'тибара яхшы бир тәлә.

58

— Ахы биз нейләйә биләрик она?  
— Мин күнән йүкләмәк олар бойнуна.  
Архамда сән мәһкәм даянсан әкәр,  
Тале үзүмүзә енә күлүмсәр.  
Мән мүдир оларам, дүзәләр ишин,  
Будур мәсләһәтим, хейрини дүшүн!  
Сәфтәр фикирләшиб дейир:—Разыям  
Э'тибара элә гую газыям  
Кәрәк дүшсүн, бир дә галха билмәсин!  
Күнәшин үзүнә баҳа билмәсин.  
Сөз вериб бирләшир Сәфтәрлә Фәрман.  
Кедир һазырласын мин чүрә бөһтан.

8

Енә балыгчылар чыхыб Хәзәрә...  
Гәлбә ганад верир бу хөш мәнзәрә.  
Суларын чох шәффаф мави рәнки вар,  
Көйләрлә дәнизин бир аһәнки вар...  
Суя тор атылыб сәһәрдән бәри,  
Гайыг арам-арам гайыдыр кери.  
Ишләйир сүр'этлә полад биләкләр,  
Ширин арзуларла чарпыр үрәкләр.  
Долу тор саһилә етишән заман  
Сығмыр ерә-көйә һамы шадлыгдан.  
Бир мүхбир көрүшүр балыгчыларла,  
Эввәл сәһбәт эдир о, Э'тибара.  
Иван Василичә янашыр сона,  
Бахыр чох марагла бу чыхан тора.  
Гочадан сорушур:— Нечә яшын вар?  
— Әкәр янылмасам етмиш дөрд олар:  
Мүхбирин үзүндә артыр һейрәти,  
Дейир ки:— Ай баба, сән бу сәнәти  
Нә ваҳтдан сечмисән?  
— Нә билим, оғул,  
Чохдандыр олурам бу ишлә мәшгул.  
Пушкинин «Балыгчы вә балыг» адлы  
Бир нағылы вардыр, һәр бир савадлы  
Нағылы охуюб, шүбһәсиз ки сән  
Онун мәзмунуна яхшы бәләдсән.  
Бах, һәмән гочадан он бең ил артыг  
Балыгчылыг эдид, тутмушам балыг.

59

О, бир гызыл балыг тутуб дэниздэн,  
 Йүз тон гызыл балыг овламышам мэн.  
 Хошбэхтлик сүрмушду о гоча бир ан.  
 Чунки о сәадэт гызыл балыгдан,  
 Таманкар гарыдан асылы ишди.  
 Одур, юху кими кәлиб кечмишди.  
 Биз балыгчыларса одлу үреклэ  
 Севиб ишимизи, йүксәк әмәклә  
 Эн бейүк мәгсәдә, арзуя чатдыг,  
 Әбәди сәадэт, хош күн яратдыг.  
 Мүхбир балыгчыя верир бир суал,  
 Дейир:—Чох мараглы көрүнүр бу нал.  
 Һәр чүрә балыгла долудур дәниз,  
 Селд овлайырыныз бу районда сиз.  
 Гоча чаваб верир:—Бунда мә'на вар!  
 Учур көйдә нечә карванла гушлар,  
 Балыглар да суда элә үзүрләр,  
 Каһ дәниздә, каһ да чайда кәзиirlәр.  
 Тәбиэтдә ганун беләдир анчаг,  
 Бир балыг нә гәдәр кетсә дә узаг  
 Дөнүб мәскәнинә о төкүр күрү.  
 Хәзәр балыглары кәзсә дә Күрү  
 Олур сон мәскәни енә дә дәниз.  
 Тор атыб һәр чүрә балыг тутсаг биз,  
 Бүтүн балыгларын кәсиләр нәсли,  
 Билмәк истәйирсән, баҳ, будур әсли.  
 Гочанын әлини сыхараг бәрк-бәрк  
 Мүхбир чох һөрмәтлә сөйләйир:—Кәрәк  
 Бүтүн вәтәкәләр тәчрүбәниздән,  
 Истифадә эдид өйрәнсүн сиздән.  
 Иван Васильевич сөйләйир:—Мән дә  
 Чох шей өйрәнирәм ери кәләндә.  
 Нә яшда олса да шүбһесиз инсан  
 Кәрәк өйрәнмәйи санмасын нөгсан.

Э'тибар саһилдәдир,  
 Дајаныб ганы гара.  
 Қөз чәкмир далғалардан,  
 Бахыр чошгун сулара.  
 Алыб тору ағзына

Шиддәтләнән далғалар,  
 Гудуз чанавар кими  
 Һиддәтләнән далғалар.  
 Бахыр-бахыр дәнизә  
 Э'тибар пешман-пешман,  
 Бу заман яхынлашыр  
 Она саһилдә Фәрман.  
 Охуюр Э'тибарын  
 Қөзләриндә гүссәни.  
 Дейир:— Трест рәиси  
 Қәлиб, чағырыр сәни.  
 Фикрә далмыш Э'тибар  
 Эшиитмир бу сөзләри.  
 Қәдәрлидир, йол чәкир  
 Онун далғын қөзләри.  
 Бирдән гәт'и гәрарла  
 Э'тибар минир ата.  
 Бурахыр чиловуну  
 Ат сарылыр ганада.  
 Чапыр үзүюхары  
 Саһил бою дөрд нала.  
 Фәрман бир ан дүшүнүб  
 Чох шад олур бу нала  
 О, трест рәисинин  
 Янына дөнүб кери.  
 Хәянәтлә уйдуур  
 Бу фитнәкар сөзләри.  
 Дейир:— Кетдим көрдүм ки,  
 Саһилдәдир Э'тибар.  
 Кейфи саз, дамағы чағ  
 Янында гонағы вар.  
 Сизин қәлишинизи  
 Сөйләдимсә дә она,  
 Мәним дедикләримә  
 Қөстәрмәди э'тина.  
 Һәм о, һәм дә гонағы  
 Бир ат миндиләр һәрә.  
 Әкәр янылмырамса  
 Үз гойдулар шәһәрә.  
 Қөһләнләри чапдылар  
 Шимшәк кими сүр'этлә..  
 Мән онларын ардынча

Бахдым-бахдым һейрәтлә.  
 Э'тибарын бу иши  
 Кәлди мәнә чох ағыр.  
 Элә билдим башымдан  
 Од яғыр, алов яғыр.  
 Етмиш беш мин манатлыг  
 Тору апарыб туфан,  
 Э'тибарса ат чапыр  
 Кефиндән галмыр бир ан.  
 Иван Василич көрүр  
 Ләкәләнир йолдашы,  
 Йирсүндән, гәзәбиндән  
 Чатылыр онун гашы.  
 Дейир:—Бу уйдурмалар  
 Нәдир, Фәрман, бир утан!  
 Намуслу бир йолдаша  
 Нечин бөһтән атырсан?  
 Иван Василийевичдән  
 Эшидир бу сөзләри,  
 Рәис далыр хәяла,  
 Думанланыр көзләри.  
 Сонра дейир:—Бир нечә  
 Мәктуб чатыбыр мәнә.  
 Вәтәкәнiz габагчыл  
 Олса да, анчаг енә  
 Көрүнүр ишиниздә  
 Һәлә бөйүк нөгсан вар.  
 Һара кетмиш олса да  
 Гайыдачаг Э'тибар.  
 Одур, кәрәк бу ахшам  
 Чағырыб бир йығынчаг,  
 Нөгсанлары арадан  
 Галдырмаға чалышағ.  
 Сәфтерин гулағына  
 Пычылдаяраг Фәрман  
 Дейир:—Бах, бундан сонра  
 Бизим олачаг мейдан,  
 Э'тибара бу ахшам  
 Гурум элә бир кәләк,  
 Йисс эләйиб билсин ки,  
 Оғуллар вар мәним тәк.  
 Даныш ичласда сән дә

Сакит даяныб бахма,  
 Арханда бир дағ кими  
 Достун дурубдур, горхма!  
 Сәфтәр дейир:—Сөз вердим  
 Бил ки, мөһкәм дурагам.  
 Бир балта сән вуранда,  
 Йүзүнү мән вурагам.  
 Гоча балыгчыныса  
 Гәлби чарпараг бәрк-бәрк  
 Дүшүнүрдү, достуму  
 Тезликлә тапым кәрәк.  
 Дүшүнүрдү, нәчиdir,  
 Кимдир о, гонаг көрән?  
 Йох, белә уйдурмая  
 Инана билмәрәм мән.  
 Э'тибарын иш вахты  
 Кеф нә дүшүр ядына?  
 Экәр бу доғру олса,  
 Ләкә кәләр адына.  
 Фәрманын нийләләри  
 Мәнә яхшы бәллидир.  
 Достума инанмагса  
 Чох бөйүк тәсәллидир.

## 10

Тору апарырды чошгун далгалар,  
 Ат чапырды санил бою Э'тибар.  
 Қөзүнү чәкмирди бир ан да тордан,  
 Онун да гәлбиндә гопмушду туфан.  
 Дейирди:—Ат чапым сәһәрдән бәри,  
 Нәһайәт әлибош гайыдым кери?  
 Бахыб көз учуйла һәрдән кәһәрә,  
 Көрүрдү батыбыр һейван ган-тәрә.  
 Э'тибар өзү дә исланыб тәрдән,  
 Атдан аз галырды йыхылсын һәрдән.  
 Чүнки ат йәһәрсиз, йол йөндәмсизди,  
 Кечид бә'зән гуру, бә'зән дәнизди.  
 Далғалар нәһайәт тору фырладыр,  
 Бөйүк бир һиссәни санилә атыр.  
 Этрафа диггәтлә бахыб Э'тибар  
 Көрүр ки, санилдә бир трактор вар.

Бир нечэ гайыг да батыбдыр гума,  
Яхында көрүнүр уч-дөрд эв, кома.  
Билир ки, еддинчи вэтэкэдир бу,  
Дэрнал трактора бағлайыр тору.  
Инадла чалышыб чекир чох зәһмәт,  
Чыхарыр дәниздән тору нәһайэт.  
Бу заман бир нечэ балыгчы кәлир,  
Э'тибар севинир, кефи көкәлир...  
Она көмәк эдиб бу балыгчылар  
Машына гоюрлар тору, Э'тибар —  
Миниб көhlәнинә гайыдыр кери.  
Элә бил ки, күлүр онун көзләри...  
Севинчиндән учур гәлби гуш кими,  
Баһар муждәчиси гарангуш кими.

Будур, сакитләшиб чалханан дәнис,  
Баягки туфандан галмайыбыр из.  
Күн батыр, үфүгү бүрүйүр янғын,  
Дуруб балыгчылар саһилдә далғын.  
Бәзиси һәлә дә көз чәкмир судан,  
Дүшүнүр: Тор кетди, йәгин горхудан  
Э'тибар да гачды, элә бу заман,  
Ат үстә Э'тибар чыхыр гаршыдан.  
Иван Василяевич чох мәһәббәтлә,  
Она яхынлашыб дейир шәфгәтлә:—  
Ай оғул, гоймусан мәни никаран.  
Ил кими көрүнүр көзүмә һәр ан.  
Гочанын әлини сыйхыб Э'тибар,  
Сөйләйир:—Мәсәлдир дейиб бабалар:  
Дүзә завал йохдур, кирсәм дә ода.  
Янмарам, саламат чыхарам, ата!

## 11

Ахшам чөкүб. Топланыб  
Клуба балыгчылар.  
Мөвсимин битмәсиндән  
Данышараг Э'тибар,  
Сөйләйир:—Баһар ову  
Кечдисә дә чох көзәл  
Кәлән мөвсимә көрәк  
Назырлашаг мүкәммәл.

Достлар, мүвәффәгийәт  
Сакит этмәсин бизи,  
Тә'мир эдиб торлары  
Өлчәк кәрәк дәнизи.  
Чәнләри тәмиزلәйәк,  
Гайдая дүшсүн амбар.  
Ени гайыглар гураг,  
Һәр анын бир һөкмү вар.  
Һәр шейи габагчадан  
Тутмалыйыг нәзәрдә,  
Фыртына яз вахты да  
Әскик олмур Хәзәрдә.  
Бир сөзлә силаһланмыш  
Назыр бир әскәр кими,  
Одлу, чошгун үрәклә  
Гаршылаяг мөвсими.  
Архайын даянмаяг  
Мөһкәм киришәк ишә.  
Дәнизлә, далгаларла  
Назыр олаг дәйүшә.  
Биз шәрәфли әмәклә  
Ад газанаг, а достлар!  
Индисә йығынчаға  
Ени бир тәклифим вар.  
Яйда бизим вахтымыз  
Кечир бош данышыгла,  
Габагчыл вэтәкәләр  
Балыг тутур ишыгла.  
Күнәш кими айдындыр  
Ишыгда олан гүввәт.  
Ленинин дүнасийлә  
Ачылмышдыр бу никмәт!  
Кәлин электрикдән  
Истигадә эдәк биз.  
Кетсин габаг чәркәдә  
Бизим дә вэтәкәмиз.  
Салонда бир чанланма  
Әмәлә кәлир, лакин  
Фәрманын үрәйини  
Енә дә қәмирир кин.  
Галхыб дейир:—Йолдашлар!  
Бош фикирдир бу мәнчә.

Қәлин балыгчылығы  
 Этмәйәк биз эйләнчэ.  
 Ишыгла ова чыхмаг  
 Чох да дейилдир асан,  
 Бир иши башлаянда  
 Яхши дүшүнәр инсан.  
 Ағлына нә кәлдими,  
 Тәклиф эдир Э'тибар.  
 Нәр ишин бир планы,  
 Гануун, гайдасы вар.  
 Э'тибара тәрәфдар  
 Чыхыб, сөйләйир Сәрвәр:  
 Фәрманын дедийнә  
 Эмәл этсәк биз әкәр,  
 Онда кәрәк һәятда  
 Даима галаг кери.  
 Җәтиң ишлә өлчүләр  
 Инсанларын һүнәри.  
 Чыхмышыг биз Хәзәрдә  
 Нечә дәфә туфандан.  
 Әминәм ки, бир даһа  
 Чыхарыг имтаһандан...  
 Соңра Иван Василич  
 Дейир ки:—Бир мәсәл вар:  
 Балыг истәйән адам  
 Өзүнү сую вураг.  
 Фәрманда бир адәтдир.  
 Даим су буландырыр.  
 Она, буна тор гурур,  
 Фитнә оду яндырыр.  
 Иван Васиљевичин  
 Белә кәssин сөзүндән  
 Од тутуб аловланыр,  
 Фәрман чыхыр өзүндән.  
 Сөйләйир:—Ахыр вахтлар  
 Ай гоча, дөнә-дөнә  
 Әлейһимә данышыб  
 Бөһтән атмысан мәнә.  
 Үрәйимә һәр сөзүн  
 Хәнчәр тәк вуур яра,  
 Ким сүбүт эдәр ки, мән  
 Гарышдырмышам ара?

Һачан фитнә салмышам,  
 Олмушам икиүзлү?  
 Бунлары билән варса  
 Ачсын, галмасын кизли!  
 Сәфтәр дә өз ериндән  
 Башлайыр данышмаға,  
 Интизама чағырыб  
 Сәдр галхыр аяға.  
 О трест рәисинә  
 Сөз верир, сусур Фәрман.  
 Сәфтәр дә сакит, сәссиз  
 Дуруб бахыр кәнардан.  
 Рәис дейир:—Йолдашлар!  
 Бах, бу күнки данышыг  
 Ишинизи айна тәк  
 Қостәрди айдын—ачыг.  
 Сизин бу коллективдә  
 Һәр кәнч ишчи, һәр гоча  
 Эмәйи шәрәф саныр,  
 Йүксәк тутур олдугча.  
 Җалышыр өз ишиндә  
 Бир енилик яратсын.  
 Габаға доғру һәр ан  
 Җүр'әтлә аддым атсын.  
 Бизим гәһрәмәнларын  
 Енилмәздир гүдрәти.  
 Совет адамларынын  
 Будур көзәл сифәти.  
 Сизин вәтәкәниздә  
 Анчаг паҳыллар да вар.  
 Буну айдын қостәрди  
 Ыығынчагда йолдашлар.  
 Эн чиркин галығыдыр  
 Һәсәд көһнә дөвранын,  
 Эн бейүк яғысыдыр  
 Һәсәд бизим дүньянын!  
 Әфсуслар олсун, бә'зән  
 Биликли, истедадлы,  
 Йүксәк вәзиғә тутмуш,  
 Бөйүк рүтбәли, адлы  
 Инсанын да гәлбиндә  
 Қок сала билир һәсәд...

Пахыллар йүксәлишчин  
 Ынта олур бир сәдд.  
 Файдалы ишимиздә  
 Чох зэрәр верир бизә,  
 Одур кәрәк һәсәдлә  
 Апараг мубаризә!  
 Галмасын бир бөтәнчы  
 Икиузлұ, чәзасыз.  
 Дөрд-беш мәктуб алмышам  
 Һамысы да имзасыз.  
 Бунлары язан кимдир?  
 Баяг данышан Фәрман.  
 Дедийими фактларла  
 Сүбүт эдим мән бу ан.  
 О, Сәфтәрә бир қағыз  
 Языб, тәләсдийиндән  
 Имзасыз мәктубларла  
 Пакетә гоюб сәһвән.  
 Бах, бунунла ачылыб  
 Бүтүн ишләрин үстү.  
 Бу сөзләрдән Фәрманын  
 Башындан галхыр түстү.  
 Сарыр балыгчыларын  
 Гәлбини бир һәйәчан.  
 Дейирләр:— Бөтәнчылар  
 Рәдд олсун арамыздан!

12

Кечә чөкүб, бүрүйүбдүр зүлмәт һәр яны,  
 Учуб кедир шәргә тәрәф булут карваны.  
 Көйдә нә бир улдуз яныр, нә парлайыр ай,  
 Үзә-үзә ярыр гайыг сулары лай-лай.  
 Бу гайыгда балыгчылар чыхыбыр ова,  
 Дәнис ятыб, кечә сәссиз, сакитdir һава.  
 Санки дәрин бир юхуя далыб тәбиэт,  
 Достлар эдир шириң-шириң гайыгда сөһбәт.  
 Иван дейир:—Ай ушаглар, көрән бу кечә  
 Ишыг ову верәчәкми көзәл нәтичә?  
 Сәрвәр дейир:—Иэгин ки, бош дөнмәрик кери.  
 Кәрәк өтәк чалышмагла кечән қүнләри!  
 Э'тибарын үрәйиндә бойук бир инам,

Рәссам кими өз ишиндән алараң илһам  
 Сөйләйир ки:—Тәчрубә яз кулунә бәнзәр,  
 Бир күл артыб мин күл олар, бағлары бәзәр.  
 Бизим дә бу тәчрубәмиз хейирсиз олмаз!  
 Құлур чүнкү үзүмүзә хош этирли яз.

Сөһбәт битир, һәр тәрәфи бир сүкут сарыр,  
 Ирәлиләйир гайыг, будур, сулары ярыр.  
 Қәлир чатыр балыгчылар мүәййән ерә,  
 Тор атылыр отуз метр дәринликләрә.  
 Пирамида шәклиндәдир бу үчбучаг тор,  
 Ишыг верир лампалара аккумулятор.  
 Су алтында шәфәг сачан лампалар үзүр,  
 Элә бил ки, мави көйдә улдузлар сүзүр.  
 Балыглары чәзб эләйир парлаян ишыг.  
 Элә бил ки, шама олуб пәрвана ашиг.  
 Иығын-йығын балыг қәлир тор дүшән ерә,  
 Ишыгларын әтрағында вурурлар дөврә.  
 Кечир он беш дәгигәлик гыса бир заман,  
 Балыгчылар тору чекиб чыхарыр судан.  
 Бөйүк ову көрүб һамы олур севинчәк,  
 Элә бил ки, янагларда ачылыр чичәк.  
 Бир ан белә көзләрини юммайыб кечә,  
 Балыгчылар чалышырлар шәфәг сөкүнчә.  
 Сәһәр судан чыхан күнәш бәнзәйир қүлә...  
 Балыгчылар бойук овла дөнүр саһилә.  
 Гоча Иван баба дейир:—Оғул, Э'тибар!  
 Зәһмәт чәкән бағбан кими көрдүк шириң бар.  
 Инди кәрәк даңа артыг көстәрәк инад,  
 Даңа кениш фәззаларда ачаг биз ганад.  
 Э'тибар чох фәрәhlәнир, дейир:—Бу қүндән  
 Ачар билик дәнизиндә фикримиз елкән!  
 Әсиркәмәз өз варыны дәрялар биздән,  
 Җошгун сулар мәғлуб олар гүдрәтимиздән.

## ИНТИЗАР

1

Колхоз сәдри Интизар  
Фикирлидир. Дүйғулар  
Синэсиндә гайнашыр,  
Сел кими чошуб дашыр.  
О, шәһәрдән кәләндә  
Севдий доғма кәндә  
Чох билик кәтирибдир,  
Енилик кәтирибдир.  
Бу кәңч гыз ағраномдур.  
Онун арзусу будур:  
Шоранлыглар бағ олсун,  
Мәһсүлдар торпаг олсун.  
Кечән ил баһар чағы,  
Йүзектар боз торпағы  
Эл дөндәриб күлшәнә.  
Бахын чөлләрә енә,  
Инди дә ярыш кедир,  
Енэ гызын иш кедир...  
Фикирлидир Интизар;  
Гәлбиндә арзулас вар,  
Раһатлыг билмир бир ан,  
Гардаш Өзбәкистандан  
Памбыгчылар кәләчәк;  
Өйрәнәчәк, биләчәк  
Киминдир бәйүк һүнәр.  
Ағ памбыглы дүзәнләр,  
Күлсүн күлүстән кими...

Ачылыб вараг-вараг,  
Бәйүк бир дастан кими  
Десин: һүнәр будур, бах!

2

Артыг қәлиб декабр  
Дәрин юхудадыр ер...  
Кәйләрдән гара думан  
Әтүшүр карван-карван.  
Союздур чөл һавасы,  
Трактор бригадасы  
Айылдыр торпаглары,  
Сәс тутур узаглары.  
Бир саһә битир тамам.  
Чөкүр гаранлыг ахшам.  
Яхынлашыб бу ара  
Әнвәр дейир Илгара:  
— Он күнә гәдәр кәрәк,  
Шуму тамам битирәк.  
Горхурам галаг кери.  
Сакит эдиб Әнвәри  
Белә сөйләйир Илгар:  
— Эйә, нәдән горхум вар?  
Мәһәббәтин одудур  
Әнвәр, мәни гыздыран,  
Ишдән һеч горхум йохдур...  
Дүшүр ядына бу ан  
Севимли Мәләйкәси.

3

Гышдыр һәлә, гарлы гыш,  
Лә сачлы, вүгарлы гыш,  
Һәкмән эдир дүзәнләрдә,  
Човғун кәзир һәр ердә...  
Күләк чапыр атыны.  
Чөлдә гыш аратыны  
Ләнкитмир колхоз бир ан.  
Сәһәр сөкүләндә дан  
Һәмән ишә сарылыр.  
Тарлалар суварылыр.

Йөкмү вардыр һәр анын...  
 Бириңчи бригаданын  
 Башчысыдыр Мәләйкә;  
 Таныйыр ону өлкә.  
 Гайғысыз, күләрүэлү,  
 Меһрибан, шириңсөзлү  
 Бизим бу элләр гызы,  
 Тарламызын улдузу  
 Яда салыб Илгары,  
 Далда гоюб гызлары,  
 Гышда, боранда, гарда  
 Кедир габаг сырада.  
 Интизар чыхыб дүзэ,  
 Саһәни кәзә-кәзә,  
 Каһ Фәрнадла данышыр,  
 Каһ Мурадла данышыр.  
 Мәләйкәйә дейир:—Бах,  
 Көр, нә юмшалыб торпаг,  
 Чүнки көзәл ишләниб,  
 Чох мүкәммәл ишләниб.  
 Гызым әлин вар олсун,  
 Йәятын баһар олсун!

4

Бир көнүл сәси кими,  
 Баһар муждәси кими  
 Көйләри яра-яра,  
 Яйылыр һәр дияра  
 Партиянын гәрары.  
 Бүтүн колхозчулары  
 Руһландырыр бу гәрар.  
 Клубда йығынчаг вар.  
 Сөз алыр Шабан баба  
 Дейир:—Бүтүн эл-оба  
 Бу күнү байрам саныр,  
 Көзүмүз ишыгланыр,  
 Көзәлдир тәзә гайда.  
 Эмәк һаггыны айда  
 Алырыг бундан белә.  
 Йәр колхоза, артелә  
 Дајагдыр бу, а достлар!

72

Бир үрәк сөзүмүз вар;  
 Партиямыз вар олсун,  
 Она алғышлар олсун!  
 Данышыр соңра Әнвәр,  
 Фәрнад, Илгар, Күлүмсәр,  
 Сөйләйирләр:—Биз кәрәк  
 Достлар, һүнәр көстәрәк!  
 Әлин үзү ағ олсун,  
 Гүдрәтимиз дағ олсун!  
 Ән ахырда Интизар  
 Чыхыб дейир:—Йолдашлар!  
 Кәндимизә бу сәһәр,  
 Учуб кәлән шад хәбәр  
 Чох бөйүк бир гайғыдыр.  
 Үрәк сөзүмүз будур:  
 Партия гүдрәтимиз,  
 Партия шөһрәтимиз,  
 Партия гәлбимиздир,  
 Бизә чандан әзиздир!

5

Сәһәр гарангуш кәлир,  
 Дейир: «Баһар хош кәлир!»  
 Йәр будаға гонмаға,  
 Көр нә гәдәр гүш кәлир!  
 Җүчәриб яшыл отлар,  
 Кишнәйир ағ булатлар,  
 Көйләрдән нур төкүлүр.  
 Бә’зән дә күнәш күлүр...  
 Ишләйир гоча Шабан,  
 Баш кечмир вахты бир ан.  
 Дүзәлдир тәзә ләкләр,  
 Экир гәшәнк чичәкләр,  
 Будур, кәсир үч нача  
 Пейвәнд вурур ағача.  
 Экир шафталы, бадам,  
 Чалышыр сәһәр-ахшам.  
 Баға гарангуш кәлир,  
 Дейир: «Баһар хош кәлир!»

73

Язын хош нэфэсилэ,  
 Ердэн бухар йүксэлир.  
 Күн доғмамышдан сэхэр,  
 Тэмизлэнир саһэлэр.  
 Нечэ күн бундан габаг,  
 Малаланыбыр торпаг.  
 Сэпин башланыб, енэ  
 Чөллэрдэ башга сэһнэ,  
 Башга көзэл мэнзэрэ,  
 Чарпыр бу күн нэзэрэ.  
 Интизар чыхыр дүзэ,  
 Саһени кэзэ-кэзэ.  
 О, Энвэрлэ данышыр,  
 Күлүмсэрлэ данышыр.  
 Дейир:—Мэлэйкэйэ бах,  
 Севэнлэр белэ олар,  
 Бах, белэ олар анчаг.  
 Фэрхлэнир Интизар:  
 — Араты, шуму яхсы,  
 Енэ учадыр башы,  
 Мэлэйкэ күлүмсэйир  
 — Чох тэ'рифлэмэ—дэйир.  
 Бир овуч торпаг алыб  
 Ийлэйир, овшдуур,  
 Бир хош хэяла далыб,  
 Дейир:—Чанымыз будур!

6

Саһэйэ ахышыб эл,  
 Ёамынын өлиндэ бел,  
 Будур торпағы ярыр,  
 Памбыглары суварыр...  
 Райком катиби Зэфэр,  
 Кэзэ-кэзэ бу сэхэр  
 Тарлалары доланыр.  
 Арабир дэ даяныр,  
 Этрафа салыр нэзэр.  
 Көрүр Фэрнад, Күлүмсэр  
 Чалышырлар үрэклэ.  
 Хош нийжэтлэ, дилэклэ.

74

Яшыл памбыг коллары  
 Хатырладыр баһары.  
 Зэфэр күлүр көзүндэн,  
 Зэфэрин үрэйи шэн,  
 Севинчи ашыб дашыр,  
 Фэрнада яхынлашыр.  
 Дейир: Фэрнад ки, Фэрнад!  
 Лайигдир сэнэ бу ад.  
 Ёалалдыр сэнэ чөрөк,  
 Синэндэ сафдыр үрэк.  
 Фэрнадын алнында тэр,  
 Дейир:—Ай йолдаш Зэфэр.  
 Бу мэсэл дейил өбэс:  
 Ишлэмэйэн дишлэмэз!  
 Зэфэр дейир:—Дүзү мэн,  
 Зөвг алдым һүнэриндэн.  
 Гэлб охшайыр һэр колун,  
 Вар олсун, өлин, голун!  
 Зэфэр сэхэрдэн бэри  
 Доланыр саһэлэри,  
 Бахыб гызын иш көрүр,  
 Бёйүк йүксэлиш көрүр.  
 Анчаг чатыр бир ерэ,  
 Сейр этдийи мэнзэрэ,  
 Пис тэ'сир эдир она.  
 Бахыр о ян-бу яна  
 Нэ сейрэктэдир чэркэлэр!  
 Яман тутуулур Зэфэр  
 Бу саһэдэ ишлэмэйэн,  
 Аз чалышыб чох ейэн,  
 Мэшнур тэнбэл Эйваздыр,  
 Лүшүнчэси даяздыр.  
 Тез-тез эшир быгыны,  
 Яндрыыб чубууны,  
 Көйэ түстү совуур.  
 Саатда бир бел вуур,  
 Зэфэр онун өлиндэн  
 Бели алыб, дейир:—Мэн  
 Бел вурум, сэн бах, Эйваз,  
 Белэ ишлэмэк олмаз.  
 Зэфэр торпағы ярыр,  
 Үч-дөрд чэркэ суварыр.

75

Эйваз дүшүр һейрәтә,  
Кәлир бир аз гейрәтә.  
Горхур ки, чыха әңкәл,  
Бир аз ишләйир тәнбәл.

7

Дан ери сөкүләндән,  
Улдузлар төкүләндән,  
Бизим колхоз гызлары,  
Тарланын улдузлары,  
Торпағы кәтмәнләйир.  
Интизар бахыб дейир:  
— Чичәкләниб диләйим,  
Инди мәним үрәйим  
Чағлайыр булаг кими.  
Башым уча дағ кими!  
Сөйләйирәм вүгарла,  
Көзәл ишләниб тарла.  
Әлләриниз вар олсун,  
Өмрүнүз баһар олсун!  
А гызлар, күн кәләчәк,  
Бу тарлалар күләчәк,  
Ағ памбыг чичәкләри  
Ачаңаг үрәкләри.  
Гызлар кәлир һәвәсә  
Нәғмә дейир сәс-сәсә.

Чөлләрин бары памбыг,  
Әлләрин вары памбыг!  
Сән кәләндә колхозун  
Долур амбары памбыг.

Тарлан хошдур чәмәндән,  
Көзәлсән ясәмәндән.  
Дүзләrimiz бәзәниб  
Сән юрдума кәләндән.

Памбығым, ағ инчисән,  
Гардан парлаг инчисән.  
Һәр кәлинин, һәр гызын  
Гәлбинин севинчисән.

8

Мәктәбдәdir Интизар.  
Әтрафында ушаглар  
Һалай вуруб даяныр.  
Һамысы марагланыр  
Онун бу кәлишийлә,  
Зәһмәтийлә, ишийлә.  
Ушаглара Интизар  
Сейләйир:—Ай балалар,  
Инамла дейирәм мән,  
Бу ил кечән илкиндән  
Мәһсулемуз бол олар.  
Анчаг бирчә горху вар;  
О да совкадыр, кәрәк  
Тезликлә тәдбири кәрәк.  
Совкалары изләйэк  
Тарланы тәмиزلәйэк.  
Памбыг элин варыдыр,  
Инчибир, мирварыдыр.  
Кейдийиниз пенчәкләр,  
Тахдығыныз әлчәкләр,  
Бутасы гәшәнк читләр,  
Памбыгдан дейил мәйәр?—  
Яхшы памбыг бечәрәк,  
Ачсын енә күл-чичәк.  
Долсун элин амбары,  
Артын колхозун вары.  
Ушаглар һамы бирдән,  
Сейләйирләр ер-ердән:  
— Көмәйә һазырыг биз.  
Сәһәр тездән дәстәмиз  
Тарлалара чыхачаг.  
Яхшы билир һәр ушаг,  
Ким севәрсә зәһмәти  
Олар онун һөрмәти.

9

Сәһәрdir, айдын сәһәр...  
Ягут рәнкли шәфәгләр  
Парлайыр көнүл ачыр,  
Үфүгләрдә күл ачыр.

77

Гушларын хош нәғмәси,  
Ушагларын шән сәси  
Бир-бириң гарышыр,  
Пионерләр ярышыр.  
Бүтүн күнү иш кедир,  
Иш кедир, ярыш кедир!  
Күнәш батанда ахшам,  
Кениш саһәләр тамам,  
Дәрманланыр тәр-тәмиз.  
Галмасын совкадан из!

10

Яйын исти чағыдыр...  
Элә бил янан күнәш,  
Дәмирчи очағыдыр,  
Сачыр әтрафа атәш.  
Боз архын гырағында  
Тарланын габағында  
Гол-будаглы бир сөйүд  
Сых ярпаглы бир сөйүд  
Баш галдырыб көйләрә,  
Көлкәси дүшүб ерә.  
Будур налай вурараг,  
Онун көлкәсиндә бах,  
Қолхозчулар динчәлир.  
Бурда әйләшир бир аз.  
Шабан баба да кәлир,  
Айран сүзүр Сәрвинаズ  
Бир каса ичир һәрә,  
Алышан үрәкләрә  
Сәринлик верир айран.  
Шабан баба, бу заман,  
Чатыр галын гашыны,  
Йыргалайыр башыны.  
Мәлейкә дейир:—Енә  
Шабан баба фикринә  
Нә кәлди? Дарыхырсан?  
Үрэйини сыхырсан?  
— Бала, дүшүнүрәм мән:  
Горунмагчын бүркүдән

Бир тәк сөйүдүмүз вар!  
Бурда кәрәк ағачлар  
Кейләрә учалайды,  
Сәрин көлкә салайды.  
Азачыг зәһмәт чәксә,  
Һәрә бир ағач эксә  
Тутар һәр яны көлкә  
Дүзмү, гызым, Мәлейкә?—  
— Дүздүр баба, наглысан.  
Һәлә аз дейил нөгсан.  
Кәрәк бейүк әмәклә,  
Биз әлбир ишләмәклә  
Дүзәлдәк кәсиirlәри,  
Адлаяг әсрләри.

11

Элә бил ки, яғыб гар,  
Ағаппагдыр тарлалар.  
Чалышыр сәһәр-сәһәр  
Бүтүн гызлар, кәлинләр.  
Памбыг йығыр һәр манга,  
Таялар дөнүр даға...  
Гызлар ишләйән заман  
Чопур Эйваз кәнардан  
Даяныб бахыр саймаз.  
Мурад сөйләйир:—Эйваз!  
Ишләйәк налал олсун,  
Мәһсулумуз бол олсун!  
Эйваз эшир бығыны,  
Долдурур чубуғуну...  
Гайғысы йох, дүняды,  
Чаваб вермир Мурада.  
Мурад дейир:—Кәл, Эйваз,  
Иш олар әнкәл. Эйваз!  
Дәфтәрә дүшәрик биз,  
Чүнки колхоз сәдримиз  
«Мән өлүм» билән дейил,  
Данышан, күлән дейил.  
— Ләләшин чопур Эйваз  
Көннәдир, ондан горхмаз!  
Ширдән горхмаян гочаг

Арвадданмы горхачаг?  
 — Ай ләләш, элә арвад  
 Эдәр ишләри бәрбад.  
 Кәл әл чәк бу шәһәрдән,  
 Колхозда ишлә һәрдән.  
 Бә'зән ери кәләндә  
 Көстәр өзүнү сән дә.  
 — Гардаш, билирсән нә вар?  
 Нейләсә дә Интизар,  
 Ишләйән дейиләм мән.  
 Вәсиййәттир дәдәмдән:  
 «Бу беш күнлүк дүняды,  
 Өмрүнү вермә бада!»  
 Мүтәккәйә архалан.  
 Яхши е, раhat долан,  
 Памбыға кетмәз киши!  
 Эvvәлдән памбығ иши  
 Яраныб арвадлара,  
 Памбығ hara, мән hara!  
 Чийниндә узун яба,  
 Етишир Шабан баба,  
 Бахыр, Эйваза бахыр,  
 Башында шимшәк чахыр.  
 Дейир:—Иш-куч чағында,  
 Бу архын гырағында,  
 Сөйүд көлкәсиндә сән,  
 Нә раһатлыг эдирсән?  
 Бир ибрәт ал гызлардан!  
 — Ай Шабан баба, инан  
 Мән саһәдән кәлирәм,  
 Азачыг динчәлирәм  
 Ки, даһа чох ишләйим...  
 — Ағ яланы нә дейим?  
 Кәздим бүтүн саһәни  
 Көрмәдим эйә, сәни.  
 Ят, вер өзүнү күнә,  
 Тәнбәллик сүмүйүнә  
 Яман ишләйиб, Эйваз!  
 Сәнә бир элач олмаз.  
 Эйә, дүзүнү билсән,  
 Сән шаһын тәнбәлисән.  
 Утандыр, ағлы даяз,

Тәнбәл Эйваз, күт Эйваз.  
 Ердән галхыр аяға  
 Кедир памбығ йығмаға.  
 Мурада бу сөзләрин  
 Тә'сири олур дәрин  
 Фикирләшир күнләрлә,  
 Үрәйи кәлир дилә,  
 Дейир: «Зәһмәт чәкмәйән,  
 Һавайы чөрәк ейән  
 Һәятда хошбахт олмаз!  
 Мәни бу чопур Эйваз  
 Чәкир яман йоллара.  
 Эйваз hara, мән hara.  
 Экәр ондан айрылсам,  
 Ишә-кучә сарылсам  
 Мән дә бир киши оллам,  
 Чох әмәк күнү аллам».

## 12

Эйваздан айрыландан  
 Мурад олубдур чобан;  
 Чийниндә зоғал чомаг,  
 Башында гыллы папаг.  
 Гузулар мәләшәндә,  
 Чөлләрә сәс дүшәндә,  
 Һәр ахшам-үстү кәндә  
 Дағдан шәлаләләр тәк,  
 Гоюнлар төкүләндә,  
 Көксүндә чошур үрәк.  
 Бизим сәфалы ерин—  
 Дағларын, дәрәләрин  
 Ямачындан, ялындан,  
 Чичәкләрин халындан,  
 Булут кәләндә бирдән  
 Төкүлән ағ яғышдан,  
 Көз гаралдан дәрәдән,  
 Чейран йоран йохушдан  
 Үрәйи тел-тел олур;  
 Отурур бир даш үстә,  
 Бахыр, кефи дурулур.  
 Папаг дүшүр гаш үстә.

Мурад хәяла далыр,  
 Көтүрүб түтәк чалыр.  
 Сәс яйылыр дағлара,  
 Сәфалы яйлаглара.  
 Гой буну да дейим мән,  
 Бир дәфә сұрусында  
 Эским олур бир гузу,  
 Мурад доланыр дүзү,  
 Кәзир яшыл чәмәни,  
 Охуюр бу нәғмәни:  
 «Гузум кәл, ай гузум, кәл,  
 Ай мәним ялғызыым, кәл!  
 Сәнин зәриф бойнұна  
 Зынгровлар дүзүм, кәл!  
 Баһардыр, қошур сулар,  
 Чичәкләнир арзулар,  
 Оттайыр чәмәнләрдә  
 Қөрпә-көрпә гузулар.  
 Гузум кәл, ай гузум, кәл,  
 Ай мәним ялғызыым, кәл!  
 Сәнин зәриф бойнұна  
 Зынгровлар дүзүм, кәл.  
 Гурдсуз олмаз чәл, дүзән,  
 Айры дүшсән сүрүндән,  
 Ахшам гаранлығында  
 Боз гурда раст қәләрсән.  
 Гузум кәл, ай гузум кәл  
 Ай мәним ялғызыым, кәл!  
 Сәнин зәриф бойнұна  
 Зынгровлар дүзүм кәл!»  
 Мурад чөлдә, дүзәндә,  
 Нәғмә дейиб кәзәндә  
 Қөрүр ки, тәпәл гузу,  
 Ойнаған, дәчәл гузу  
 Яшыл кола сығыныб,  
 Онун бир голу сыныб,  
 Тез апарыр гузуну,  
 Эвдә сағалдыр ону.  
 Бир дәфә дә яғыр гар,  
 Ағыла үч чанавар  
 Басғын эләйир бирдән,  
 Мурад чөлд галхыр ердән,

Түфәнкиндән япышыр,  
 Дүз үч saat чарпышыр.  
 Янында ики көпәк,  
 Әлиндә зағлы түфәнк,  
 Үч гудуз чанавары  
 Өлдүрүр кечә яры.  
 Бу хәбәр дүшүр кәндә,  
 Ону Шабан көрәндә,  
 Дейир:—Оғлум, афәрин!  
 Чох бөйүкдүр һүнәрин.

Шән сәдалар йүксәлир:  
 — Кәлир, гонаглар кәлир!  
 Онлар машиңдан дүшүр.  
 Әл туатараг көрүшүр,  
 Сәдрәддин, Икрам, Рәһмәт,  
 Зөһрә, Ағқұл, Мәрһәмәт,  
 Тачәддин, Гулам әкә,  
 Фәрһад, Шабан, Мәлейкә,  
 Энвәр, Илгар, Сәрвиназ.  
 Утандығындан Эйваз  
 Бир тәрәфдә даяныр.  
 Гонаглар марагланыр  
 һәр бир ени үсулла,  
 Бу илки бол мәһсулла,  
 Қөрүр тарла-тәр-тәмиз,  
 Қәз баҳдыгча бүтүн дүз  
 Памбыгla ашыб дашиыр.  
 Гонаглар яхынлашыр,  
 Қәз гоюр саға, сола,  
 Бахыр гозая, кола;  
 Синәләр галхыб энир,  
 Көнүлләр фәрәһләнир,  
 Достларын һүнәриндән,  
 Ишиндән, зәфәриндән  
 Башланыр ширин сөһбәт:  
 Икрама дейир Рәһмәт:  
 — Коллар көр нә көйчәкдир,  
 Санки құлдур, чичәкдир.  
 Ағқұл дейир:— Зөһрә, баҳ

Көр тапарсан бир алаг?  
Севинчлэ Гулам әкэ<sup>11</sup>  
Дейир:—Сағ ол, Мәлейкә!  
Бу квадрат үсүлү,  
Боллашдырыб мәһсулу.  
Тарлана баҳдыгча мән  
Гәлбим чошур севинчдән.  
Мәлейкә дейир:—Нәлә  
Чох борчлуюг биз элә!  
Һамы қәрәк чалыша,  
Бүтүн шоран торпаглар,  
Памбыгla ашыб-даша.  
Әзиз достлар, гонаглар,  
Бизә архадыр шәһәр.  
Бакыдакы фәһләләр  
Чәкир бизимчин әмәк,  
Колхоза әдир көмәк.  
Комбайн маторуну,  
Қәндін тракторуну,  
Шәһәр қөндәрир, шәһәр.  
Чох сағ олсун фәһләләр!  
Нә гәдәр ки, биз варыг  
Бакыя миннәтдарыг,  
Икрам әкә бу ара  
Янашыб Интизара,  
Сөйләйир:—Сөзүн дүзү,  
Кечмишки шоран дүзү,  
Көрәндә белә тарла,  
Гәлбим чошду вүгарла  
Чаваб верир Интизар:  
—Көрүлмәмиш чох иш вар  
Бу севимли вәтәндә.  
Бир нисс ояныр мәндә,  
Хәяла далыб бә'зән,  
Белә дүшүнүрәм мән:  
Өмүр қәдәк, йол узун,  
Одур ки, арзумузун  
Гартал ганадларилә  
Хәялын атларилә,  
Кәрәк өтүб заманы,  
Нейран гояг дүняны!

Күнүн исти ҹағында,  
Сәрин колхоз бағында,  
Әйләшибдир гонаглар,  
Будаглары эйир бар.  
Гызырыб құлөйшә нар,  
Ириләниб һейвалар,  
Чинарлар учалыбыр,  
Сәрин қөлкә салыбыр.  
Ярпаглары титрәйир...  
Достлар фәрәһлә дейир:  
— Нә қәзәлдир бағыныз,  
Бостаныныз, тағыныз!  
— Нәр ян құлдур, чичәкдир.  
— Доғрудан чох кейчәкдир,  
Талвардакы мейнәләр.  
— Нәләр яраныб, нәләр  
Инсанын зәһмәтилә,  
Әмәйин гүдрәтилә.  
Құлұмсәйир Интизар,  
Дейир:—Әзиз гонаглар,  
Едди ил бундан габаг,  
Бу кениш ердә анчаг  
Варды беш алты чинар  
Кечмишләрдән ядикар.  
Бизим бу гоча Шабан  
Камил, биликли бағбан  
Бурда ени бағ салды,  
Бу ағачлар учалды  
Мейвә верди армуд, нар,  
Будаглары эйди бар.  
Гоча бағбан фәрәһлә  
Сөйләйир:—Алғыш элә!  
Элин күчү, зәһмәти,  
Ярадыр һәр не'мәти.  
Мәһрибан достларым, мән,  
Гардаш доғма элләрдән  
Чох шитил кәтирмишәм,  
Бәсләйиб етирмишәм.  
О, гымышыр бу заман:  
— Күнәшли Бухарадан

Пай кәлиб бу қавалы,  
Күрчустандан шафталы,  
Кубандан бу киләнэр.  
Көрдүйнүз ағачлар  
Элләрин әмәйилә,  
Гардашлыг көмәйилә,  
Атыб белә гол-будаг,  
Олуб мейвәли бир бағ.  
Колхозчуларла биркә,  
Әйләшиб чәркә-чәркә  
Будур, әзиз гонаглар.  
Бағда әдиrlәр наһар.  
Сүфрәдә кәрә яғы,  
Пендиr, гоюн гаймағы—  
Һәр чүр көзәл не'мәт вар.  
Фәсәли яйыр гызлар,  
Биширир, достлар ейир,  
Данышыр, құлұр, дейир:  
— Гой вар олсун, фәсәли  
Яян гызларын әли!  
Тәзә сүфрә дүзәлир,  
Шишиләрдә қабаб қәлир.  
Гонаглар ейиb ичир,  
Сөһбәтләри хош кечир.  
Мәлейкә дейир:—Илгар  
Саз чалсана, гонаглар  
Бир аз сәни динләсін,  
Мәчлис даһа шәнләнсін.  
Илгар көтүрүр сазы,  
Учалыр хош авазы:  
«Сәнә гурбан, севкилим!  
Салма һичран, севкилим!  
Айрылыға дәzmәйир,  
Көнүл бир ан, севкилим.  
Эй өмрүүн баһары,  
Эй эшгимин нұбары,  
Кәл көрушә, севиндир,  
Бу ашигин Илгары.»  
Илгарын нәфәсіндән,  
Гошдуғу нәғмәсіндән,  
Зөвгә кәлир гонаглар.  
Дейирләр:—Әhcәц, Илгар!

Нә хошдур сөзүн, сазын,  
Көнүл аchan авазын.  
Һисс әдир Гулам әкә:  
Ала көзлү Мәлейкә  
Оғрун бахыр Илгара.  
Гызарыр бирдән-бирә,  
Мәлейкәсә бу ара  
Көзүнү дикир ерә.

15

Чатыр мәһсүл байрамы...  
Ора тәләсир һамы.  
Кәлиб әзиз гонаглар,  
Данышачаг Интизар.  
Онун гәлбини бу ан  
Сарыр тәлаш, һәйәчан.  
О бахыб сола, саға  
Башлайыр данышмаға.  
Дейир:—Достлар, гонаглар,  
Бол мейвә верән бағлар,  
Колхозун мал, давары,  
Бу илки тахыллары,  
Кениш памбығ чөлләри  
Севиндирир элләри.  
Артыг биз нә данышаг.  
Кәлин, бир дә ярышаг!  
Бир дә чыхаг сынағдан,  
Алаг судан, торпагдан  
Ән дәйәрли не'мәти.  
Гой элләрин сәрвәти,  
Чошғун бир чая дөңсүн!..  
Кәннәдә яныб ишыглар,  
Күнәшә, ая дөңсүн!  
Саз көтүрсүн ашыглар  
Нәғмә гошсун бу күнә  
Бу тоя, бу дүйүнә.

Бакы—Гагри, 1955—56.

## НЭРКИЗ

1

Бири вармыш, бири йохмуш,  
Йохсулларын дәрди чохмуш.  
Одунчу бир гоча вармыш,  
Кениш дүнья она дармыш,  
Етмиш беши кечмиш яшы,  
Памбыг кими олмуш башы.  
Бәдәнинин тагәти йох,  
Күчдән дүшмүш, гүввәти йох,  
Лакин енә чалышармыш,  
Нәр зәһмәтә алышармыш.  
Языг гоча өлә-өлә  
Нәр күн сәһәр кедәр чөлә,  
Дәрәләри аша-аша  
Дырмашармыш даға-даша.  
Ағачлары эйир, гарыр  
Балтасилә одун ярыр,  
Шәләләйиб кәтирәрмиш,  
Күну баша етирәрмиш  
Гочанын үч гызы вармыш,  
Онлар үчүн чалышармыш.  
Улдуз, Нәркиз, кичик Хумар  
Бу гочадан һәят умар.  
Бир күн сәһәр өлә-өлә  
Енә гоча кедир чөлә.  
Лакин ахшам дөнмүр кери,  
Билинмәйир онун ери,

88

Бу итмәклә гоча итири,  
Заваллынын иши битир.  
Гызлар эвдә галырлар ач,  
Тапмайырлар һеч бир әлач,  
Дүшүнүрләр кимдән имдад  
Истәсинләр. Налә, фәряд  
Даш гәлбләрә этмәз әсәр:  
Сөзләриндә йохдур кәсәр.  
Онлары бир ганан олмаз,  
Дәрдләринә янан олмаз.  
Йохсуллары ганан кимдир?  
Налларына янан кимдир?  
Ким онлара чөрәк верәр?  
Ким онлара үрәк верәр?  
Гызлар дүшүр гәмә, дәрдә.  
Билирләр ки, бу шәһәрдә  
Дәрдләринә олмаз әлач,  
Галачаглар ач, ялавач.  
Сәһәр күнәш доған заман,  
Гаранлығы боған заман  
Емәк кечирмәкчин әлә,  
Гызлар дурур, чыхыр чөлә.  
Кола-коса янашырлар,  
Нәр тәрәфи долашырлар.  
Емәк әлдә эдилмәйир.  
Кичик бачы Хумар дейир:  
«Бачыларым Улдуз, Нәркиз!  
Кәлин ери газыяг биз,  
Ердән бир шей чыхса әкәр  
Зәһмәтимиз кетмәз һәдәр»,  
Чох ишләйир, чох әлләшири  
Бу үч бачы ери эшири,  
Чалышыркән языг гызлар  
Ат үстүндә кәлир Элдар.  
Көрүр дурмуш үч далғын гыз...  
Үч думанлы солғун улдуз  
Торпаглары эшәләйир.  
Мәрһәмәтлә Элдар дейир:  
«Бурда нечин дурмусунуз,  
Бойнунузу бурмусунуз,  
Думан чөкмүш үзүнүзә,  
Нә вар, нә олмушдур сизә?»

89

Нәркиз дейир: «Гардашым, биз  
Йохсул, фағыр вә кимсәсиз  
Бойну бүкүк үч бачыйыг,  
Бир мәрһәмәт мөһтачыйыг.  
Көзүмүздә атәшли яш,  
Гәлбимиздә гүссә, тәлаш,  
Долашырыг ач, ялавач,  
Тапмайырыг неч бир әлач».  
Элдар яхши бир инсаныш,  
Йохсуллары анлаяныш.  
Онлара хош үз көстәрир,  
Ики торба кишиши верир.  
Гызлар бурдан дөнүр кери,  
Чох шад олур көнүлләри.

## 2

Нәр күн сәһәр ачыланда,  
Аләм нур сачыланда  
Бәзәнәндә уча дағлар,  
Парлаянда шән булаглар,  
Гушлар маңны охуяркән,  
Гызлар галхыб белә эркән  
Элдардан кишиши аларыш,  
Ейиб ону доланарыш.

## 3

Инди сизэ хәбәр кимдән?  
Хәбәр бөйүк бир һакимдән.  
Шамахыда бир шаһ варды,  
Чох ган ичән чанаварды,  
Мәзлумлары гырдырмышды,  
Чох боюнлар вурдумушду.  
Чох белләри бүкдүрмүшду,  
Көз яшлары төкдүрмүшду,  
Йохсуллары асдырмышды,  
О, чох башлар кәсдирмишди.  
Илләр бою төкмүшду ган,  
Ад алмышды «илан» Тәрхан.  
Яранмышды гәлби киндән,  
Инсанларын кәмийиндән

Йүксәк сарай тикдирмишди,  
Онун зұлму чох муднишди...  
Бағчасында олан күлләр,  
Ясәмәнләр, гәрәнфилләр,  
Бойну бүкүк бәнөвшәләр,  
Бағры сөкүк бәнөвшәләр,  
Шәфәг рәнкли ал лаләләр,  
Әлләрдәки пияләләр,  
Гандан, тәрдән дүзәлмишди;  
Онун зұлму чох муднишди.

## 4

Сөйләдийим гузғун шаһын,  
Бу әхлагы позғун шаһын  
Йорға сәмәнд аты вармыш,  
Төйләсиндә сахланармыш.  
Хош еришли бу сәмәнд ат  
Йол қедәркән ачар ганад,  
Шаһинләрдән тез учармыш,  
Күләкләрдән тез гачармыш,  
О билмәзмиш дағ, даш, дәрә...  
Дырмашармыш тәпәләрә,  
Беш яшына ени кирмиш  
Ат чейрана бәнзәйирмиш;  
Дәшүндә ағ халы вармыш,  
Ипәк кими ялы вармыш,  
Шаһ сәмәнди чох севирмиш,  
Она кишиши едирирмиш.

## 5

Сәмәндини көрмәк үчүн.  
Шаһ төйләйә қәлир бир күн  
Көрүр аты зәйфләмиш,  
Гышгырыр ки: «бу нечә иш?  
Кәлин бура найыб, нәкәр,  
Сөйләйин кимдир баш меңтәр?!»  
Горхур шаһын нәкәрләри.  
Бири қәлир өпүр ери,  
Дейир: «Мәнәм меңтәр башы,  
Ңазырам һәр әмрә гаршы».

Шаһ гышгырыр: «Алчаг, хайн!  
 Нэ дурмусан сэн архайын,  
 Тез ол сөйлэ бу нэ ишдир?  
 Нечин атын сыныхмышдыр?  
 Бу күн сәни асдырам!  
 Дилинә од басдырам!»  
 Меңтәр дейир: «Бөйүк султан!  
 Этмә мәним бағрымы ган,  
 Мәндә йохдур неч бир гүсур,  
 Буна сәбәб оғрулардыр,  
 Апармышлар кишишләри.  
 Сәмәнд үч дөрд айдан бәри  
 Сәбзә-кишиш емәмишдир».  
 Шаһ дейир: «Бу чох пис ишдир.  
 Һансы азғын этмиш буну,  
 Тапын, вурун тез бойнуну!»  
 Меңтәр дейир: «Бөйүк султан!  
 Хайн тутулмамыш, инан,  
 Мәнә мөһләт версән әкәр  
 Шәксиз үч-дөрд күнә гәдәр,  
 Көйдә олса, ердә олса,  
 Дәрин дәниزلәрдә олса,  
 Даға-даша чапарам мән,  
 О ханин тапарам мән».  
 Шаһ дейир: «Кет, беш күн мөһләт  
 Вердим сәнә, һәлә-һәлбәт  
 Бу ишә тап сән бир тәдбир  
 Йохса ерин олар гәбир».

6

Гаранлыглар эйилмишди,  
 Көйдән думан чәкилмишди,  
 Көйдә йүз мин улдуз варды,  
 Ишыг сачыб парылдарды.  
 Көй шәффаф бир ипек кими,  
 Һәр улдуз бир чичәк кими,  
 Булутлары кәэирди ай,  
 Көй үзүндә үзүрдү ай,  
 Мен әсирди инчә-инчә  
 Булутлара етишинчә,  
 Һәр булут бир гуш олурду,

Чырпыныб учмуш олурду.  
 Ялныз дейил думанлыгда,  
 Ялныз дейил гаранлыгда,  
 Сүд айдынлыг кечәләрдә  
 Бә'зән инсан дүшәр дәрдә.  
 Сөйләдийим солғун гызлар—  
 Языг Улдуз, Нәркиз, Хумар  
 Сүд айдынлыг кечәләрдә  
 Дүшду гәмә, дүшду дәрдә.  
 Онлар кәлинчә амbara,  
 Һүчум олду языглара,  
 Шаһын чәллад нәкәрләри  
 Арайыркән қойу, ери  
 Көрдүләр ки, үч далғын гыз,  
 Үч думанлы, солғун улдуз  
 Ян алдылар миражура  
 Дедиләр-ки, ачыг, чара!  
 Миражу хош үз көстәрди,  
 Тез онлара кишиш верди,  
 Деди: «Кедин!» Йол ачыгды...»  
 Найиб, нәкәр яндан чыхды;  
 Бағырдылар: «Хайн меңтәр!  
 Нәдир бу көрдүйүн ишләр?  
 Горхмайырсан мәкәр шаһдан,  
 Сәни дара чәкәр бу ан.»  
 Гышгырдылар: «Алчаг гызлар!  
 Сиздә белә чәсарәт вар,  
 Ейирсиниз кишишләри?!  
 Гачмайын, тез дөнүн кери!»  
 Языг Хумар, Улдуз, Нәркиз  
 Дајандылар сәссиз-сәссиз,  
 Чүнки артыг иш әнкәлди.  
 Нәкәрләрин бири кәлди  
 Голларыны бағламаға,  
 Хумар дурду ағламаға,  
 Улдуз да чох саралмышды,  
 Гәлбини горху сарымышды.  
 Лакин Нәркиз горхмайырды,  
 Бағыртыя баҳмайырды,  
 Нәкәрләрә деди: «Дурун!  
 Тәләсмәйин, бир отурун,  
 Нә олмуштур, гачмырыг ки,

Ганадланыб учмуруг ки,  
 Бизи тутмаг асандыр чох,  
 Гачмаға, һеч йолумуз йох,  
 Лакин сизә бир сөзүм вар,  
 Билиниз ки, ағыллылар  
 Таныяр дост-душманыны,  
 Һеч гаралтмаз өз ганыны.  
 Эдаләтли олун бир аз!»  
 Найыб деди: «Сус, ярамаз!  
 Дастан ачма әдаләтдән,  
 Рәһимә кәлән дейиләм мән,  
 Кәлин дүшүн өнүмүзә,  
 Бир-бир сизин көнүнүзә  
 Инди саман тәпdirәрәм,  
 Сизә атәш өпдүрәрәм,  
 Улдуз, Хумар, Нәркиз, Элдар  
 Тора дүшүб тутулдулар.  
 Отurmушду илан Тәрхан,  
 Һүзурұна кәлди Аслан,  
 Чәкиләрәк кери-кери,  
 Баш эйәрәк өпдү ери,  
 Сөйләди ки: «Бәйүк Тәрхан,  
 Әзәмәтли, уча султан,  
 Нәркиз, Элдар тутулмушдур,  
 Улдуз, Хумар тутулмушдур».  
 Нә’рә чәкди илан Тәрхан,  
 Деди: «Дурма, тез ол Аслан!  
 Қәтири көрәк Элдар кимдир?  
 Нәркиз, Улдуз, Хумар кимдир?!»  
 Азғын ханлар бирәр-бирәр  
 Дустаглары қәтиридиләр.  
 Тәрхан деди: «Чәллад! Чәллад!  
 Кәл бунлары элә азад!»  
 О saatда кәлди бири,  
 Баш эйәрәк өпдү, ери,  
 Сөйләди ки: «Эй һөкмүран!  
 Ким доймушдур яшамагдан,  
 Кимин өмрү чатыш сона,  
 Әмр эт, чәза верим она!»  
 Шаң көстәрди мәһбуслары—  
 Нәркиз, Улдуз вә Хумары;  
 Деди: «Бунлар мәһв олмалы,

Боюнлары вурулмалы!»  
 Нәркиз көрдү иш ямандыр,  
 Залым шаһын иши гандыр,  
 Сөйләди: «Эй бәйүк султан!  
 Һәдәр ерә кәл тәкмә ган,  
 Мән горхмурам өлүмүмдән,  
 Лакин бизи өлдүрсән сән,  
 Шұбһәсиз ки, нә чох, нә аз  
 Сәнә бир мәнфәэт олмаз.  
 Бизи өлдүрмәсән әкәр  
 Қөрәрсән чох мәнфәэтләр».  
 Тәрхан деди: «Эй хайн гыз,  
 Эй үғурсуз сөнүк улдуз!  
 Сөйлә көрәк мәнимчин сән  
 Нә мәнфәэт қәтирәрсән?»  
 Нәркиз деди: «Сәнинчин мән  
 Гызыл алмас вә инчиidән  
 Һазырларам көзәл хәнчәр,  
 Қәэсән дүньялары әкәр  
 Ер үзүндә тайы олмаз,  
 Бахан бир дә баҳар, доймаз».  
 Тәрхан деди: «Эй Элдар, сән  
 Нә сәнәтиң саһибисән?»  
 Элдар деди: «Сәнинчин мән  
 Һинд филинин дәрисиндән  
 Һазырларам элә галхан,  
 Ер үзүнү кәэсән, инан  
 Онун әсла тайы олмаз,  
 Бахан бир дә баҳар, доймаз!».  
 Тәрхан деди: «Эй Хумар, сән  
 Нә сәнәтиң саһибисән?»  
 Хумар деди: «Султаным, мән  
 Сәнә ягут вә зүмруддән  
 Һазырларам инчә кәмәр,  
 Қәэсән дүньялары әкәр,  
 О кәмәрин тайы олмаз,  
 Бахан бир дә баҳар, доймаз».  
 Тәрхан деди: «Ай гыз, Улдуз!  
 Инди сән галмысан ялныз.  
 Падшаһын һүзүриндә  
 Сән'етини сөйлә сән дә».  
 Улдуз деди: «Падшаһ, мән

Сэнэ шэффаф ипэклэрдэн  
Тохуярам инчэ хэли,  
Буталары гөнчэ хэли,  
Онун эсла тайы олмаз,  
Бахан бир дэ бахар, доймаз».  
Шаh олдугча тамаhкарды,  
Юмуртадан юн гырхарды.  
Көрдү бурда мэнфээт вар,  
Саf галарса тагсыркарлар,  
Бу ишлэри көречэклэр,  
Она хейир верэчэклэр.  
Фикр этди ки, «hэлэлий мэн  
Эсирлэри өлдүрмэкдэн  
Ваз кечэрсэм hеч пис олмаз,  
Бир ил сонра бу ярамаз  
Тагсыркарлар чэза көрэр  
Мэhв эдилэр, өлдүрүлэр».  
Одур деди: «Чыхын кедин,  
Ишинизи ифа эдин;  
Элдар, Хумар, Нэркиз, Улдуз  
Сизлэр көз дустағысыныз,  
Көрек хэли, хэнчэр, кэмэр  
Назыр олсун яза гэдэр.  
Йохса сизэ гандырам,  
Сизи одда яндырам».

8

Ахшам, мави бир ахшамды.  
Чох севдалы бир ахшамды.  
Көлкөлэнмиш яшыл дағлар,  
Көлкөлэнмиш шэн булаглар,  
Чичэкликлэр көлкөлэнмиш  
Нэр тэрэфэ көлкэ энмиш.  
Йүксек дағын архасында,  
Чичэклэрин ортасында,  
Отурмуш бир фағыр чобан,  
Дэрди, гэми ағыр чобан,  
Этрафында гоюнлары;  
Бахыр үфүглэрэ сары,  
Нээзин-нээзин ней чалырды,  
Яныглы-бир шей чалырды...  
Нейдэн ахан инилтилэр,

96

Көнүл яхан инилтилэр  
Үфүглэри яра-яра,  
Яйылтырды узаглара.  
Титрэдирди шэн дағлары,  
Биллур, шэффаф булаглары...

9

Янында йүз он беш нэфэр  
Сэрдар, найыб, нөкэр, эскэр,  
Шаh чыхмышды букун ова.  
Атларыны гова-гова,  
Чатдылар бир чичэклийэ,  
Бир аз динчэлсинглэр дейэ,  
Атларындан онлар энди,  
Шаh узаныб дирсэклэнди.  
Нейин сэси далға-далға  
Яйылмышды орталыга.  
Шаh бу сэси эшидинчэ  
Деди: «Белэ инчэ-инчэ  
Яныглы ней чалан кимдир?  
Этрафа сэс салан кимдир?  
Бундан мэнэ хэбэр верин!»  
Тез йүйүрдү нөкэрлэрин  
Беш—алтысы ахтармаға,  
Дырмашдылар йүксек даға...  
Көрдүлэр ки, чичэклэрин  
Үзэриндэ дэрин-дэрин  
Фикрэ далмыш бир чобан вар;  
Белэ инчэ чазибэдэр  
Көзэл тутэх чалан одур,  
Этрафа сэс салан одур.  
Кэлиб шаhа бирээр-бирээр  
Энвалаты сёйлэдилэр.  
Шаh бу ишдэн ачыгланды,  
Пахыллыгдан гэлби янды:  
Деди: «Азғын чобанларда  
Белэ инчэ сэнэт нарда?  
Нэ замандан бэри чобан  
Олмуш белэ гэлб овутан!  
Чобан нэдир, мусиги нэ?  
Бу пис тэсир этди мэнэ!

Пәһливанлар, бу ан дурун,  
 Кедин ону тез сусудурун.  
 Йәм дә ачам, кәләркән сиз  
 Унутмайыц на шубәсиз.  
 Беш-он яғын шаңдағын  
 Бурда бизэ кабаб верин!»  
 Нәкәрләрин үчү дурду,  
 Дабан алыб тез йүйүрдү,  
 Чичәклий энатды онлар,  
 Чобана сезатды онлар.  
 Дедиләр: «Ай чулук гудуз!  
 Нә олмушдур кечә-кундуз.  
 Ней чалмагдан доймайырсан?  
 Халгы ранат гоймайырсан?  
 Билмирсән ки, бәйүк сұлтан  
 Кери дөнмүш ов вурмагдан,  
 Алачылар гурдумушдур,  
 Бу яхында отурмушдур.  
 Сакит ол, ней чалма дана!  
 Хош кәлмәйир сәсі шана;  
 Беш-он дәнә гоч вер бизэ,  
 Кекләриңдән сеч вер бизэ  
 Эмр этмиңдир шанлы Тәрхан.  
 Анладыны, ада чобан?!

Чобан деди: «Тәрхан кимдир?  
 Мән билмирәм сұлтан кимдир?  
 Вермәшишем кимсәй баш,  
 Она да вермәрәм хәрач!»  
 Шаһын нәкәрләри чашды  
 Гәзәбләри нәддән ашлы,  
 Бағырааг бирдән-бирә  
 Эл атдылар хәнчәрләрэ»  
 Вермәден онлара аман,  
 Дәйәнәйи ганды чобан,  
 Бир чәкинчә нәкәрләрэ.  
 Сәрәләнді онлар ерэ.  
 Лакин бири бичди, гачды  
 Чадырлара яхынлашды,  
 Эһвалаты деди шана.  
 Шаһ гыштырды: «Аха... аха!  
 Чобанда бу чүрәт вармыш  
 Белә яман чанавармыш.

Дурмайың тез стугуны ону хаш.  
 Тутун о азғын Фирону!»  
 Гыржабеш лайыб, нәкәрләсек.  
 Эллоринде гылымч, хәнчәр.  
 Уз гойдупар бирбаш даға,  
 Икидүйобаны тутмага.  
 Чобан жөрдүл гырх бең нәфір.  
 Элләриңде мыйрат, хәнчәр.  
 Иүйүрүрләр она сары,  
 Аralайыб тоюнлары,  
 Хоштамады бу чәнеки,  
 Чобан алды дәйөнеки,  
 Чобаның бирити варды,  
 Пәләнкәләрә бояшайры,  
 Пәнчәләриң ширинчеси...  
 Ширләр юнүн эйләнчеси...  
 Ону көрсөнүрхусундан  
 Чанаварлар берәрдин чан,  
 Чох нәссәзды тулагашы,  
 Хәнчәр кимни дырганшары,  
 Балта кимитиңиң варды,  
 Көзләриңдән подиңарды,  
 Чобаның оқпеси вирдиең.  
 Нарда нобан өверсайди фити  
 Билирдит күйдүнүшүш дарағы.  
 Раст кәлмәшилдиң чанаварацм.  
 Иүйүрәрәк гана рдың тез вавы.  
 Ярдымына дошардың тез вавы.  
 Иләбирлерде шенкүмүшүйү.  
 Көзу көзделерә шүшү.  
 Сыңраяран туру-хүрәрә.  
 Нучум элиңиң көрләре.  
 Бир тәрәфдән гырх беш илан.  
 Бир тәрәфдан ит ве чобан  
 Киришдиңер өсөвашмага,  
 Сәс яйылды дүзэ, даға...  
 Ит тутунча нәр бачадан  
 Яраланыб ахырды ган.  
 Чобан кимә вурса ағач  
 Оның сөмрү Нолур тарағы.  
 Эл сөмрүлүрдүн мәндиң ылдаст вады.

Хашхаш кими ээзилирди.  
Найыблардан Давуд, Сэлман  
Нөкөрлөрдэн Губад, Заман  
Парча-парча дөгрөнмөшды,  
Зүлмүн сонуну ганмөшды,  
Чобан вә ит чох дөйүшдү,  
Артыг өлдөн, дилдөн дүшдү.  
Онларын үз-көзү ганды,  
Һэр икиси яхаланды.  
Шаһын азғын нөкөрләри  
Бирбаш бурдан дөнүб кери,  
Әһвалаты бирәр-бирәр  
Падишаһа сөйләдиләр.  
Шаһын көзү аловланды  
Ачығындан гәлби янды,  
Гышгырды ки: «Азғын чобан!  
Иәгин тутмуш көзүнү ган.  
Сән һәддини лап ашырсан,  
Султанлара саташырсан;  
Сәнә верим элә чәза  
Ибрәт олсун һәр ганмаза,  
Сәһраларда олсун ясын,  
Аләм сәнә ган агласын.  
Сән дейирдин вермәрәм бач?!  
Вурун буна беш йүз гырмач!»  
Эмр олунча нөкөрләре,  
Тез йыхылар ону ерә.  
Чанаварлар гудурдулар.  
Беш йүз гырманчы вурдулар.  
Языг чобан өлдөн дүшдү,  
Рәнки солду, дилдөн дүшдү,  
Онун һалы олду яман,  
Сандылар ки, өлүб чобан  
Атларына миндиләр тез,  
Йола тәрәф дөндүләр тез.  
Атларыны гова-гова  
Енә онлар кетди ова.

## 10

Данышырдыг биз Нәркиздән.  
Сорушурам инди сиздән,  
Нарда галды бизим Нәркиз?

Нарда галды бизим Улдуз  
Кичик Хумар нарда галды?  
Гочаг Элдар нарда галды?  
Шүбһәсиз ки, бу һагда сиз  
Хәбәр-этәр билмирсиниз.  
Лакин мәним хәбәрим вар;  
Улдуз, Нәркиз, Хумар, Элдар  
Бөйүк гүввә йығмаг үчүн,  
Шаһа гарши чыхмаг үчүн,  
Кечәнин бир аләминдә  
Гачдылар бир узаг кәндә.

## 11

Күнәшин ал шәфәгләри.  
Бәзәмишди көйү, ери.  
Үфүг зәриф түлләр кими,  
Атәш рәнкли күлләр кими  
Парлайырды титрәк-титрәк,  
Инчә-инчә мең әсәрәк  
Көйдән шәффаф булутлары  
Апарырды гәрбә сары.  
Шең дүшмүшдү чичәкләрә.  
Мешә, чайыр, чәмән, дәрә  
Бүрүнмүшдү яшыл дона.  
Учушурду гумру, сона.  
Белә көзәл бир заманда,  
Бизим чәсур гәһрәман да  
Миниб шаһин кими ата;  
Сарылмышды ат ганада.  
Дәрәләрдән селләр кими,  
Тәпәләрдән елләр кими,  
Йол кедәрәк гочаг Нәркиз  
Кечди бир чох дағ, дәрә, дүз,  
Сәһраларда ат ойнатды,  
Кәлди чичәклийә чатды.  
Чичәклийән ат кечәркән  
Кишиңәйәрәк дурду, бирдән,  
Артыг кетмәк истәмәди  
Тәэччүблә Нәркиз деди:

«Нэ вар, юнэндели чайран!»  
 Нэ бахырсан чайран чайран! К  
 Нэ саташдык көзлөриң, тоң!  
 Сәни бестеңүркүдөн наң! Ш  
 Көй атеш киши эйирди, җедәх  
 Йүйәнин диплайирди, инкән!  
 Нейрөт эдә Нәркиз буна! А  
 Кез кәэздирди өтрафына,  
 Көрдү бири ятмыш ерде,  
 Ган изи вар чичәкләрде.  
 Урәйиндә нәйчан, тәлаш  
 Атдан энди гошду бир баш  
 Ганлы чичәкләрә сары,  
 Көрдү ятан солгун, сары,  
 Яраланмыш бир чобандыр;  
 Усту-башы тамам гандыр! К  
 Чаны олмуш золаг-золак! месәд  
 Рәнки майит әранкиндән сағуф! У  
 Яраланмыц, гәлбін хәстә; шта  
 Нәфәс ҹалыраста-аста! лаң! П  
 Ата тәрәффатчы Нәркиз! Н  
 Тез хурчуну аңды Нәркиз! К  
 Хурчунда бир мәрһәм варды! А  
 Нәр яраны сагалдарды! Ш  
 О мәрһәми Нәркиз алды,  
 Бир аз дүшүнчөйә даңды,  
 Деди: «Вунун иши энкөн!»  
 Олмамагчын кәрек өввәл  
 Ярасыны тәмиз ююм,  
 Сонра исә мәрһәм тоюм! М  
 Дәрдин элачыны билди,  
 Ярасыны юду, силди.  
 Урәйинде одлу вулкан  
 Сонсуз кәдэр, сонсуз нәйчан!  
 Иккى Нәркиз минди ата.  
 Шанин кими ат гана да  
 Сарылараг уча-учая,  
 Куләк кими гача-гача  
 Бир чох ўуксәк дағлар ашты  
 Кәлди кәндә яхынлашды

12  
 «...Т нын үчүн үчүн  
 үчүн үчүн үчүн үчүн  
 Дан ери ағаран заман,  
 Кейү ишыг саран заман  
 Галхыр кәндін йохсуллары  
 Галхыр бәйн ач гуллары.  
 Бә'зиләри тохум сәпир,  
 Бә'зиләри өләф чәкир  
 Уләриндән ахыр ган-тәр.  
 Бу заваллы ач кәндилләр  
 Ишләйирләр даянмадан,  
 Гәлбләринде дәрін нәйчан...  
 Күн батынча йорғун-арғын,  
 Бахыплары далғын-далғын,  
 Бәнизләри солгун, сары...  
 Гайыдырлар эвэ сары...  
 Бу заваллы фагыр гуллар,  
 Ган-тәр текен ач йохсуллар,  
 Нә эксәләр, нә бичсәләр  
 Элләриндән алыр бәйләр.  
 Бизим шанлы гәһрәманлар,  
 Нәркиз, Улдуз, Хумар, Элдар  
 Йохсуллары ач көрдүкчә,  
 Ағыр нәят кечирдикчә,  
 Олурду гаплары гара,  
 Онлар азтын варлылара  
 Бәсләйирди кин, әдавәт,  
 Бәсләйирди кәсқин нифрәт,  
 Бир күн ахшам чаты Нәркиз  
 Көзләринде думай вә сис;  
 Кәндән ярым ағат гыраг  
 Йохсуллары топлайраг  
 Сөйләди ки: «Ач кәндилләр!  
 Етәр сусудунуз бу гәдер!  
 Нәр хан, Нәр бәй, Нәр мүлкәдар,  
 Хайн шайлар вә Тәрханлар,  
 Илләр бую сизи соймуш,  
 Азадлыга Нәсрәт гоймуш.  
 Көз яшлары текмәк етәр  
 Горхаглыг нәр дәрдән бетәр!  
 Зәнчирләри гырын, атын!  
 Бөйүк үсиянлар ярадын...

Үсян илан Тәрханлара!..  
 Үсян бәйләрә, ханлара!»  
 Кәндлиләр дедиләр: «Нәркиз!  
 Сәнинләйик бу күндән биз.  
 Зұлму йыхыб девирмәкчин,  
 Көләлийә сон вермәкчин,  
 Мәтанәтлә чалышарыг,  
 Һәр зәһмәтә алышарыг!  
 Шаһ күн-күндән азғынлашыр,  
 Этдийи зұлм һәddән ашыр.  
 Вәэзир, вәкил ган пұскүрүр,  
 Қәндхудалар халғы союр.  
 Элләри ач, чыплаг гоюр,  
 Әждаһалар, ширләр, филләр,  
 Таун, бәла, дашғын селләр,  
 Әрзин горхунч вулканлары,  
 Тәбиэтин туфанлары  
 Бунча горхунч дейил, шәксиз,  
 Бу зұлму йыхмалайыг биз!»

13

Буқун ханын нәкәрләри  
 Дағыдараг қејү, ери  
 Көпәк кими гудурмушду;  
 Енә кәнддә той гурмушду.  
 Онлар йохсуллары сәйүр,  
 Ачыгланыр, вурур, дәйүр,  
 Соймалайыб союрдулар.  
 Гуру ердә гоюрдулар.  
 Элләриндә ағач, гырмаң,  
 Топлайырды онлар хәрач,  
 Һәр тәрәфдә дәһшәт, туфан!  
 Алчаг, сөкүк дахмалардан  
 Йүксәлирди һычғырыглар...  
 Йүксәлирди ғышғырыглар...  
 «— Вур, бир даһа вур ханин!  
 Азғын атмыш йолу, дини.  
 Дейир, бәйә бач вермәрәм,  
 Сәни тутсун вәба, вәрәм!»  
 Дейә Тәрлан гудуурду  
 Бир кәндлини вурдуурду.  
 Гырмаңларын зәrbәsinдәn

104

Говрулараг языг Сусән  
 Һәзин-һәзин а麸айырды,  
 Ери-кейү дағлайырды.  
 «Тез ол, сәрсәм, кафтар гары»  
 Дурма, кәтири буғдалары  
 Сәни кәнддән говдуарам,  
 Қөзләрини овдуарам!» —  
 Дейә Тәрлан бағыраркән,  
 Нәркиз эвә кирди бирдән.  
 Деди она: «Азғын Тәрлан!  
 Етәр төкдүн бу гәдәр ган,  
 Халғы этдин йохдан, вардан.  
 Ән шиддәтли бәлалардан  
 Даһа горхунч бәласан сән,  
 Чана кәлдик биз зұлмұндән.  
 Етәр бунча дүйғусузлуг!  
 Етәр бунча сайғысызлыг!  
 Гопардығын фыртыналар  
 Шәксиз бир күн сәни боғар!»

14

Сарай енә гайнайырды,  
 Рәггасәләр ойнайырды...  
 Тарын һәзин, мәлүл сәси,  
 Қаманчанын инилтиси,  
 Титрәк-титрәк, далға-далға  
 Яйылырды орталыға.  
 Бир тәрәфдә пияләләр,  
 Гызыл қүлләр, ал лаләләр...  
 Ган пұскүрән пәһливанлар,  
 Залым бәйләр, залым ханлар,  
 Бир тәрәфдә отурмушду,  
 Әтрафы сәс көтүрмушду...  
 Бир янда ох, гылынч варды.  
 Парыл-парыл парылдарды.  
 Бир тәрәфдә гәрәнфилләр,  
 Бир тәрәфдә инчә түлләр,  
 Бир тәрәфдә топпуз, галхан...  
 Бұрумушду гәсри думан.  
 Бир тәрәфдә сайғысызлар,  
 Солғун чичәк кими гызлар.

105

Мәлүл-мәлүл бахышырды  
 Улдуз кими ахышырды  
 Бир тәрәфде ганлы мыйраг  
 Бир тәрәфде жәмірсіадағ  
 Бир тәрәфде жәмірсіазир  
 Бәзиләрди дурууб кәзир  
 Көзләрни тутмушду ган  
 Бағырырды силаш Тәрхан  
 «Саги, тез бол, мей вер бизе»  
 Нәш'әләр Гаша ләлбимис!  
 Улдузлардан бағ алғас би  
 Сәмадара сәс салати би.  
 Тез ол, саги шәраб тохтири,  
 Ерләр, көйләр мәнімкүдири

15

Нәднүмгүе әндек виа  
 Гыш битмишиди, кәлмишиди яз,  
 Иохду артыра шахта, аяз!  
 Ағ өрпәксиз галмыш дағлар,  
 Дүшүнчәйә дағмыш дағлар.  
 Эритмишиди күнәш гары  
 Бәзәмишиди ямаңтары  
 Хош гоху, тәрән фидләр, дә  
 Бәнәвшәенәр, тузылықулләр  
 Яшыллацымыштапәндер, мә  
 Чөл бәнзәйир, көйнәмәхмәрәтті  
 Ачмыш инәнән ясамәндер, мә  
 Бәзәнишиди кейін чәмфыләр, дә  
 Илин белө, бир анында, мә  
 Баһарын көңчозаманында, мә  
 Бизим шашлыға гәһрамаллар, мә  
 Улдуз, Нәркүз, Хумар, Элдар  
 Он миниң нәфәрү тоялайраг  
 Элләринде гызыл байраг  
 Дәрәләрдән селәр кими, мә  
 Тәпеләрдән фелдер кими, мә  
 Ахын ахын ахырдылар, мә  
 Шимциәт кими пачахырдылар, мә  
 Белләринде гызынч, хәнчәр  
 Нәрб әтмейдә, кедирдилер, мә  
 Онлар чатынча дәхана

Задымлары в салыб бәндэ, мә  
 Бәйи, ханың туурдулар, мә  
 Нәки, көндәң ағ, жохсұл жаңар  
 Шаджонул, мә шәмән, мә  
 Гошуулруде Нәркүз күлән, мә  
 Улдуз, Хумар, Нәркүз, Элдар  
 Бүтән гәһраманғүсиянчылар, мә  
 Чох кетдиләр, гази кетдиләр, мә  
 Нәш'әләри в саз, кетдиләр, мә  
 Бир күнтаяхшам чаңы жордум, мә  
 Бир сәһрада, кәлиб дурду, мә  
 Атдан, ыдушубтабирәби рәрепт  
 Мәсләһәтән киришдиләр, мә  
 Нәркүз, дедиля «Ай ийордамиар!»  
 Бурдан шәһирә ғәрдән ағач жаңар  
 Кәрәк, биртаз, шәйләнәк виз, мә  
 Есин, дойсунтатларымыздың, мә  
 Гаш гаралеси, күнәц, батсын, мә  
 Шанын, нәкәрләри, ятсын, мә  
 Гаранлығларт говушарқен уйән, мә  
 Нүчум эдәк, шәһирә бирдән, мә  
 Ыәлл, олунсун, иер, мәсләхәт, мә  
 Ганлы, Тәрхан, кечсин, мә  
 Бу фиғри, вәх, бәйәнди, мә  
 Усянчылар, ғәйләндиләр, якен  
 Яваш, яваш, күн, сарады, мә  
 Ахшам болду, гаш гаралды, мә  
 Ягут, ғәнәкли, үфүтләри, мә  
 Үзәриниң орхун, дәрүн, шет, мә  
 Думанлы, бирләр, дәрдә, тутду, мә  
 Гаранлығлар, күнү, үддүши, мә  
 Усянчылар, Нәркүз, Элдар, мә  
 Шәһрә тәрәф, болландылар, мә  
 Шәһрә, қатар, қатар, мә  
 Нүчум, әтди, дәрд, тәрәф, дән, мә  
 Усянчылар, әскәрләр, мә  
 Ишебойду, бирдән, бир, мә  
 Шаһын, ғәллад, нәкәрләри, мә  
 Тез етири, бу хәбәри, мә  
 Бащ, сәркәрд, Чинкүз, Хашанд, мә  
 О, нирсиндән, яна-яна, мә  
 Нә'рә чәкди: «Найыб, нәкәр!

Алын гылынч, каман, хэнчэр,  
 Гачын галалара сары,  
 Тутун йүксәк барылары!..»  
 Бәйләр силән алыб кетди,  
 Нәркизилә һүчум этди.  
 О saatда дава дүшдү,  
 Һәрб мейданы бәрк гызышды.  
 Эл атдылар гылынчлара,  
 Бирчә анда дәйди ара,  
 Гылынчларын чинкилтиси,  
 Низәләрин динкилтиси,  
 Топпузларын таггылтысы,  
 Галханларын шаггылтысы,  
 Хәнчәрләрин парылтысы,  
 Ахан ганын шырылтысы,  
 Каманларын выйылтысы,  
 Өләнләрин сыйылтысы.  
 Сәмәндләрин кишнәмәси,  
 Шейпурларын, тәблин сәси,  
 Көйү тутду, ери тутду,  
 Дәрин дәнизләри тутду.  
 Яғмур кими охлар яғды,  
 Селләр кими ганлар ахды.  
 Таггылдаян топпузлардан,  
 Һәлак олду минләрчә чан.  
 Шаггылдаян галханлардан  
 Галхды көйә алов, думан.  
 Алмас кими хәнчәрләрдән  
 Атәш яғды хирмән-хирмән.  
 Гылынчлардан од парлады,  
 Шимшәк чаҳды, көй курлады,  
 Икидләрин сәсләриндән  
 Ер ойнады меһвәриндән.  
 Селләр кими ганлар ахды,  
 Һәр тәрәфдә из бурахды.  
 Лалә рәнкли шәфәгләрдән,  
 Гызыл күнәш доғду, бирдән  
 Ишыг саңды сәһралара,  
 Җошғун, яшыл дәрялара.  
 Бизим Нәркиз, Хумар, Элдар,  
 Бу гәһрәман үсянчылар

Дүшмәнләри яхды-йыхды,  
 Дөйүшләрдә галиб чыхды.

16

«Саги, тез ол мей вер бизэ,  
 Мей ичиндә үзә-үзә  
 Сәмалара сәс салаг биз,  
 Улдузлардан бач алаг биз!  
 Тез ол, саги, шәраб кәтири,  
 Ерләр, кәйләр мәнимкидир!»  
 Дейә Тәрхан бағыраркән  
 Нәркиз гәсрә кирди бирдән.  
 Архасынча беш пәһливан,  
 Архасынча икiid чобан.  
 Архасынча гочаг Элдар,  
 Хумар, Улдуз, үсянчылар,  
 Әлләриндә гылынч, хәнчәр  
 Қәлиб сарайя кирдиләр.  
 Нәркиз деди: «Илан Тәрхан!  
 Артыг сәнә йохдур аман.  
 Бир аз әввәл султан икән  
 Инди мәним пәнчәмдәсән!  
 Бу көрдүүн ач йохсуллар,  
 Инчитдийин фағыр гуллар,  
 Сәнин кими иланларын,  
 Бу бәйләрин, бу ханларын  
 Җәзасыны билди्रәчәк  
 Намынызы өлдүрәчәк!»

17

Букун ахшам илан Тәрхан  
 Вәэзир, вәкил, азғын Тәрлан,  
 Бәйләр, ханлар, мүлкәдарлар,  
 Ган пүскүрән чанаварлар,  
 Мәһв эдилиб доғрандылар;  
 Зүлмүн сонуну гандылар.

Бакы, 1934

юдхай-ыдхай яңелнешүд  
ядхай дилет саңелшүйд

16

«Сан, тәз мәй бәр өнд  
Мәй иң саны ая-яя  
Санында сөе салып өнд  
Ал даңында да өнд  
тәсек дәңеш, тәз, сан, сан  
«! диджиминем жәйе, көз, Еңд  
некәрда нахда Тәңдеш  
неджид ЧЕЙРАН  
навандел шәр шәр  
Бизим Азәрбайчанда,  
Кечмишләрдә, Ширванды  
Дөрд тәрәфи чичәкли,  
Ямачлары бәзәкли  
Көзәл бир шәнәр вармыш,  
Чәмән яйын охшармын  
Бу дедийм шәнерин,  
Гәлб ачан көзәл ерин,  
Ал-элван дарларында,  
Этирли бағларында,  
Сәслөрмис бүлбүл күлү,  
Гызыл күлләр бүлбүл,  
Дурна көзүл булаглар  
Дәрәләрдән шырындар,  
Өпәр ясәнеләри,  
Кәзәрмис чәмәнләри.  
Бу тәзә кәлин кими,  
Көзәл ерин нақими  
О заман Ыусейн ханымыш  
Бу хан азрын салымыш  
Төкөрмис патсыз ганлар,  
Гопарармис түфандар,  
Эвлөр йыхан Ыусейн хан  
Янында везир, эн  
Бир сәһәр чыхыр ова.  
Атлары това-гова,  
Етиширләр бир дүзә.  
Атлыларла үз-үзә

110

Чыхыр қөзәлхбир чейрандай  
Ону көрән жиминханы нәдәни  
Гыштырыр «Пәнливанлар! шенү  
Икиләрәтәһәрәмандар! шенү  
Бу чейраның кәрәк мәндин  
Дири тутам! Бирдәнд үзүк  
Эл атың қәмәндләр, санын  
Салын фиүл бәндлөрәненең нах  
Нәр кәсинг табағындаша та  
Гачыб гурттарса чейрандай  
Тәк тутмалыдырыону, дәңелепт  
Йохса вуррам бойнуну жеңелеп  
Ханын пәнливианларында көн  
Вәзири, нәйяларын, неджид  
Көнеги  
Бу севимли чейваның шарап  
Хумар көзүү чейранынте нах  
Арая алыр! Бирдәншүд нәдәни  
Ханын башын устуңдән өз дид  
Атылыр гачыры чейран, санын  
Намыны үэдир чейран, фиүт  
Хан иши бәлә көрдәк  
Дейир: «Чейраның мән тәр  
Тутмалыям! Бирдән шәр  
Кәлсә далымчы экер, наңы-да  
Кәсиләр отуу башы  
Авлар гоңум гардашы  
Пәнливанларын дорхуда  
Сусурдапчылар! Үүсейн мадан!  
Атыны мәңмизләйир, шарап  
Тез чейраның изләйир, шарап  
Сәмәнд ат ганаң ачыр, шарап  
Чейран гачыр, соңа гачыр, эт кеп  
Күләй. дөнүр чейраның ат  
Ашырсыңдырымлардан: чиңдә  
Сәмәнд олур сыйдырым, санын  
Курлайыр күсүрүм-курум, сүдүр  
Уз гоюр она сарынкити үз  
Ашыр сыйдырымларын иши  
Чейран дөнүр кәклий, мудшүд  
Гонур йүкәсің қәдид. мәңбә  
Сәмәнд дөнүртәрлана, миңе  
Көйдә кәлирачовлана.

111

Чейран дөнүр ох олур,  
 Бирдән көздән йох олур.  
 Бу заман гаш гаралыр,  
 Күнәш солур, саралыр,  
 Гаранлыг ачыр пәнчә,  
 Чөкүр дәрин бир кечә.  
 Фикриндә ялныз чейран,  
 Хан кәэсир hейран-hейран.  
 Ат ашыр кәдикләри,  
 Гаялары, дикләри,  
 Тәпәләрдән ел кими,  
 Дәрәләрдән сел кими  
 Йол кедир сәһәрәчән,  
 Кәйләрдән чәкилиб чән  
 Гызыл шәфәг сөкәндә,  
 Хан етишир бир кәндә.  
 Атдан душур динчәлсин,  
 Бир аз өзүнә кәлсин.  
 Бир ағач алтында хан  
 Отурур, хурчунундан  
 Емәк чыхарыр ейир,  
 Сонра ятмаг истәйир.  
 Бирдән ясәмәнликдән  
 Ал-әлван чәмәнликдән  
 Чыхыр алма янаглы,  
 Севимли, күл додаглы,  
 Товус еришли бир гыз.  
 Гыз демә—бир шән улдуз...  
 Ширванын нөкмдары,  
 Гудурған чаңавары  
 Көрүнчә бу мәзәли,  
 Ипәк телли кәзәли,  
 Ағлы чыхыр башындан.  
 Дейир: «Дүнәнки чейран  
 Бу марала тай олмаз,  
 Улдуз кәлиб ай олмаз.  
 Ову итиринчә мән  
 Дүнән нөкәрләримдән  
 Дүшдүм узаг, аралы,  
 Овласам бу маралы,  
 Вәзири, ә'янларым  
 Адлы пәһливанларым

Севинэр һүнәримдән  
 Сеһири ишләримдән».  
 О кәзәлләр кәзәли,  
 Инчә, зәриф, гәмзәли  
 Гыз бахмыр сола, саға  
 Дүз йөнәлир булаға,  
 Сәһәнкини долдуур.  
 Хан тез ериндән дуур,  
 Булаг башына кәлир.  
 Гыза тәрәф йөнәлир,  
 Ону бәрк гучаглайыр.  
 Гыз чырпыныр а麸айыр...  
 Үч-дөрд гадын бу заман  
 Суя кәлир. Һүсейн хан  
 Гызы миндирир ата,  
 Ат сарылыр ганада,  
 Йүйүүр күләк кими,  
 Аловлу шимшәк кими.  
 Изтираб дуя-дуя,  
 Гадынлар кәлир суя.  
 Гызын ағ сәһәнкиндән,  
 Атын сәмәнд рәнкиндән,  
 Билинир гыз Чейрандыр  
 Ону гачыран хандыр.  
 Гаш гаралыр, күл рәнкли  
 Одлу, гәрәнфил рәнкли  
 Үфүгләр парылдайыр,  
 Булаглар шырылдайыр.  
 Сәс яйлыр дағлара,  
 Бәнәвшәли бағлара.  
 Көлкәләнир ямачлар,  
 Яшыл кеймиш ағачлар..  
 Янында гоюн-гузу,  
 Гәлбиндә ширин арзу  
 Чобан гайыдыр кәндә,  
 Даш булаға етәндә  
 Она раст кәлир Имран  
 Дейир: «Ай языг Тәрлан!  
 Хумар көзлү Чейраны  
 Гачыртды Ширван ұхны».  
 Буну әшитчәк чобан  
 Донур бәдәниндә ган.

Дейир: «Гөнчә нишанлым,  
 Құлдән инчә нишанлым  
 Ярашармы тикана?  
 Ган ичән Һүсейн хача?  
 Индичә атланарам,  
 Гуш тәк ганадланарам,  
 Кедәрәм Чейранымчын,  
 Севимли чананымчын».  
 Тәрлан минир кәһәрә,  
 Чапыр бирбаш шәһәрә.  
 Ширванын һөкмдары,  
 Гудурған чанавары,  
 Шәһәрә етишинчә  
 Чичәкдән, құлдән инчә,  
 Сәрв бойлу мәзәли,  
 Хумар қөзлү қөзәли  
 Алмаг фикринә дүшүр.  
 Той мәчлиси гызышыр,  
 Курулдайыр қурнакур  
 Тәбил, балабан, шейпур  
 Икиләр ат ойнадыр,  
 Нишан гоюр, ох атыр.  
 Чалыныр қаманча, тар,  
 Охунур шүштәр, гатар,  
 Сонра дәрдли, әләмли,  
 Бахышлары шәбнәмли,  
 Ай габаглы қөзәлләр  
 Охуярлар гәзелләр.  
 Биллур лаләләр яныр...  
 Рәгс һавасы башланыр.  
 Инчә белли кәлинләр,  
 Гара телли кәлинләр,  
 Қойәрчин кими сүзүр  
 Сүздүкчә көнүл үзүр.  
 Кечә кечир, ә'янлар,  
 Тойдакы пәһливанлар  
 Олур шәрабдан сәрхөш...  
 О башы ағылдан бош  
 Қәркәданлар, габанлар  
 Ган ичән гудурғанлар  
 Дәйир тир кими ерә,  
 Сәрилир күчеләрә.

Онлары бурда гояг,  
 Инди қәлин, ай ушаг!  
 Биз Тәрландан данышаг.  
 Тәпәләрдән ел кими,  
 Дәрәләрдән сел кими,  
 Һеч ердә даянмадан,  
 Атыны чапыр Тәрлан  
 Кечә чатыр шәһәрә,  
 Атылыр атдан ерә.  
 Кириңчә дарвазадан,  
 Ону бир гоч пәһливан  
 Гәфилдән гучаглайыр,  
 Голларыны бағлайыр.  
 Кәтирир бир гаранлыг  
 Эвә салыр, бир анылғ  
 Чобан далыр хәяла,  
 Һейран галыр бу нала.  
 Она ки, бир инсанын,  
 Шәһрәтли пәһливанын  
 Эсла күчү чатмазды,  
 Сар тәрлана батмазды...  
 Бир аз кечир бир нәфәр  
 Белиндә гылынч, хәнчәр  
 Әлиндә одлу мәш'әл  
 Эвә кирир; дейир: «Кәл  
 Өпүшәк гардаш Тәрлан!  
 Яхши ки, бу гапыдан  
 Шәһәрә кирдин, йохса  
 Қөрәрдин ағыр өзә!  
 Сәни асдырарды хан».  
 Чох тәәччүблә Тәрлан  
 Дейир: «Гардаш! Сән  
 кимсән?»

Дарвазачы дейир: «Мән  
 Достун Гурбанам, чобан  
 Ушаглыгда Сулутдан  
 Көчүб қәлмишәм бура,  
 Дүшмүшәм яман тора,  
 Әзаб чәкирәм хандан»  
 Буну эшитчәк Тәрлан  
 Һәйәчанла ағлайыр,  
 Гурбаны гучаглайыр.

Сорушур: «Нэ билдин хан  
Олубдур мэнэ дүшман?!»  
Гурбан сөйлэйир: «Күлүн,  
Хумар көзлү севкилини  
Чейран демишиди хана,  
Азғын шаһмар илана:  
«Эй вичдансыз! Нишанлыны  
Икид, чэсур Тэрланым  
Хәбәр тутса Сулутдан,  
Мәни сән гачырмысан,  
Гуш кими ганад ачар,  
Илдырым кими чапар,  
Кәләр чатар Ширвана,  
Сәни батырар гана!»  
Одур ки, горхусундан  
Әмр этмишиди Һүсейн хан:  
Гапычылар, ә'янлар,  
Дәйүшкән пәһливанлар  
Ояг галыб кечәни,  
Кизлин күдсүнләр сәни.  
Сәнин дә бахтын ярды,  
Мәним тәк достун варды.  
Мәнә раст кәлдин әввәл,  
Ишин олмады әнкәл.  
Артыг даянмаг олмаз,  
Бир ан юбанмаг олмаз.  
Дурма, кедәк сарай,  
Тез етишәк нарая.  
Иш-ишдән кечәр, йохса  
Гыза үз верәр гэза.  
Чүнки тойдур бу кечә»  
Бу сөзу эшидинчә  
Тэрлан одланыр, яныр,  
Көзләри думанланыр,  
Дейир: «Гардашым Гурбан,  
Кедәк, мәһв олар Чейран!»  
Йолланыр ики йолдаш,  
Сарай кәлир бирбаш.  
Кәмәнд атыр дырмашыр,  
Тэрлан гуш кими ашыр  
Сарайын һәйэтинә.  
Кәлиб чатыр бир тинә.

Олдугча ярашыглы,  
Күнәш кими ишыглы  
Бир эв көрүр тез—һәмән  
Галхыр мәрмәр пилләдән.  
Севимли көзәл Чейран,  
Сүнбул сачы пәришан,  
Күл янаглары солғун,  
Хумар көзләри долғун,  
Үрәйиндә гәм, кәдәр,  
Әлиндә бир чам зәһәр,  
Кизлин чыхыр эйвана,  
Гүссәдән яна-яна  
Дейир: «Әзиз Тэрланым,  
Эй вәфасыз чобаным,  
Нечин кәлиб чыхмадын?  
Тэрландыр сәнин адын.  
Тэрланлар горху билмәз,  
Мәрд оланлар әйилмәз!  
Сән ки, чэсур оғландын,  
Горхмаз, мәғрур оғландын,  
Раст кәлсәйдин аслана,  
Әжданая, илана,  
Чанавара, пәләнкә,  
Горхунч бәбрә, нәһәнкә,  
Енә йолдан дөнмәздин,  
Вулкан кими сөнмәздин.  
Эй меңрибан чобаным,  
Үрәй ган чобаным.  
Һүсейн хана кетмәкдән  
Дана хоштур өлсәм мән!  
Одур ки, бу зәһәри  
Ичирәм!» Сон сөзләри  
Сөйләйэн кими Чейран  
Чобан кирир гапыдан.  
Чейраны гучаглайыр,  
Гыз севинчдән а麸айыр.  
Бирдән-бирә бу заман  
Кәлир чыхыр Һүсейн хан.  
Чобанла гызы көрүр,  
Бейниндән ган пускурүр,  
Гышгырыр: «Азғын чобан!  
Йәгин туутуб сәни ган.

Бөйүк пәһливанларын  
Адлы-санлы ханларын  
Горхдуғу бир иисанла,  
Гәһрәман Һүсейн ханла  
Бәһс әдиб өчәширсән.  
Инди ганлы пәнчәмдән  
Пай аларсан! Тут кәлди,  
Хәнчәр бағрыны дәлди!»  
Зәrbә эндиринчә хан,  
Башыны әйир Тәрлан;  
Хәнчәр чийнини ярыр...  
Ханын әлини гарыр —  
Тәрлан хәнчәри алыр,  
Онун бөйрүндән чалыр.  
Дейир: «Гой өз силаһын  
Дар күнүндә пәнаһын,  
Гәнимин олсун, алчаг!  
Сәнин чанын будур бах!»  
Хан гышгырыр бир кәрә  
Тир кими дәйир ерә...  
Чобанла гызы атланыр,  
Бир анда ганадланыр.  
Дәнүр учан булута  
Гачыр бирбаш Сулута.  
Кечир илләр, әсрләр,  
Учур йұксәк гәсрләр,  
Сарайлар, уча әвләр,  
Тарихи гоча әвләр,  
Лакин чобанла Чейран  
Чыхмайыр хәяллардан.  
Элләрин авазында,  
Ашыгларын сазында  
Яшайыр дастан кими,  
Олур ше'рин һакими.

1937.

### КӨЙӘРЧИН

Мәгрур тәрланда  
Белә адәт вар;  
Өз шикарыны  
Көйдә овлаяр.  
Көрсә бир ерә  
Гонуб билдиричин,  
Кәкли克, я турач,  
Я да қөйәрчин,  
Тәрлан тез гонар  
Онун янына,  
Бир ләрзә салар  
Әвшәл чанына.  
Вуруб дәшүйлә  
Галдырап ердән,  
Чумар һавада  
Үстүнә бирдән.  
Бир ағ қөйәрчин  
Бир дәфә баға  
Учараг гонду  
Яшыл будаға.  
Илдырым кими  
Шығыйыб бу аң,  
Һарданса кәлди  
Алычы тәрлан.  
Көйәрчин ону  
Көрүнчә әсди,  
Билди ки, нәдир  
Тәрланын гәсди.

Сүзду тэрланы  
Мэһзун бахышла,  
«Гу-гу» сөйлэди  
О, ялварышла.  
Архын башында  
Элэ бу заман  
Бели әлиндэ  
Дурмушду бағбан.  
Заваллы гуша  
Язығы кәлди,  
Сапанды чәкиб  
Ора йәнәлди.  
Сүр'этлә алды  
Тэрланы нишан,  
Вуруб бағрыны  
Эләди шан-шан.  
Бирдән бу яндан  
Чыхды он атлы,  
Көһлән атлары  
Шимшәк ганадлы.  
Ән габагдакы  
Бир һекмдарды;  
Алмаз гылынчы,  
Хәнчәри варды.  
Көрүнчә тэрлан  
Сәрилиб ерә,  
Үрәкдән чәкди  
Гәзәблә нә'рә:  
«Де, көрүм, бағбан!  
Нә чүр'этлә сән  
Вуруб тэрланы  
Ерә сәрмисән?  
Билмирдин мәкәр  
Мәнимдир тәрлан?!  
Инди ясында  
Ағлаяр анан!»  
Шаһ әмр эйләди  
Одун галансын,  
Бағбан аловлу  
Тонгала янын.  
Нәкәрләр һамы  
Баш әйиб әмрә,

Сүр'этлә атдан  
Эндиләр ерә,  
Одун кәтирди  
Һәрә бир гучаг,  
Бағда галанды  
Бөйүк бир очаг.  
Көйәрчин көрүб  
Бағбаны дарда;  
Раhat дурмады  
Яшыл бағларда.  
Тез ганадланыб  
Көйә йүксәлди,  
Бағдакы архын  
Башына кәлди.  
Гәлбиндә доста  
Көмәк арзусу,  
Алды ағзына  
Ики дамчы су.  
Бөйүк һәйчанла  
О ганад чалды,  
Гайыдыб енә  
Көйә учалды.  
Сорушду ондан  
Бир көк билдиричин:  
Һара учурсан  
Белә көйәрчин?»  
Көйәрчин деди:  
«Ити чайнагдан  
Гуртарды мәни  
Бу күн бир бағбан.  
Шаһ гәзәбләниб  
Ону яхачаг,  
Будур, гурулуб  
Бағда бир очаг.  
Доста көмәкчин  
Сөзүн доғрусу,  
Мән дә ағзымда  
Апарырам су.  
Оду сөндүрүм  
Бәлкә бир тәһәр,  
Бағбаның өмрү  
Кетмәсин һәдәр.

О гурттармышдыр  
Мәни өлүмдән,  
Мәним бу кәлир  
Анчаг әлимдән!»

Дост, дост йолунда  
Чалышсын қәрәк,  
Достчун һәр заман  
Чырпынын үрәк.

1947.



## ЗЭФЭР

### IV ПЭРДЭ VII ШЭКИЛЛИ ДРАМ

#### ИШТИРАК ЭДЭНЛЭР:

Анар. Эввэл капитан сонра исэ подполковник.  
Шаһмар. Эввэл дэйүшчү сонра сержант.

Арзу. Тибб институтунун талибэси, нэрб заманы һэким.  
Лейла. Шаһмарын бачысы, тибб институтунун талибэси, нэрби хэстэханада һэким.

Севда. Лейла вэ Шаһмарын анасы, һэким.  
Смирнов. Подполковник, дивизия командири.

Иван Никитич. Гоча мүэллим.

Евгения. Колхозчу гыз.

Миллер. Алман ордусунун коменданты, сонра исэ штаб ژэиси,  
Нанс

Адютант

Ефрейтор

Совет дэйүшчүлэри, алман салдатлары, Шаһмарын күчэ йолдашлары...

#### 1-ЧИ ПЭРДЭ

Бэйүк Вэтэн мұнарибэси дөврүндэ, Бакыда Лейлакилин эви. Бир тэрэфдэ язы масасы, китаб долабы, күнчдэ склет гоюлмушдуү.  
Лейла вэ анасы Севда.

#### Севда

Букунку гэзетдэ язылан хэбэр  
Мәни шад элэди дүньялар гэдэр.  
Лейла! Доғрудан да Анар сағ олсун,  
Чох һүнэр көстэрир, үзү ағ олсун!

#### Лейла

Эввэлдэн дэ элэ зирэк ушагды,  
Һэм тэрбийэлийди, нэм дэ гочагды.

#### Севда

Анасы Зивэр дэ чох меһрибанды,  
Чох гэдир билэнди, садэ инсанды

Өлүм тез апарды әфсус ки, оны,  
Көрмәди бу яшда иккін оғлуни.  
Анар элә мәрдди, енә мәрд олду.  
Шаһмарса мәнимчүн екә дәрд олду.  
Нә бир гуллуғу вар, нә дә сәнәти,  
Нә дә эл ичиндә гәдри-гиймәти.

(Көкс өтүрәрәк)

Өвлад ки, дүньяда чыхды нахәләф  
Ананың һәяты тез олар тәләф!

{Шаһмар охуя-охуя дахил олур, анасына яхынлашыр}

### Шаһмар

Ана, сәндән кичик бир хәнишим вар:  
Йолдашлар ичиндә мәни этмә хар,  
Йүз манат пул гояг кәрәк һәрәмиз;  
Букун бир гонаглыг дүзәлдирик биз.  
Кәл мәнә йүз манат пул вер.

### Севда

Ай бала!  
Тайындан-тушундан галмысан дала.  
Бүтүн йолдашларын адам олду, баҳ,  
Сәнинсә күнләрин бош кечир анчаг,  
Кәзиңсән күчәдә сән вейил-вейил,  
Бу һал бизим нәслә ярашан дейил!  
Сәрсәри һәятта олмаз бир мә'на,  
Мә'рифәт лазымдыр оғул, инсан!  
Ай бала, сән ахы белә дейилдин,  
Нечин дуз йолундан сапдын, сән нечин?  
О күн ки, гошулдун яман йолдаша,  
Ананың умиди тохунду даشا.

### Шаһмар

Ай ана, мән сәндән пул истәйендә  
Бир тикә дә абыр гоймурсан мәндә.  
Яман тохунмусан бу күн гәлбимә.  
Де көрәк яманлыг этмишәм кимә?  
Кимин тоюғуна даш атмышам мән?  
Үзүмү данласан гачарам эвдән!  
Йүз дәфә демишәм, енә дейим, бил,  
Сөзүн мәнә тә'сир әләйән дейил.

Чәкиб дәйирманы башында тәрсә  
Нә ишә қедәрәм, нә дә ки дәрсә!

### Севда

Һайыф ки, сән олдум мәним өвладым!  
Аналар ичиндә батачаг адым.  
Өвлад вар, ананы фәрәһләндирir,  
Өвлад вар ки, кәйдән ерә әндирir.  
Мән артыг бу һала дөзә билмәрәм!  
Эл ичиндә белә кәзә билмәрәм!

Бу сөзләри дейир, әсәби һалда гапыны чырпый ышыры. Лейла  
Шаһмара яхынлашыр.

### Лейла

Гардаш, кәл ананы инчитмә бунча!  
Ананың һәрмәти учадыр, уча.  
Буңу яхшы дүшүн...

### Шаһмар

Әл чәк, ай Лейла!  
Йүз манат пулчундур белә вавейла?

### Лейла

Пулу сән вермәкдән, ондан алышсан,  
Бир дүшүн, нә гәдәр сән алчалышсан?

### Шаһмар

Биз истәйирдик ки, бир мәчлис гураг,  
Бу күн йолдашларла отураг вураг.  
О да бащ тутмады, һайыф, нә файдала!

### Лейла

Көр халг нә һайдадыр, бир сән нә һайда?  
Од-алов ичиндә гыврылыр чаһан,  
Сән енә кейфиндән галмырсан бир ан!

### Шаһмар

Ай бачы, һәятын бир һикмәти вар:  
Кейф чәкән адамлар олур бәхтияр.

(Склетә бахыр.)

Мәнә һәр ҹүр әмри верән көнлүмдүр!  
Кейф әлә, дүньяның сону өлүмдүр!

Лейла

Университетә кириб сәнин тай-тушун,  
Бош кечир құнләрин, йох ағын, һушун.

Арзу дахил олур. Лейла илә гучаглашыр, әлиндәки қағызы *Лейлая*  
көстәриб севинчлә.

Арзу

Лейла чан, Анардан мәктуб алмышам.  
Бу құн севинчимдән мән аз галмышам  
Ганадланыб учум.

Лейла

Нә языр, ай гыз?  
Ач оху, бир көрәк, бәс һаны қағыз?

(Арзу қағызы көстәрәрәк)

Арзу

Языр, едди кәнди этмишик азад.

Лейла

Көзүн айдын, Арзу, чох шад олдум, шад!  
Құн о құн олсун ки, битсин вурушлар,  
Зәфәрлә чәбіндән гайытсын Анар!

Шаһмар

(Әтрафа)

Гызларла сөһбәтим тутмаз, мән кедим,  
Достларымла пивә ичиб кейф әдим.

(Чыхыр.)

Гапы дәйүлур. Лейла гапыя кедир әлиндә чағырыш вәрәгәси кера  
гайыдыр.

Лейла

Арзу чан! Әзизим, артыг бу құндән  
Орду сырасына чағырылырам мән,  
Нәрби мәнтәгәйә йолланым кәрек.

Арзу

Сәнин һичранына дәзәрми үрәк!  
Биз бир чан кимийик ики бәдәндә,  
Кедәк, гой көнүллү язылым мән дә!

Чыхырлар. Шаһмар кери гайыдыр, һәр тәрәфи кәздән кечирир.

Шаһмар

Aha, һамы кедиб, ара хәлвәтдир.  
Бир шей чырпышдырым, яхшы фұрсәтдир!

(Халчаны кәздән кечирир.)

Халчаны апарсам әкәр мән фағыр  
Зәһмәтә дүшәрәм, йүк олар ағыр.  
Бир шей апарым ки, вәзиндә йүнкүл,  
Лакин сатыланда құл әйләсин, құл!..

(Шифонери ачыр анасынын үзүйүнү чыхарыр.)

Бу үзүк атамдан бир ядикардыр,  
Эһ, бунун мәтләбә нә дәхли вардыр?  
Сатыб кейф чәкәрик, беш құндүр чаһан!..

Күчәдән Сейранын сәси кәлир

Шаһмар, һарда галдын!?

Шаһмар

Кәлирәм, Сейран!

Бир аз фикирдән сонра үзүйү көтүрүб чыхыр.

Пәрдә

Икинчи шәкил

Зейнишин әвиндә хулиган дәстә башчысы Чопур, Зейниш, Сейран  
вә Шаһмар мәчалис гурууб әйләшибләр. Габагларында ички шүшәлә-  
ри вә гәдәhlәр. Тұтәкциләр чалыр Шаһмар вә йолдашлары  
сәс-сәсө вериб охуярлар.

Бир икидәм бәхтим гара,  
Ишим дүшүб яман дара,  
Пуллары гойдум гумара.  
Ай дуй-дуй-дуй-дуй-дуй-  
Вай дуй-дуй-дуй-дуй-дуй...

Вурулмушам назлы яра,  
Эшгимэ йохдур бир чара.  
Ай дуй-дуй...  
Вай дуй-дуй...

Маһны битир

Чопур

(түтәкчиләрә мұрачиэтлә.)

Тбилиси чалын, ойнаяг бир аз.  
Нәш'эмиз көкәлсін, олсун тамам саз!

Түтәкчиләр Тбилиси һавасы чалырлар. Чопур, Шаһмар вә мәчлис-дәкиләр дуруб бир-бир ойнайырлар, ахырда ара гарышыр рәгс бир нечә дәғигә давам әдир. Һәрә өз ериндә отуур. Сейран стәкан долдурубы дейил.

Сейран

Галдырын, ушаглар, тост дейирәм мән!  
Бу күндән Шаһмара дост дейирәм мән.  
Дүшүндү бир һәфтә, бу күн нәһайәт,  
Көстәрди олдугча бөйүк сәхавәт;  
Верди достларына белә гонаглыг.

Чопур

Йох, мәни ачмады дедийин сағлыг!  
Нә олсун, бир дәфә гайнадыб газан?  
Охшамаз нагая һәр кичик сазан!  
Бир аз мәсәләйә кирәк дәриндән,  
Гой һәрә данышсын өз һүнәриндән!  
Кимин сөһбәтиндә олса чох мараг  
Онун сағлығына ичилсин араг!

Зейниш

Яхши сөздүр, инди даянын, әвшәл  
Букүнкү ишими дейим мүкәммәл:  
Сәһәр мән күчәдән кечдийим заман  
Бир аз нәш'әлийдим, көрдүм о яндан  
Бир арвад көрүндү әлиндә шүшә,  
О saat сапанды мән салдым ишә.  
Даш дәйди шүшәйә верди топ сәси.  
Дагылды арвадын бүтүн сиркәси,

Өзу дә исланды, чәкди чох налә.  
Мән дә баҳдым, күлдүм ондакы налә.

Чопур

Нә олсун, бу бөйүк бир һүнәр дейил,  
Һәр шүшә сындыран ширу нәр дейил!

Чопур

(Сейрана мұрачиэтлә).

Сәнин шұчаэтин, де көрәк иәдир?!

Сейран

Мәним көрдүйүм иш чох гәрибәдир:  
Буқун бир мәктәбли дәрсә кедәндә  
Сураханыскыдан кечирдим мән дә,  
Она яхынлашыб шәрфини ачым,  
Ушаг чох бағырды, төкдү көз яшы,  
Әсла юмшалмады гәлбимин даши,  
Тез тини бурулуб ел кими гачым.

(Чибиндән шәрфи ңыхарыб көстәрир.)

Бах бу да сүбуту!

Чопур

Сәнә афәрин!  
Көрүнүр ки, вармыш аз-маз һүнәрин.  
Бу да чох бөйүк иш дейилдир анчаг!

Сейран

(Онун сөзүнү қасәрәк.)

Бәс икидлик нәдир, сөйлә ай гочаг?!

Күндүзүн құнорта вахты шәһәрдә,  
Күчәдә, издиham олан бир ердә  
Ушағы соймағым бөйүк иш дейил?  
Бу бизим сәнэтдә йүксәлиш дейил?

Чопур

Хулиганлыг башга аләмдир, адә!  
Ону сиз санмайын бу гәдәр садә.

(Истенза илә)

Йох, шүшэ сындырмаг өзү дэ ишдир!  
О да мәһарәтдир, бир йүксәлишдир!

### Зейниш

Элбәттә, бәс нечә, дүз нишан атмаг,  
Бу бойда шүшәни вуруб партлатмаг  
Сәнчә зарафатдыр?.. Өйүнмә бала.  
Сәнәтдә галмарыг биз сәндән дала.  
Тәзә кадрлара бахма хор көзлә!

### Чопур

Һүнәр бу дүняда олмаз бош сөзлә.  
Бир илдир ки, тутуб дүньяны дава,  
Горхунч булутларла долудур һава,  
Орду сырасына кедир әһали,  
Бу чопур ләләшин дәйишмир һалы.  
Мән эскәр олмагдан гуртарыб яха  
Неч бир чәтин ишә вермирәм арха!  
Һәр күн кеф мәчлисүм, хош бусатым вар,  
Мәним өз аләмим, өз һәятым вар!  
Ахмаглар дәйишәр гәмә нәш'әни,  
Һәрби комиссарлыг ахтарсын мәни  
Кәрәк нечә тапыр. Һүнәр будур бах.  
Гой ловғаланмасын бурда һәр ахмаг!

### Шаһмар

(Әсәби, әтрафа)

Бу ийрәнч сөзләрдән сыйхылырам мән,  
Санки учурума йыхылырам мән!

### Чопур

(чалгышылара)

Ада, бир чәләко чалын, ай ушаг!  
Бир мейдан доланаг, бир аз гызышаг.

(Түтәкчилир «Шалико» чалыр. Мәчлисдәкимләр дуруб ойнайылар, анчаг Шаһмар ойнамыр. Кетдикчә сыйхылыр вә әсәби һаллар кечирир. Рәгс битир. Лейла һәрби палтарда дахил олур. Хулиганлар ону эввәлчә һәрби комиссарлыгдан кәлмиш бир лейтенант зәни эдирләр. Одур ки, нәш'әләри гачыр, горхуя дүшүрләр. Лакин дигәтлә бахандан сонра гызын Шаһмара тәрәф кетдийини көрүб бир аз сакит олурлар.)

### Шаһмар

Аһ, Лейла, сән һара, бу ерләр һара?  
Вурулду гәлбимә санки бир яра!

### Лейла

(Шаһмара мұрачиэтла)

Гой ачыг сөйләйим, нечин кизләдим,  
Гардашым, сәни мән бу күн изләдим.  
Көрдүм учурума юварланырсан,  
Бу әхлагсыздара сән алданырсан.  
Бир дүшүн давада ахан ганлары!  
Бурах бу уғурсуз хулиганлары!  
Чых бу батаглыгдан, әзизим, Шаһмар!  
Сән кәнчсән, ишиглы кәләчәйин вар.

Чопур әңтирасла Лейланы сүзәрек Шаһмара дейир.

### Чопур

О марал бахышлар, о көзләр нәдир?  
Шәкәр додағындан бу сөзләр нәдир?  
Нә мәним малымдыр бу севимли гыз...

### Шаһмар

(ғәзәбла)

Чәкил, әхлагсызын бири әхлагсыз!  
О мәним бачымдыр!

### Чопур

Нә олсун...

### Шаһмар

Мурдар!

### Лейла

(Шаһмара)

Көрдүн, нә юванын гушудур бунлар!

### Шаһмар

(гызырыр)

Көрдүм.

(Чопур Шаһмара мейдан охуюр.)

## Чопур

Кимэ күвәнирсэн белә, ай гочаг?!

(Чопур Лейла тәрәф кедир.)

## Лейла

(ачыглы)

Мәнә яхын кәлмә!

## Шаһмар

(Чопура)

Намуссуз! Алчаг!

Чопур Шаһмар һүчүм эдир. Шаһмар гүввәтли голларыйла ону ере сәрир. Зейниш вә Сейран гачыр. Чопур иши белә көрүб явашча дуур, папагыны гоуб кедир.

## Лейла

(Шаһмар)

Бу күнки ишләрдән алдынмы ибрәт?

## Шаһмар

Артыг бу чиркаба эдирәм нифрәт!

## Пәрдә

## ИКИНЧИ ПӘРДӘ

Үчүнчү шәкил

Гафгаз чәбһесиндә, Анарын командир олдуғу һиссәдә гызыны дөйүш кедир. Топ, пулемойт сәсләри, бир гәдәр вуруушма давам эдән-дән соңра ара сакитләшир. Анар, Арзу вә бир нечә дөйүшчү көрүнүр.

## Анар

Топлар дәһшәт сачыр бу күн һәр ердән.  
Тутмаг мәгсәдилә бизим сәнкәри  
Дүшмән һүчүм эдиг үч йол сәһәрдән,  
Бөйүк тәләфатла гайыдың кери.

## Арзу

Көпәк сүрүсү тәк гырылыр, фәгәт  
Енә дә вурушур бу гара гүввәт.

## Анар

Һәгигәт қөзүйлә эйләсән нәзәр,  
Фашист дедикләри тауна бәнзәр!  
Буллар Авропаны эдиг мәзарлыг,  
Һәр тәрәф олубдур хәрабазарлыг.

Рабитәчи ичәри дахил олур. Анара бир мәктуб тәгдим эдир. Анар мәктубу ачыб охуяраг дейир.

## Анар

Достлуг аләминдә Лейла ялгыздыр,  
Сәмими йолдашдыр, вәфалы гыздыр!  
Бизи унутмайыр, о салыр яда.  
Яхши достдан көзәл нә вар дүняды?!

## Арзу

Сәмими дост олмаг дейилдир асан!  
Һәр етән адама япышмыр үрәк.  
Яхын достун слар йүздә бир инсан,  
Онун да гәдрини биләсән кәрәк!  
Достларла ян-яна вурушсун дейә  
Лейла чалышырды кәлсин чәбһәйә.  
Бакыда алынды һәрби һиссәйә,  
Мәнсиз батачагдыр гәлби гүссәйә.

## Анар

Лейла билмир инди биз бир ердәйик,  
Аловлар ичиндә бир сәнкәрдәйик.  
О чох чалышырды бирләшәк, һейнат...  
Догрудан мүрәккәб бир шейдир һәят!  
Ким дейә биләрди үч-дөрд ай әvvәл,  
Гәлбими овлаян инчә бир көзәл  
Вурушар мәнимлә чийин-чийинә...

## Арзу

Анар, ләтифәйә кечирсән енә?

## Анар

Бу, ләтифә дейил, бир һәгигәтдир!  
Сәнинлә бирләшмәк чана миннәтдир.

Хүсүсэн белэ бир чэтин заманда,  
Дөйүш мейданында горхулу анда.

Шаһмэр ики-уч дөйүшчү илэ дахил олур. Рэсми-тэ'зим эдир. Анары таныя билмир. Анар исэ ону таныйыр.

Анар

Хош көрдүк!

Шаһмар

(Севинчлээ)

Ого, бу сэнсэн, Анар?

Бир аныга әлини ашағы салыр. Енэ рэсми-тэ'зимдэ давам эдир.  
Анар онун әлини ашағы салыр.

Анар

Нечэсэн?

Шаһмар

Башымда гейлигальм вар.

Арзу

(Шаһмара яхынлашыр)

Мэни танымадын?

Шаһмар

Бу нечэ һалдыр?

Бу бир һәгигәтдир, йохса хәядыр?

Арзу

Нэ юху, нэ хәял көрүнэр бурда.  
Сэн нардан кәлирсэн бу вурһавурда?

Шаһмар

(вэсигэнц Анара тэгдим эдир.)

Сорушма, башымда чох мачера вар!  
Олмушдум бир бёйүк дэрдэ кирифтар.  
Дава башланандан сонра бир заман  
Долашдым Бакыда вейил-сәркәрдан.  
Гошуулдум бир нечэ позгун йолдаша,  
Сәрхөшлүглө вурдум күнүмү баша.  
Лейла бу һалымдан чох хәчил олду,

Анам да дэрдимдэн саралды, солду.  
Ордуя чағрылдым, кәлдим чәбһәйэ  
Дөйүшдә өзүмү доғрулдум дейэ.  
Сөз вердим дүзәлим.

Анар

Дүзэлдин?

Шаһмар

Шәксиз!

Имтанаңдан чыхды бизим һиссәмиз.  
Гардашын да бир аз һүнәр көстәрди,  
Он едди фашисти торпаға сәрди.  
Дөйүшдә чыхмышам тәчрүбәләрдән,  
Зәнн этмә кәлирәм инди шәһәрдән!

Анар

Мадам ки, вар һәрби ишдә тәчрүбән,  
Вурушда өзүнү сэн көстәрәрсән.  
Тале бирләшдирди чәбһәдә бизи.

Рабитәчи

(дахил олур, салам вериб дейир.)

Штаба ҹафырыр полковник сизи.

Анар чыхыр Арзу Шаһмардан сорушур.

Арзу

Көрән инди Бакы нечэдир?

Шаһмар

Көзәл...

Иәр шей гайдасынча кедир мүкәммәл!  
Чәбһәйчүн чалышыр бүтүн әнали.

Арзу

Мәнсиз нечэ кечир Лейланын һалы?

Шаһмар

Сәнсиз чох сыйхылыр, дарыхыр яман.  
Дилиндән дүшмүрсән онун бирчә ан!

Бу ара топсаггал, сағлам көвдәли Иван Никитич адында партизан  
кәлир.

Иван Никитич  
Капитаны көрмәк истәйирәм мән.

Арзу  
Сөзүнүз?

Иван Никитич  
Мәктуб вар она, бу күндән  
Сизин һиссәниزلә бирләширик биз,  
Яхын мешәләрдә дурмуш дәстәмиз.  
(Мәктубу вериб чыхыр.)

Анар  
(кәлир)

Штабда полковник сөйләди мәнэ—  
Бу күн бөйүк гүвшә кәлиб дүшмәнә.  
Шиддәтли бир һүчум көзләнир, фәгәт  
Бизим әзмимизи гырмаз неч гүвшәт!

Шаһмар

Буну тәчрүбәдән чыхарыб заман.  
Өлүмдән горхмаян өлмәз неч заман!  
Дүшмән үч мислимиз олса да, лакин  
Сөнмәз она гаршы гәлбимиздә кин!

Анар

Элбәттә, аталар дейиб ашикар  
Бир аслан йүз түлкү эйләйэр шикар!  
Баш әймәз яdlара бу гарлы дағлар,  
Гарталлар юласы, вугарлы дағлар!

Смирнов  
(дахил олур)

Тапдамаг гәсдилә бизим торпағы  
Гафгаз дағларына йөнәлир яғы.  
Вәзиййәт олдугча чиддидир, достлар!  
Баш командаңлығын ени әмри вар:  
Нұмы бәрк сахласын тутдуғу ери,  
Кимсә чәкилмәсин бир аддым кери!

138

Дөйүшчүләр

Чанла, башла һәр бир әмрә назырыг!  
Сүнкүмүзлә дүшмәнә дәрин мәзар  
газырыг!

Смирнов  
(чыхыр.)

Анар

(Эскәрләрә ишарә илә)

Сиз сағдан, сиз исә чеврилиб солдан  
Дүшмәни гайтарын гаршыки йолдан!

Эскәрләр ики һиссәйә айрылыр. Бу заман дүшмән тәрәфиндән шиддәтли һүчум башланыр. Топлар курлайыр. Анарын һиссәси дүшмәни шиддәтли атәшлә гаршылайыр. Шаһмар бир нечә алмай салда-тыны вуруб ерә сәрир. Анарын янындақылар бир-бир вурулур. Нәнайәт Шаһмар да яраланыр. О ерә йыхыларкән.

Шаһмар

Анар яраландым!

Арзу

Даянмайыр ган.

Анар

Шаһмары арадан чыхарын!

Бу заман бир нәфәр дөйүшчү вурулур.

Дөйүшчү

Аман!

Арзу илә бир дөйүшчү Шаһмары вә башга яралылары көтүүрүлләр.

Анар

Йолдашлар, гардашлар, сон нәфәрә дәк  
Букун бу торпагчын вурушаг кәрәк!

Дөйүшчүләр

Капитан, әмин ол, кечәрик чандан,  
Кечмәрик анамыз Азәrbайчандан!

Вурушма давам эдир. Анар яраланыр. Сүрүнә-сүрүнә бир топун алтына дүшүр. Иван Никитич бу заман кәлир Анары топун алтындан чыхарыб апарыр.

Пәрдә.

139

## ИКИНЧИ ПЭРДЭ

Дөрдүнчү шэкил

Алманларын мувэггэти ишгал этдиклэри Гафгаз кэндлэриндэн бириндэ. Мэктэб бинасында алман комендантлыгы. Комендант—майор Миллер эсэби халда трубканы кётурүр.

Миллер

Амма рус халгынын чох инады вар,  
Одур тарих бою йүксэк ады вар.  
Өлкөнин ярысы кедибирдир элдэн,  
Енэ дэ дөнмүрлэр көһнэ өмэлдэн.  
Бу гэдэр инсанлар чэкирик дара,  
Изтираб ичиндэ душүрлэр дара,  
Лакин зэррэ гэдэр горху билмирлэр,  
Мэйв олуб кедирлэр, неч эйилмирлэр!

Адютант

Нэлэ партизанлар, бэладыр, бэла!  
Нэр ердэ онлара олсаг мүбтэла  
Дана чан гуртартмаг дейилдир мүмкүн.  
Хэтэр ичиндэйик нэр кечэ, нэр күн...  
Бир дэ көрүрсэн ки, чэкмэди бир ан,  
Шайтан дэстэлэри гопарды туфан.  
Ках сағдан, ках солдан нүчума кечди,  
Бизим ниссэлэри от кими бичди.

Миллер

Онлар мэтанэтили олсалар белэ  
Нэхайэт дүшэрлэр енэ энкэлэ!  
Техника биздэдир, гуввэт биздэдир.  
Дүнэнын талеи элимиздэдир!

Адютант

Русларын куллэни сыхсан көзүндэн,  
Дикбашлыг эйлэйир, дөнмур сөзүндэн.  
Истэр гоча олсун, истэрсэ чаван,  
Истэр гыз ушағы, истэрсэ оғлан,  
Намы бир-биригин тайыдир, чэнаб!  
Нэ сорсан алмырсан дүзкүн бир чаваб.

140

Миллер

Итирмэк истэмийр онлар эслини.  
Кэрэк советлэрин гыраг нэслини!

Адютант

Догрудур, биз башга бир нийжэтдэйик:  
Нэлэлий ки, бёйүк эзийжэтдэйик.

Миллер

Элбэйттэ, вурушмаг олмаз хэтэрсиз.  
Вуруш дедиклэри бир имтахандыр!

Адютант

Рус халгы догрудан чох гэхрэмандыр.

Миллер

Мейдан охуюргу бу дүньяя биз.  
Йуз илэ дүзэлтмээ өзүнү руслар,  
Чох да горхутмасын көзүнү руслар.  
Биз кэрэк онлара мөхкэм дээрс верэк!  
Дүнэнки гочадан даныш бир кэрэк,  
Бир аз юмшалыбмы дунэндэн бэри?

Адютант

Бахыр сакит-сакит мэгрур көзлэри.  
О ѿ инадында мөхкэм дурубдур,  
Элэ бил агзына килид вурубдур  
Ону юмшалтмайыб эзийжэт, чэнаб!

Миллер

Чэкдир о гочая сонсуз изтираб!

Адютант

Гарда аягялын кээздирдим ону,  
Үч ердэн дағладым мэгрур бойнуну.

Миллер

Енэ дэ динмэди? Кэтирин! Бу ан  
Юмшалар, юмшалар азғын гудурган!

Адютант чыхыр. Миллер бир-икин кағызы йохлайыр. Гочаны кэтирилрээр.

141

Миллер

Гоча, инадындан енэ дөнмүрсэн?

Иван Никитич

Совет вэтэндаши дөнмэз сөзүндэн.

Миллер

Совет кэлмэсини дилинэ алма!  
Мөвхүм кечмишлэри ядына салма!  
Техника биздэдир, гуввэт биздэдир,  
Дүньяны талеи элимиздэдир!  
Мэнэ дүз чаваб вер, көрүм ки, дүнэн  
Гачырдыгын забит наредадыр?

Иван Никитич

Неч мэн,  
Ону танымырам, бу бир бөхтандыр!

Миллер

Бөхтан дейил, онун ерини билдир!  
Сүбүтсуз дейилдир бу иш өлбэйтэ,  
Ону кизлэтмисэн дейирлэр кэндэ.

Иван Никитич

Дедим ки, неч бир шей билмирэм.

Миллер

Бэсдир!  
Бил ки, бу сөзлэрин тамам өбэсдир.  
Ондан пул алмагса мэгсэдин өкэр  
Сэнэ пул верэрэм дедийн гэдэр.

Иван Никитич

Вичданлы сатылмаз!

Миллер

Бурах бош сөзы!  
Пулла ишыгланыр корларын өзү,  
Пулсуз сэадэтин ады олмазды,  
Пулсуз бу нэятын дады олмазды!  
Пул ачы нэяты дөндэрир гэндэ,

142

Кэл сэни кэндхуда көндэрийм кэндэ  
Авропа эзилир тапдағымызда,  
Өлкэлэр диз чөкүр габағымызда!

Кечмишик чох дағлар, ашмышиг дениз,  
Бөйүк империя ярадырыг биз!  
Яралы забити тэслим эт, гоча!

Иван Никитич

Бүтүн бу исрарын бичадыр-бича!

Миллер

Дүз сөз хилас эдэр сэни өлүмдэн!  
Йохса гуртартмазсан мәним өлимдэн.

Иван Никитич

Мәһв олуб кетсөм дэ хайн өлдэ мэн  
Дүшмәнин өнүндэ өйилмэз Вэтэн!

Миллер

(Тәпиклэ оны ерэ сарыр)

Сус дедим, гэлбимин артыр нэйчаны!

Бир салдат дахил олуб тэлаш илэ дейир.

Салдат

Дүшмэн салдатлары тутуб дөрд яны.

Миллер эсэби һалда трубканы көтүрүр.

Миллер

Алло, алло, алло!

(Трубканы чырпыр)

Йох неч бир чаваб.

Салдат

Хэтлэри кэсиблэр дүшмэнлэр, чэнаб!

Миллер

Вэзиййэт ағырдыр, дүшмүшүк дара.  
Гачаг, чан вермэйэк биз яғылара!

Миллер отагдакы дал гапыдан гачыр, өн гапыдан Шаһмар вэ дө-  
йушчүлэр ичэри кирир, адютант вэ салдатлар гача билмирлэр.

143

### Шаһмар

Тәрпәнмәйин! Элләр юхары.

Салдатлар силаны атыб элләрини юхары галдырырлар, лакын адютант мүгавимәт көстәрир. Бир дәйүшчүнү бычагла вурмаг истәйир.

### Шаһмар

(Гәзәблә)

Алчаг!

Көр кимин үстүнә чәкирсән бычаг.

Шаһмар сүнку илә адютанттын дөшүндән вуруб ерә сәрир.

### Шаһмар

Ахтарын һәр яны!

Дәйүшчүләр столун ешийиндән бир йығын кағыз чыхарырлар. Бирдән ерә сәрилиб инилдәйән гочаны көрүрләр. Она тәрәф кедирләр. Иван Никитич көзләрни ачыб совет дәйүшчүләрни көрүнчә она гүвәт кәлир. Арзу гочая яхынлашыб дейир.

### Арзу

Бу кимдир белә?

Дәйүлүб заваллы көр нә дәһшәтлә.

### Иван Никитич

(Нәзин сәслә)

Кәлир гулагыма ашина сәси.

### Шаһмар

Мән зәннә эдирдим ки, сөнүб нәфәси.  
Сарын ярасыны!

Арзу гочанын ярасыны сарыйыр. Гоча кетдикчә айылышы.

### Иван Никитич

Шанлы, гәһрәман  
Ордумуз интигам алды душмандан?

### Арзу

Бәли, ата, сәни чох инчиidlәр?

### Иван Никитич

Гудуз чанавар тәк мәни дидибләр.  
Капитан Анарын налы ямандыр,  
Онун көмәйинә кедин, амандыр!

### Шаһмар

Капитан һардадыр?

### Иван Никитич

Меһрибан бир гыз  
Ону зирзәмидә сахлайыр ялныз...

### Арзу

Уф, гәлбим чырпыныр. Гардашым Шаһмар.

### Иван Никитич

Кедәк!

### Арзу

Нә налдадыр ким билир Анар?!

Гочанын голуна кириб чыхырлар.

### Пәрдә

### Бешинчи шәкил

Евгениянын эви. Отаг сәлигә илә бәзәнмиш, бир тәрәфдә тахт тоюлмушудур. Тахт үзәриндә Анар ағыр яралы налда узанмышдыр.

### Евгения

Енә дә өзүндән кетди, нейләйим?  
Ah!... буна мән нечә әлач әйләйим!  
Иван Никитич дә дөнмәди кери,  
Гудурған дүшмәнләр тутуб һәр ери...  
Дүз бир һәфтәдир ки, көйдән од яғыр,  
Чыхыш йолу йохдур, вәзиййәт ағыр...

### Анар

(Гыздырмалы налда.)

Дүшмәз бир ан юрдум, ювам дилимдән  
Мәни ким айырап доғма элимдән...  
Арзу!.. Көзәл пәри, мәрһәмәтли гыз,

Бир сэнсэн һәмдәмим дүньяда ялныз!  
Көзләрим думанлы, үрәйим гандыр,  
Мәнә бир ичим су, яндым, амандыр!

Евгения

Көрәсән бу Арзу нәчиidir, кимdir?  
Гәлбинә, писсинә белә һакимdir.

Евгения она су верир, бир аз сонра.

Анар

Арзу!.. Көзәл пәри, яндым, су вер, су!..

Евгения

Дүнәндән су ичир, кәсмир янгусу.

Евгения енә су кәтириб Анарын додагларына яхынлашдырыр.  
Анар бир удум су ичиб байылыр.

Евгения

Енә дә заваллы кетди өзүндән,  
Һәсрәт яшларыдыр ахыр көзүндән.  
Чөкүб симасына дәрин бир көлкә,  
Йолуну көзләйир анасы бәлкә...  
Бәлкә дә һәсрәтдир назлы дилдара?  
Бир яндан айрылыг, бир яндан яра  
Салыбыр, язығы дәрдә, мәлалә,  
Дөнүб бир саралмыш, солғун һилалә.

Аяг сәсләри эшидилер. Һәйәчанла пәнчәрәдән баһыр.

Евгения

Кәлдиләр... аман!..  
Ah, инди нейләйим?

Фикирләшир, гәт'i гәрарә кәлир.

Сағ галдыгча мән  
Кәрәк тохунмасын бу кәнчә дүшмән!  
Чырпынма, сакит ол, мөһкәм дур көnlүм.  
Сәни горхутмасын чәтинлик, өлүм!

Евгения голларында бир аслан гүввәти дуяраг, Анары тахтын алтына салыр. Устүнү кәбә илә өртүр. Өзү исә дивардакы кизли долабы кирир. Карл вә Һанс кәлирләр. Эви көздән кечирирләр.

Һанс

Яман олмаячаг бу күнки гарәт!  
Көрунүр сәндә вар бойүк мәһарәт.

Карл

Мән дүнә қөрмүшәм, дейиләм бәбә,  
Һәр шейи өйрәдир бизә тәчтүбә.  
Мәһарәт, бачарыг қәлмәз навадан!  
Салдата ики шей галар давадан:  
Бири шикәстликдир, о бири гарәт!  
Ад—сан, шәрәф, шөһрәт һүнәр, чәсарәт  
Тамам бош шейләрдир... Ан гәнимәтдир!  
Арвадчын палтар йығ, яхшы фүрсәтдир.

Һанс

Карл, кәл арваддан данышма даһа.  
Мәним арвадымда вар бир иштаһа,  
Дүньяны йолласам доймаз о енә,  
Мәнә мәктуб языр һей дөнә-дөнә.  
Истәйир юн палтар, ипәк, зәр-зивәр...  
Мәним өз һалымдан тутмур бир хәбәр.

Карл

Нәйинә кәрәксән онун, ай идбар?  
Йәгин, инди яхшы кавалери вар.  
О, элә зәнн эдир сән бичиндәсән,  
Дана баша дүшмүр—од ичиндәсән.

Һанс

Кәндимиздә киши олсайды әкәр  
Бәлкә дүз чыхарды дедийин сөзләр.  
Билирәм, галмайыб һәтта бир ахсаг...

Карл

Ишдән хәбәрсизсән тамам, ай сарсаг!  
Бунлар бош сөһбәтдир, ан гәнимәтдир  
Сой йолдан өтәни, яхшы фүрсәтдир!

Һанс

(Ердәки шейләри көздән кечирир)

Бах, бу бир ипәк дон, бу да юн шалдыр.

(Бир пәнчәйиң кейір. Она дар қәлір.)  
Бу пәнчәйин малы лап яхшы малдыр!  
Найыф мәнә дардыр!

Карл  
Онда вер мән кейим...

Ханс  
(Онын әліндән дартыр.)  
Ай ҹаным, бурах.  
Доғрудан сән мәни сайырсан ахмаг.  
Билирәм, устасан достум, кәләкдә,  
Алданан дейиләм, кәлсә фәләк дә!  
(Ханс пәнчәйиң чекір, Карл бурахмыр.)

Карл  
Сәнә ки, дар қәлір.

Ханс  
Хам билмә мәни!  
Бурах, нирсләндірмә, нә олсун йә’ни  
Базарда сатылыб бу кетмәз пула?

Карл  
Сәнә дейирәм ки, вер бура, тула!

Пәнчәйиң чекірләр, салдатлар вурушдуғлары заман ефрейтор ики  
салдатла қәлір, онлар ефрейтору көрүнчә горхудан чекилиб бир  
кәнарда дурурлар.

Ефрейтор  
Бу нәдир, бурада нә галмағалдыр?!

Ханс  
Чәнаб ефрейтор, нейләйим, малдыр.  
Бу һәриф малымы алмаг истәйір,  
Мәним вар-йохуму чалмаг истәйір,  
Күндә әлли әви талайыр енә  
Доймур, шәрик чыхмаг истәйір мәнә.

Карл  
Чәнаб ефрейтор, алдадыр сәни!

Ефрейтор  
(Ханса гәзәблә)

Яхын қәл, һейвәрә, тез ач кисәни!  
(Карла мұрачиэтлә)

Сән дә бағламаны тез ач ай goчаг.

Карл  
(Ханса)

Сәнсән бу ишләрин баиси, алчаг!  
Бүтүн зәһмәтимиз кедәчек бада.  
(Ефрейтора)

Валлаң, чыр-чындырыдыр тамам торбада.

(Карл кисәни ачыр, ефрейтор гиймәтли шейләри қөздән кечирир,  
гәзәблә.)

Ефрейтор

Дүньянын малы вар бурда, ай һейван!  
Бөйүк ефрейтора сатырсан ялан?

Ефрейтор шейләрин яхшыларыны бир тәрәфә айырыр.

Карл  
(әтрафа)

Бүтүн вар-йохуму әлимдән алды.  
Чәнаб ефрейтор, мәнә нә галды?

Ефрейтор

(Ердә галан шейләри она веरәрәк)

Чох шей, бу да сәнин!..

Карл

Бу мәнә дағдыр.

Ефрейтор

Бизим бу салдатлар яман алчагдыр!  
Мал бөлүшдүрүрләр мән дура-дура.

(Ханса)

Мәфрәши ач җөрек!

Ханс мәфрәши ачыр, ефрейтор шейләри нәзәрдән кечирир, яхшыларыны өзү учун алдығдан сонра.

Е ф р е й т о р

Бунлар да сәнин.

К а р л

Бах белә, эвәзи чыхды кисәнин.

Н а н с

Ефрейтор, инсафла бөлүшдүр бары!  
Пал-палтарсыз галыб ушаглар, гары...  
Кәрәк онлара да бир шей көндәрим,  
Йохса кәндә дөңсәм союлар дәрим,  
Атама од вураг арвадым.

Е ф р е й т о р

Бурах!

Бош сөз динләмәйә мәндә йох мараг!

(By һалда Анарын сәси йүксәлир.)

А н а р

Мәнә бир ичим су!

Е ф р е й т о р

(Нейрәтлә)

Һардандыр бу сәс?  
Биз эвә кирандә йохду һеч бир кәс,  
Ахтарын һәр ери!

Салдатлар һәр тәрәфи ахтарылар. Нәһайәт таҳта яхынлашылар,  
тахтын алтына баҳылар.

К а р л

Бурда адам вар.

Карл Анарын аяғындан тутуб дартмаг истәркән Евгения чыхыр.

Е в г е н и я

Она тохунмайын.

Е ф р е й т о р

Бу нечә әсрар?!

Ефрейтор Евгения яхынлашыр. Онун әлиндән тутмаг истәйир.

Е ф р е й т о р

Көзәл гыз, сән әчәб дүшмүсән тора,  
Яхши раст кәлмисән баш ефрейтора.

Е в г е н и я

(Ефрейторун дөшүндән итәләйир.)

Мәнә яхын кәлмә!

Е ф р е й т о р

Горхмур өлүмдән...

Гуртара билмәзсән мәним әлимдән!

Ефрейтор Евгения яхынлашыр. Элләширләр. Бу һалда, Шаһмар,  
Арзу, Иван Никитич вә бир нечә дәйүшчү ичәри кириоләр.

Ш а һ м а р

Гулдурлар, силаһы атын!

Е ф р е й т о р

Ah, аман!..

И в а н Н и к и т и ч

Верди өз һөкмүнү нәһайәт заман!

Ш а һ м а р

(Алманлара)

Кәнарә чәкиилин!

Дәйүшчүләр силаһы галдырыб алманлары бир бучага сыйхылар.  
Шаһмар Евгениядан сорушур.

Ш а һ м а р

Нардадыр Анар?

Е в г е н и я

(тахтын алтына кирир)

Бурдадыр, чыхараг ону йолдашлар!

Арзу вә Шаһмар таҳта яхынлашылар. Анары чыхарыб таҳт үстә  
гоюрлар.

А р з у

Ah, Анар!

## Шаһмар

Капитан!

## Анар

Кимсиниз?

## Шаһмар

Достлар!

Арзудур, бир дә ки, йолдашын Шаһмар.

(Анарын ярасына баҳырлар)

## Арзу

Вәзиййәт чиддидир... Ярасы дәрин.

## Шаһмар

Тез тәйярә илә шәһәрә көндәрин!

## Пәрдә

## УЧҮНЧҮ ПӘРДӘ

### Алтынчы шәкил

Бакы. Анарын отағы, диварларда шаиранә таблолар. Бир нече китаб долабы гоюлмушудур. Нәрби хәстәханадан ени чыхмыш Анар пәнчәрә габағында даяныб Хәзәри сейрә далыр. Бир аз соңра шур чалыр.

## Анар

Достлуг, сәмимиийәт, мәһәббәт, вәфа  
Эн йүксәк дүйнүдүр мәнчә дүньяда.  
Бунун мә'насыны билмәсә нәр кәс  
Инсанлыг гәдрини дәрк эдә билмәз!  
Йолумда чох зәһмәт чәкмишdir Лейла,  
Буну унутмарам өмрүмдә әсла.  
Нәят верди мәнә о көзәл пәри:  
Арзунун достудур, әзәлдән бәри,  
Арзуя бағлыдыр бүтүн һәятим,  
Әшгим, мәһәббәтим, мүгәддәратым!

(Тара мұрачиэтлә)

Атәшли севкини, әшги, вәфанды,  
Кәдәри, һичраны, зөвгү, сәфанды

Тәрәннүм эйләйән сән олмусан, тар!  
Нәр зәриф пәрдәндә мин бир мә'на вар.

(Забул чалыр)

Бир нечә дәғигә соңра Лейла кәлир. Забулу динләйир, мусиги  
битән кими Анара яхынлашыр.

## Лейла

Анар, кәдәрлисән, нәдир бу һалын?  
Үзүндә изи вар гәмин, мәлалын...  
Көрүнүр Арзунун айрылығындан  
Гәлбин сакит олмур сәнин бирчә ан.

## Анар

Буну нә билирсән?

## Лейла

Эн чәтиң анда,  
Гыздырма ичиндә сайыглайнда  
Дүшмүрду Арзунун ады дилиндән!  
Айрыла билмирдин өз севкилиндән!

## Анар

Ah, Лейла, кизләтмәк нә лазым сәндән,  
Айырмаг олармы чаны бәдәндән?!  
Арзуя бағлыдыр бүтүн варлығым,  
Онундур кәдәрим, бәхтиярлығым!

## Лейла

Арзу пәрәстишә лайиг бир гыздыр,  
Көзәлләр ичиндә мәнчә ялғыздыр!  
О һәм сәмимиidir, һәм дә меңрибан,  
Дост йолунда әдәр чаныны гурбан.

## Анар

Сән ону чәбінде көрәйдин, Лейла,  
Арзу дост йолунда чәкди мин бәла.  
Әзминдән дөнмәди, ондакы гүдрәт  
Инан ки һамыя верирди нейрәт.  
Дүшмән нәр тәрәфдән атәш ачанда,  
Мәрмиләр, құлләләр өлүм сачанда  
Кедирди даима Арзу габагда;  
Вуруша кирирди чәтиң аягда.

Нэ гэдэр яралы гуртарды оддан  
Онун бу хидмэти чыхармы яддан?

Лейла

Санитар гатарла чэбхэ хэттиндэн  
Бакыя яралы кэтириб дүнэн;  
Анар, көрүшдүнму онунла?

Анар

Бэли.

Ону көрмэсэйдим олардым дэли.  
Билирсэн ки, бу күн дүшүрэм йола.

Севда элиндэ бир дэстэ чичэк дахил олур. Анар ону севинчлэ гарышлайыр.

Анар

Хош кэлмисэн, хала.

Севда

Нечэсэн бала?

Анар

Инди лап яхшиям, йохдур бир дэрдим;

Севда

Огул, сэнинчүн чох фикир чэкирдим;  
Кечэлэр сүбнэчэн төкдүм көз яши.

Анар

Хала, галда кэрэх икидин башы!  
Вэтэнчин вурушмаг шэрэфдир, шандыр!..

Севда

Элбэттэ, икидлик яхши нишандыр.  
Сэнэ охшасайды Шаһмарым әкэр  
Үзмээди гэлбими эсла, гэм, кэдэр!  
Пис ёвлад гурумуш агача бэнзэр,  
Заваллы бағбаны зэһмэйтдэн үзэр,  
Лакин олмаз эсла мэйвэси, бары.

Анар

Хала, кечмиш кими санма Шаһмары,  
Чэбхэ дэйишдириб ону көкүндэн,  
Дэйүш мейданына кирдий күндэн  
Дүшмэнлэ вурушур бир аслан кими,  
Икид оғул кими, пэһливан кими.  
Артыр күндэн-күнэ гэдри—гиймэти,  
Йолдашлар ичиндэ вар чох нөрмэти.

Севда

Демэк, достларындан о галмыр дала,  
Сэни шад оласан көрүм, ай бала!

Лейла

Анар! Дедиклэрин бир һэгигэтдир,  
Йохса тэсэлличүн садэ сөһбэтдир?  
Дүзү, буны аглым кэсмэйир эсла!

Анар

Дүз сөзүмдүр, инан, севимли Лейла!  
Мэним хислэтийн бэлэдсэн бир аз,  
Билирсэн ки, мэндэ ялан тапылмаз.

Лейла

Тэки доғру олсун, эзиз гардашым  
Икидлик көстэрсин, учалсын башым!

Севда

Инсана йолдашын чох тэ'сири вар,  
Пис йолдаш адамын эвини йыхар,  
Ону учурума апарар бирбаш.  
Анчаг ағыллы дост, сэмими йолдаш  
Гуртаар инсаны һэр кешмэкэшдэн,  
Йолдашлыг эдирсэн Шаһмарымла сэн  
О, йэгин дүзэлэр.

Анар

Гэлбини сыхма.  
Шаһмар гиямэтдир, хала, дарыхма!

### Лейла

Кедим хэстэлэрийн йолухум, енэ  
Кэлиб баш чөкэрэм бир аздан сэнэ.

### Анар

Тэшэkkүр эдирэм бу мэхэббэтэ.  
Мэнэ көстэрдийн һиссүү һөрмөтэ!

### Севда

Огул, мэн дэ кедим, һэлэлийн саф ол.  
Элинчин, обанчын енилмээ даф ол!

*Севда Анарын элини. сыхыр. Лейла исэ хэфиж тэбэссүмлэ она баш эйир, һэр икиси чыхырлар.*

### Анар

Мэни сэргээст эдийн мэхэббэт чамы,  
Енэ чушэ үэлиб эшгин илжами.  
Арзу үз өнүмдээ даяныб һэр ан,  
Ан, о нэ мунижидир, нечэ меңрибан!

*Арзу ичэри кирир. Анар она яхынлашыр, севинчлээ элини сыхыр. Арзу исэ союг бир наалда кери чөкилир. Мэ'налы бахышларла Анары сүзүр. Анар һайрэлэл.*

### Анар

Арзу, сэйлээ мэндэн истигна нэдир?  
Бахышларындакы о мэ'на нэдир.  
Нечин мэндэн белэ узаг дуурсан?  
Яралы доступну сэн унудурсан?

### Арзу

Яран ки, сагалыб!

### Анар

Йох, чох дэриндир.  
Гэлбими охлаян кирпиклэриндир!

### Арзу

Сэн ки, башгасыны севирсэн, Анар...

### Анар

Йох, йох, догру дэйил.

### Арзу

Кэл этмэ инкар!  
Иэр шейи билирэм.

### Анар

Де көрэк кимдир?

### Арзу

Бүтүн варлыгына Лейла һакимдир.  
Сэни мэчнун эдэн Лейладыр, Лейла!

### Анар

Йохдур сөзлэриндээ һэгигээт өсла.  
Лейланы санырам өзүмэ бачы,  
Бу хэстэ көнлүмүн сэнсэн элачы!

### Арзу

Лейла ушаглыгдан йолдашым олмуш,  
Иэр шейи сезмишэм, сирдашым олмуш.

### Анар

Лейла мэни севмиш олсайды өкөр  
Гэлбини ачарды... бошдур шүбхэлэр!

### Арзу

Лейла мэргүүр гыздыр, гэлбини ачмаз.  
Мэним көзлэrimдэн һеч бир шей гачмаз!

### Анар

Арзу, өз зэнниндээ сэн алданырсан,  
Бачылыг һиссии севки санырсан.

### Арзу

Яшым аз олса да гоча дунядэ,  
Билдийн гэдэр дэ дэйилэм садэ.  
Билирэм эшг нэдир, мэхэббэт нэдир,  
Гардашлыг үлфэти, һисс-һөрмөт нэдир!

### Анар

Йох, йох севки дэйил бу, эхтирамдыр  
Гара шүбхэлэри гэлбиндэн галдыр!

Бұлбұләм, севдийим күл чәмәндәдир,  
Дүңя көзәл олса көзүм сәндәдир!

Анар Арзуя яхынлашыр ону гучаглайыр. Бу һалда Лейла даҳил олур.

Лейла

Гызылары чәзб әдир оғланын дили,  
Артыг бирләшибдир ики севкили.

Анар

Нәрбин одларында бирләшмишик биз,  
Инди ики чанда вар бир гәлбимиз!

Лейла

Мән сизи көрдүкчә белә меһрибан  
Гәлбим дүңя гәдәр севинир, инан!  
Кизләтмәк нә лазым, гәлбимдә әзвәл  
Варды башга дуйфу, башга бир әмәл.  
Сәни илк көрдүйүм заман көnlумдә  
Бир һисс оянышды мәним, өлүм дә  
О һисси гопарыб ата билмәзди.  
Севда үрәйими күнләрчә үздү;  
Лакин сән эшгимә лагейд янашдын,  
Эшгими дуймадан сән \*узаглашдын.  
Арзуну көрүнчә олдун әсири,  
Билдин ки нә имиш эшгин тә'сири...  
О күндән мән сәни бир гардаш сандым.

Анар

Лейла! Варлығында бир дә инандым  
Сәндәки достлуға, фәдакарлыға,  
Йолдаш йолундакы вәфадарлыға!  
Мән бачы көрмүшәм сәни әзәлдән.  
Көнүл ки, пай уммаз һәр шух көзәлдән?  
Ушагкән анадан галмышам етим,  
Сизин айләйә саф мәһәббәтим  
Мә'нәви һиссләрдән доғмушшур фәгәт,  
Сизә бәсләйирәм башга һисс-һөрмәт.

Почталыон ичәри кирир, Анара бир телеграм тәгдим әдіб чыхыр.  
Анар телеграмы учадан охуюр.

Меһрибан Анара одлу саламлар!  
Гиямәт әләйир достумуз Шәһмар.  
Анасына дейин әзиз өвләды  
Алды ифтихарла Гәһрәман ады  
Вардыр йолдашларын сәнә саламы.  
Анар, кәл йолуну көзләйир һамы!

Анар

Чох сағ олсун Шәһмар!

Лейла

Сағ ол гардашым!  
Эл, оба ичиндә учалды башым.  
Мән кедим, анама верим шад хәбәр.

Анар

Йола дүшәчәйик биз дә бу сәһәр.  
Лейла, видалашаг сәфәр күнүндә,  
Бир дә көрүшәрик зәфәр күнүндә.

Лейла

Кет, әзиз гардашым, кет уғурлу йол!  
Шәһмарда һәмишә сән бир арха ол.

Пәрдә

ДӘРДҮНЧУ ПӘРДӘ

Еддинчи шәкил

Берлин яхынлығында олан алман шәһәрләринин биринде. Анар подполковник палтарында отурмушшур. Янында ики гызыл эскәр вар. Шәһмар даҳил олуб салам верир.

Шәһмар

Йолдаш подполковник, изн вармы?

Анар

Вар!

Шәһмар

Битириб ишини кәшфийятчылар,  
Тапшырыг еринә етиб мүкәммәл.

Бир нечә кағызы тәгдим әдир. Анар кағызлара баһыр.

### Анар

Тактика дүзкүнмүш демэк. Чох қөзәл,  
Эйлэш. Эн мүһүм иш галмышдыр һәлә,  
Бунунла битмәйир бүтүн мәсәлә.

### Шаһмар

(эйләшир)

Ah, бирчә тезликлә Берлинә кирсәк,  
Гудуз фашистләрин дәрсини версәк,  
Бир кечә субһәчән мән рәгс әдәрдим;  
Оlmазды дүняды кәдәрим, дәрдим!

### Анар

Енә дә кейфиндән галмырсан, Шаһмар.  
Нәш'эли оғлансан, сәндә аләм вар!..

### Шаһмар

Иәят гәһгәһәйлә вурулар баша.  
Өмрүн хош анлары чарпылмаз даша!  
Хүсүсән белә бир хош чағымызыда,  
Илан әзиләркән тапдағымызыда,  
Дуюрам гәлбимдә бир шадлыг һисси,  
Бәйүк өлкәмизин азадлыг һисси  
Мәнә фәрәһ верир, шәnlәнир көnlүм,  
Артыг тәслим олур һәята өлүм!

### Анар

Инсан тамамилә дәйишир бә'зән  
Кечмишдән көр нечә сән фәргләнирсән?!  
Бу дәһшәтли һәрбин туфанларында,  
Вәтәнин горхулу заманларында  
Ирадән һиссинин олду һакими;  
Өзүнү көстәрдин гәһрәман кими.  
Артыг эл қөзүндә Шаһмар дейил хар.  
Инди халг сәнилә әдир ифтихар!

### Шаһмар

Кечмиши ядыма салдығым заман  
Көзүмдән од чыхыр, башымдан думан!

Анар! яман ишдир, дүзү, чәналәт,  
Кәтирир инсана мин бир фәлакәт!

### Анар

(саата бахыр)

Ай батыб, гаранлыг тутуб һәр яны,  
Артыг етишибидир фүрсәт заманы.  
Галх, өз вәзифәни көрмәйә башла!

### Шаһмар

(Галхыр)

Бу saat, назырам мән ҹанла, башла!

### Анар

Экәр гачырмасан әлдән фүрсәти  
Бизим һиссәмизин артар шәһрәти,  
Сабаһ һүчүм этдик бәлкә Берлинә.

### Шаһмар

Сән яхшы бәләдсән өз һәмйерлинә  
Дүшмән ҹан гуртара билмәз өлүмдән,  
Фүрсәт гуш олса да гачмаз әлимдән!

Шаһмар чыхыр, Арзу дахил олур.

### Арзу

Изн вар?

### Анар

Вар, эйләш... Хош көрдүк Арзу!  
Сәни чохдан көnlүм эдирди арзу.  
Ишләрин нечәдир?

### Арзу

Олдугча ә'ла!  
Мәктубда кейfinи сорушур Лейла.

### Анар

Сағ олсун, мәндән дә она салам яз.  
Артыг көрүшәрик достларла бу яз!  
Нәфәси кәсилиб дүшмәнин даһа.

Өлүмчүл һалдадыр мәнфур әждәһа!  
Тутуб шөһрәтимиз бүтүн чаһаны,  
Ордумуз верибидир сон имтаһаны!

Арзу

Бу Вәтән һәрбинин кәшмәкәшләри  
Көкүндән дәйишди бүтүн ишләри.  
Инди аләм билир, гүвәт кимдәдир,  
Бачарыг кимдәдир, гүдрәт кимдәдир!

Бир дәйүшчү кирир. Салам вердикдән соңра

Дәйүшчү

Көрмәйә қәлмишdir сизи бир гоча.

Анар

Кәлсин көрәк кимдир?

Дәйүшчү чыхыр, гоча илә бәрабәр гайыдыр, гоча ирәли қәлиб элини Анара узадыр.

Гоча

Иван Никитич!

Анар

Кимсиз, мән сизи танымырам һеч,  
Нардан қәлирсиз?

Гоча

Мачәра чохдур,  
Нәлә данышмаға тагәтим йохдур!

Арзу

(сөвинчлә)

Ата чан, бу қәлиш нардандыр белә?  
Чох шадам, қөрүшдүм бу күн сизинлә.

Анар

Арзу! Танышсыныз?

Арзу

Бәс нечә мәйәр...  
Буну таңымырсан индийә гәдәр?  
Киши хилас әдib сәни өлүмдән.

Анар

Бағышлайын, сизи танымадым мән

Гоча

Нә олар, әэзизим.

Анар

Әйләшин, ата!

Гоча

Дүшмүшдүм ода,  
Нәһайэт гурттардым горхунч зиндандан,  
Дүшмәнин әлиндә мән вермәдим чан:  
Үч ил тамамдыр ки, мән мәлібәсдәйәм,  
Поладдан дүзәлмиш бир гәфәсдәйәм.  
Аллаh истәйәнә һеч бир шей олмаз!  
О күндән ки, сәни әйләдим хилас  
Бах, бу ана кими гилугалдаям,  
Горхунч вәзиййәтдә, яман һалдаям.

Арзу

Ата, биз ки, сәни гурттардыг о күн...

Гоча

Сонрадан ишимә дүшду бәрк дүйүн:  
Бир сәһәр шиддәтли туфанда, гарда,  
Алманларла олан вурушмаларда  
Элдән әлә кечди үч йол кәндимиз,  
Гудуз яғылара әсир дүшдүк оиз.  
Тарымар әйләйиб мәнфур дүшмәни  
Сонра хилас этди ордумуз мәни.

Анар

Ата, бағышлайын, вәсигәнiz вар?

## Гоча

Элбэйттэ, сэнэдсиз олмаз этибар.

Гоча өсарэтдэ олдугу нагда бир вэсигэ чыхарыб көстөрир, Анар вэсигэни көздэн кечириб гайтарыр.

## Анар

Зэрэр йох, интигам алышыг биз дэ,  
Эзирик дүшмени ердэ, дэниздэ..

Ешикдэн емэли шейлэр чыхарыр, гочанын гаршысына гоюр.

Бир аз емэк ейин.

## Гоча

Бу неч бэд олмаз.

Мэндэ шэрэб да вар, вурагыг бир аз.

Эл чамаданыны ачыр, ичиндэн бир шүшэ шэрэб чыхарыр, стэканы төкуб Анара тэклиф эдир.

## Анар

Йох, мэним ичкилэ олмаз неч арам.

## Гоча

Йохса сиз шэрэбы санырсыз нарам?

## Анар

Ата чан, ичкидэн алмырам бир һээз  
Эзэлдэн неч ички хошума кэлмэз!

## Арзу

Бир эфсанэ вардыр шэргдэ: меһрибан,  
Гэлби шэфгэт долу бир чаван оғлан  
Иблиси юхуда көрүр бир кечэ,  
Шейтан тэһдид илэ сөйлэйир кэнчэ:  
«Үч ишдэн бирини этмэсэн әкэр  
Элиниз, обаныз чекчек зэрэ.  
Я гоча атаны дейэсэн кэрэк,

Я кичик бачыны сөйэсэн кэрэк.

Я шэрэб ичэсэн».

Кэнч фикирлэшир,

Бу сөзлэр гэлбини ох кими дешир.

Дэйир: «Мэн атамы дэйэ билмэрэм

Севимли бачымы сөйэ билмэрэм,

Ички олса белэ өн горхунч зэһэр,

Чарэм йох, ичэрэм енэ бир тэһэр.

Иблиisin өлиндэн гэдэни алыр,

Ичиб сэрхөш олур, ағлы йохалыр.

Эввэл атасына вуур бэрк көтөк,

Сонра бағысыны сөйур: сүбнэдэк

Чыхыр инсанлыгдан, гопарыр екэ

Сэс-куй мэ'рэкэ.

Смирнов Иван Никитичлэ дахил олур. Анар аяга галхыр.

## Смирнов

Сизи гоча Иван көрмэк истэйир,  
Көнлү сакит олмур һей Анар дэйир.

Анар илэ Арзу бир-бириинэ бэнзэйэн ики гочаны көрүнчэ онлары бир һейрэт сарыр. Иван Никитич дэ өзүнэ бэнзэйэн һёрифин ишинэ һейран галыр.

## Анар

Эчэб надисэдир..

## Смирнов

(Гочаны көрүнчэ)

Чох мараглыдыр?

## Анар

(Арзуя)

Көрэсэн бунларын һансы наглыдыр?

## Иван Никитич

Сэн Анар, бу да ки, чаван һёкимдир

Мэн дэ гоча Иван, яхши, бу кимдир?

Мэни гара басыр..

Го ч а

(галхыр Анара дейир.)

Бу бир часусудур.

Анар! Вур күлләни байгушу сусдур!

Иван Никитич

Мәнә өз адыны гоюрсан, алчаг!..

Го ч а

Һирсләнмә, мәсәлә бәллидир, гочаг.

Иван Никитич

Бу олдугча айдын-ачыг бир ишдир,  
Дүшмән тәрәфиндән қондәрилмишdir!

Го ч а

Бурах, бизә кәлмә бу фырылдағы!  
Йәгин сәни бура қондәриб яғы.

Ар з у

Нә гәдәр һейрәтли, шүбһәли бир нал.

Иван Никитич

(Гочая)

Инди кәл мән сәнә верим бир суал;  
Мәним чавабымы дүз десән әкәр,  
Элә һәгигәтдир дедийин сөзләр.

Го ч а

Де көрәк!

Иван Никитич

Анарын нә нишаны вар?

Го ч а

Билмирәм!

Смирнов

Мәсәлә ашкардыр, ашкар!

Смирнов чыхыр, Шаһмар даҳил олур. Ики дәйүшчү илә бәразәр  
Миллери кәтирир.

Шаһмар

Вердийиниз әмрә эйләдим әмәл,  
Миллери кәтиридим сизә!

Анар

(Миллерә)

Яхын кәл!

Шаһмар

(бир нечә қағызы Анара тәгдим әдәрәк)

Бахтымыз парлагдыр, әһсән бу баҳта!  
Көр кәлиб чыхмышам нә яхши вахтда.

(истегеза илә гочая)

Әһвалын нечәдир?

Го ч а

Сорушма, бала

Бу гоча вахтымда дүшдүм пис нала.

Шаһмар

Дарыхма, бу saat сән кәң оларсан,  
Тәзә шәклә кириб ийрәнч оларсан.

Бу сөзләри дейиб Шаһмар гочаның маскасыны чыхарыр, онун 25  
яшлы бир часус олдуғу билинир. Һамыда бир һейрәт әмәлә кәлир.

Ар з у

Иәриф часус имиш...

Шаһмар

(қағызлары Анара көстәрир)

Бу сәнәдләрдән  
Иәр шейи әтрафлы өйрәнәчексән.

Анар қағызлары ачыб охуюр.

### Арзу

Көр нечә дәйишиб, алчағын шәкли.

### Анар

Ону бура Миллер йола салыбыш!  
Түлкүлүк дәрсини бундан алыбыш.

### Шашмар

Анар, о заман ки, яралы дүшдүн,  
Бир кәндә һиссәдән аралы дүшдүн,  
Миллер комендантмыш һәмән о кәндә,  
Иван Никитичи сахтайыб бәндә  
Сәни ондан алмаг истәйиб алчаг!  
Гоча һәр әзаба дәзэрәк анчаг  
Яғынын әлинә вермәйиб сәни.

### Анар

Артыг мейдандастыр һәр оюнлары.  
Орду штабына апар бунлары!

### Смирнов

(Ичәри кириб севинчлә)

Шад хәбәр, ордумуз газаныб зәфәр,  
Дүшмәни сарсыдыб бизим һиссәләр.  
Артыг тәслим олур ганичән яғы,  
Санчылыб Берлинә Ленин байрағы!

Сәһнәдәкиләрдә бәйүк севинч дуюлур. Һамы гучаглашыр, зәфәр  
маршы чалыныр.

### Пәрдә

Бакы, 1945—1946.

### СЕВКИ

5 ПӘРДӘ, 7 ШӘКИЛЛИ ДРАМ

### ИШТИРАҚ ЭДӘНЛӘР:

Фәрһад. Азәrbайҹанлы ме’мар.  
Ширин. Азәrbайҹан көзәли, Фәрһадын севкилиси.  
Хосров. Иран шаһы, Фәрһадын рәгиби.  
Мәрйәм. Хосровун арвады.

Шапур. Рәссам.

Дилшад. Фәрһадын бачысы.

Мурад. Фәрһадын досту.

Севинч.

Көнүл. Сарай гызларындан, Ширинин яхын достлары.

Кә’нан. Хосровун сарай адамларындан.

Хосровун вәзири.

Мәһинбану. Ширинин бибиси, Азәrbайҹан һөкмдары.

Улдуз хан. Ширинин вәзири.

Ашыглар, кәндилләр, ә’янлар, ме’марлар, сарай гызлары вә  
башгалары.

### БИРИНЧИ ПӘРДӘ

Биринчи шәкил

Ширинин сарайы. Севинч вә Көнүл Ширинин бояларла чәкилмиш  
бир рәсмине тамаша әдиrlәр.

### Севинч

Чохдур өлкәмиздә дилбәр көзәлләр,  
Шаирләр онлара языр гәзәлләр.  
Ашыглар онларын эшгилә чошур,  
Дастанлар ярадыр, гошмалар гошур.  
Лакин бу күл үзлү назәнниләрин  
Һамсындан дилбәрдир, инчәдир Ширин!  
Онун көзәллийи ағыла сығмаз,  
Гәләмлә язылыб нағыла сығмаз!

### Көнүл

Һайыф ки, бу гәдәр ҹазибәдар гыз  
Кәнчлик заманыны кечирир ялныз.

Он сәккиз яшы вар, итирир вахты,  
Һәлә арзыламыр җәлинилик тахты.

### Севинч

Көрүнүр, кимсәни севмәйир ханым.  
Одур әрә кетмир.

### Көнүл

Бурах ай чаным!  
Гыз нәдир? Эшг нәдир? Мәһәббәт нәдир?  
Сәнин сөйләдийин бир әфсанәдир!

### Севинч

Бу чүрүк фикринин йохдур әсасы,  
Дәриндир севкинин, эшгин мә'насы!  
Севкидир бәхш әдән бәхтиярлығы,  
Севкидир яшадан бүтүн варлығы!  
Һәр гадын дүймаса севкини, мәнчә  
Онун һисси, зөвгү дейилдир инчә.

### Көнүл

Һиссим дә инчәдир, зөвгүм дә, лакин  
Эшгә, мәһәббәтә бәсләйирәм кин!  
Чунки гадынларын эшг бәласыдыр.  
Кишиләр зөвгүнүн мүбтәласыдыр.  
Онларчын севишишмәк аді бир ишдир,  
Һәр киши бир нечә гадын көрмүшдүр.  
Әввәлчә һәр ашиг олур меңрибан.  
Сөйләйир: «Йолунда кечәрәм чандан!»  
Уюб яғлы дилә, севирсән ону,  
Эсири әдирсән азад көнлүнү.  
Азачыг кечинчә бу меңрибан яр  
Чейнәйиб һиссини әдир тар-мар.  
Нә мәһәббәт билир, нә меңрибанлыг.  
Аләм нәзәриндә олур гаранлыг.  
Тәкүрсән көз яшы, чәкирсән әзаб,  
Күл кими солдуур сәни изтираб.  
Будур кишиләрин эшги, вәфасы,  
Шириң мәһәббәтин ачы мә'насы!

### Севинч

Бунун нә дәхли вар севкийэ, эшгә?  
Әйләнчә башгадыр, мәһәббәт башга!  
Азғын кишиләр дә вар, лакин ай гыз,  
Бүтүн кишиләри санма дүйгүсуз;  
Дүняда вәфалы ашиг аз дейил,  
Һамы нанкор дейил, ярамаз дейил!  
Мәнчә Шириң кими назәндә дилбәр,  
Ахтарар, вәфалы бир ашиг севәр.

(Аяг сәси кәлир)

### Көнүл

Кәлән вар, дейәсән Шириндир.

Шириң ичәри кирир. Гызлара дейир.

### Шириң

Гызлар!  
Йығышын, бир мәчлис гураг, улдузлар  
Бизим шән мәчлисә олсунлар һейран,  
Шадлыгla кечирәк һәяты бир ан.

Шириң тахтында, гызларса һәрә өз ериндә отуур, мусиги чалыр.  
Гызлар рәгс әләйирләр. Рәгс битинчә хидмәтчи ичәри кириб баш  
әйир.

### Хидмәтчи

Бир нәфәр, ханымы көрмәк истәйир.  
Узаг бир өлкәдән кәлмишәм, дейир.

### Шириң

Кәлсин!

Шапур ичәри җирир Шириң баш әйир  
Нә арзунуз вардыр?

### Шапур

Ханым мән  
Сәйяһам, кәлмишәм узаг бир ердән.

(Хосровун рәсмини Шириң көстәрир.)

Сизә бу әсәри пай кәтиришишәм.

(Шириң шәклә бахыр, она чох тә'сир әдир)

## Ширин

Ah, нэ чазибэли, фүсункар көзлэр...  
Санки чананыны йолуну көзлэр.

(Гызлардан сорушур)

Көрэсэн хэялдыр бу, нэгигэтдир?

## Көнүл

Ханым, мэнэ галса бу бир сэн'этдир,  
Бөйүк бир рэссамын энкин хэялы  
Яратмыш бу көзэл, дилбэр чамалы!

## Севинч

Мэнчэ бу лөвхэни ярадан рэссам  
Чанлы нэгигэтдэн алмышдыр илнам:  
Нэгигэт олмаса хэял олмазды,  
Эсрлэр боюнча инсанлар азды—  
Варлығы башга бир мэ'нада көрдү,  
Нэятын зөвгүнү хуляда көрдү.

## Шапур

Бэдий зөвлөри олса да инчэ,  
Зиддир бир-биринэ бу гызлар мэнчэ.

## Ширин

(Шапура)

Сиз я рэссамсыныз, я шаирсиз,  
Руһу аламагда чох майрсиз.

## Шапур

Зэнниниз доғрудур, рэссамам.

## Ширин

Aha...

(Хосровун расмини көстәрәрәк.)

Бу зәриф әсәр дә сизиндир йохса?

## Шапур

Эслини яратмыш улу тәбиэт,  
Мәнимдир рәнкләрлә чәкилмиш сурәт!

## Ширин

Демәк ки, нэйтдан алышмыш әсәр?

## Шапур

Бәли.

(Әтрафа)

Одур сизэ эйләйир әсәр.

## Ширин

Яхындан танышсан бу кәнчлә бәлкә?

## Шапур

О кәнчи таныйыр бөйүк бир өлкә!  
Дан улдузу кими парлайыр бәхти,  
Онундур Иранын сабаһкы тәхти.  
Одур Һөрмүз шаһын эзиз өвлады;  
Гәһрәман Хосров—Пәрвиздир ады!  
Асланлар овляян Хосров—Пәрвиз  
Олмушдур әбәди бир әсириниз.  
Сизсиниз өмрүнүн эзиз баһары,  
Сизсиз бир дәгигэ йохдур гәрары!  
Бу яхын овлагда овдадыр, әкәр  
Ичазә версәнiz о бу күн кәләр,  
Сизинлә көрүшәр.

## Ширин

Кәлсин! Хош кәлир!

## Шапур

(Әтрафа)

Aha, яваш-яваш ишләр дүзәлир.

## Ширин

Атадан, бабадан биздә адәтдир,  
Дейирләр ки, гонаг эвә зинэтдир.

## Шапур

Сизи хош чағында ярадыб гүдрәт!  
Сиздә вар садәлик, инчә ше'риййәт,

Бахышларыныздан охунур гүрүр,  
Сизин кими көзәл көрмәйиб Шапур.  
Сизи етиштирән өлкә вар олсун!

(Галхыб кетмәк истәйир.)

Һәләлик сағ олун!

Ширин

Үгүрлар олсун!

Шапур кедир. Ширин Хосровун шәклини бахараг.

Ширин

Белә көзәл исә Хосров шаһзада,  
Мәнчә тай тапылмаз она дүняды.

Көнүл

Ағыллы һеч санар гәлп көзәллий,  
Һәр шейдән йүксәкдир гәлб көзәллий!

(Хидмәтчи ичәри кириб баш эйир.)

Хидмәтчи

Мәһинбану кәлир!

Ширин вә гызлар тез аяға галхыб Мәһинбануну гарышылайыр, она  
баш эйирләр.

Мәһинбану

Әзизим, Ширин!  
Шубһесиз дейилсән сән дә хәбәрсиз,  
Кәлир сарайына Хосров—Пәрвиз.  
Дейирләр вурулmuş сәнә үрәкдән,  
Онун севкисинә чох инанма сән!  
Гызым, эшгә дүшмәк хәта дейилдир,  
Севилмәк кәнчләрчин бәла дейилдир...  
Тәбии һагтыдыр севки кәнчләрин,  
Лакин эшгин олур кирдабы дәрин!  
О кирдаба дүшмәк дейилдир асан,  
Орда мәһв олмушдур минләрлә инсан!  
Севәркән көр кими севирсән әзәл,  
Йолдан чыхармасын сәни һәр көзәл!  
Доғрудур, Хосровда бәйүк гүдрәт вар;

Әзизим, сәндә дә йүксәк шәһрәт вар.  
О, һакимсә әкәр бүтүн Ирана,  
Сән дә һөкмүдарсан Азәрбайчана!

Ширин

Көрмәсәм Хосровда әкәр дәянәт,  
Өлкәмә, эшгимә этсә хәянәт,  
Эдиг севкисинә, эшгинә нифрәт  
Үрәкдән бәсләрәм она әдавәт!

Мәһинбану

Һәр шейдән йүксәкдир андымыз бизим!

(Галхыб, кетмәк истәйир)

Сағ ол! Мән кедирәм даһа, әзизим.

Ширин

Адынла өйүнсүн даима өлкән,  
Үстүмүздән әскик олмасын көлкән!

(Мәһинбану кедир)

Ширин

(Көнүл вә Севинч)

Күн батды, бир хәбәр йохдур Хосровдан!  
Көрәсән сәламәт дөнүбмү овдан?  
Бизим мешәләрдә вардыр асланлар,  
Горхунч чанаварлар, вәһши гапланлар.  
Раст кәләр Хосрова ширдән, бәбирдән  
Овда бир һадисә үз верәр бирдән?

Севинч

Хумар көзлу чейран овлаян гочаг  
Пәләнкәдән, бәбирдән, ширдән горхачаг?  
Бир көнүл овласа ким мәһәббәтлә,  
Иүз аслан овлаяр мәнчә гүввәтлә!

Көнүл

Ай Севинч енә дә сән алданырсан,  
Асланы, пәләнки пишик санырсан.  
Аслан овламагчын әр кәрәкдир, әр!

Ширлэр мейданында нэр көрөкдир, нэр!  
Көнүл овламаг чох садә бир ишдир...  
Гызларын эвини йыхан күлүшдүр!  
Мән оғлан яранмыш олсайдым әкәр  
Овлардым йүзләрлә күл үзлү дилбәр.

Севинч

Өйүнмә, сән оғлан олсайдын, мәңчә  
Овлая билмәздин бир чолаг сәрчә.  
Хидмәтчи ичәри кирир, баш эйир.

Хидмәтчи

Ханым, Хосров кәлир.

Ширин

Буюрсун, кәлсин!

(Севинч вә Көнүлә)

Чыхын гаршысына!

(Башга гызлара)

Мәчлис дүзәлсин!

Хосров Шапур илә бәрабәр ичәри кирир.

Хосров

(Ширинә)

Одлар өлкәсүнин назлы дилбәри,  
Көзәлләр көзәли фүсункар пәри,  
Севимли Ширинә одлу саламлар!

Ширин

Вар олсун гүдрәтли, әзиз шәһрияр!  
Сәфа кәтирмишdir бизим элләрә.

Шапур

Чан гурбан бу ширин, шәкәр дилләрә!

Ширин Хосрову вә Шапуру юхары башда өйләшдирир.

Хосров

Бу чан гәфәсүндә чырпынан көнүл  
Бир шейда бүлбүлдү, ахтарырды күл,  
О күлү тапынча Азәrbайчанда  
Учду, шадлығындан галмады чанда.

Севинч

(этрафа)

Нә гәдәр меһрибан, гәлб алан сөзләр...

Көнүл

(этрафа)

Һеч мәни ачмайыр бу ялан сөзләр!..

Хосров

(гәдәһи галдырыр)

Үрәк бир гәдәһидир, мәһәббәт бадә,  
Шәрабчын яранмыш гәдәһ дүнядә,  
Ичәк бу бадәни севда эшгинә!

Ширин

Мәһәббәт наминә, вәфа эшгинә!

Ичирләр, гәдәһләри бир дә долдуурлар.

Хосров

Нә дәрдләр чәкирдим һичран әлиндән,  
Инди мей ичирәм чанан әлиндән.  
Чананла мей ичмәк чана миннәтдир,  
Һәятын ләззәти эшг, мәһәббәтдир!

Көнүл

(этрафа)

Дилсизә дил верән бу лал шәрабдыр,  
Сәни дилләндирән бу ал шәрабдыр!

Ширин

(Көнүл вә Севинчә)

Охуюн, мәчлисә инчи сачылсын.  
Әзиз гонагларын гәлби ачылсын!

Көнүл  
(охуор)

Бир бүлбүлдүм, сәндін күлүм,  
Сачындаиды дәли көнлүм,  
О фұсункар сачларынла  
Яхдын мәни, ғалды күлүм.  
Уюб севки һавасына,  
Дүшдүм эшгин дәрясына,  
Көрдүм ки, бел бағланмазмыш  
Көзәлләрин вәфасына!  
Дедим, көнүл, азад яша,  
Вурулдуң бир гәләм гаша;  
О дүймады мәһәббәти,  
Үмидини чалды даша.

Севинч  
(охуор)

Эшг өйлә бир атәшdir ки,  
Көнүл яхмаз, сачар ишыг.  
Эшг өйлә бир күнәшdir ки,  
Һәят алыр ондан ашиг.  
Мәһәббәтин һавасында  
Руh охшаян сәринлик var,  
Эшгин әнкін дәрясында  
Сәма гәдәр дәринлик var!  
Севинч дейир, ашиг олан  
Чанан үчүн чандан кечәр.  
Һәятындан галса бир ан  
О дәйәрли андан кечәр!

Ширин

Қаманлар сәсләнсін инчә авазла,  
Гызлар рәгс эйләсін мәчлисдә назла!  
Бир дәстә гыз рәгс эләйир, рәгс битинчә

Хосров

Бу одлар юрдунун инчә гызлары  
Андырыр көйдәки шән улдузлары...

(Ширинә)

Сәнсә ипек телли дилбәр күнәшсән,  
Гәлбләри әридән гызын атәшсән!

Хидмәтчи

(иçәри кирир, баш әйир.)

Иран өлкәсіндән кәлмишdir Чапар.

Ширин

Чағыр кәлсин!

Хосров

Йәгин тәзә хәбәр var.

Чапар ичәри кириб баш әйир. Мәктубу Хосрова верир. Хосров мәктубу ачыб учадан охуор.

«Иран вәзириндән бу бир караздыр:  
Өмрә бу аләмдә әтибар аздыр,  
Бүтүн ярананлар дүнядан кедир,  
Ярадан инсаны енә мәһв әдир.  
Иран шаһзадәси Хосров сағ олсун,  
Нәш'ели гәлбиндән гәм узаг олсун!  
Иранын гүдрәтли шәһрәтли шаңы,  
Кәян таçıдары, ерин аллаһы  
Аганыз Һәрмүз шаһ эләди вәфат.  
Һагг версін руһуна әзабдан ничат!  
Шаһзадә! Сиз икән тахтын вариси,  
Бу күн ер үзүнүн улу танрысы,  
Алчаглар алчағы Бәһрам кәләклә  
Сизин тахтынызы кечириб әлә.

Онун тәрәфинә кечиб ә'янлар,  
Сарай адамлары гүдрәтли ханлар.  
Бәһрам һазырлайыр чох гошун-ләшкәр,  
Әлинә дүшсәнiz сизи мәһv әдәр.  
Дүшүнүн, бу ишә тапын бир әлач  
Галмасын Бәһрама гызыл тәхту тач!

Хосров мәктубу охуюб көзләри долур, һәячанла.

Аман, бу хәбәрдән сарсылды көнлүм,  
Өлүм, мәнһүс өлүм, амансыз өлүм  
Сәни өвладындан айырды ата...  
Лә'нәт бу һәята, бу кайната!

## Шапур

Гэм емэ, севимли өзиз шаһзада!  
Әбәди яшаян кимдир дүняды?!  
Өлүмдүр инсаны салан һейрэтэ,  
Өлүм галиб кәлир бәшәриййэтэ...

## Хосров

Демәк, һәсрәт галдым мән тачу тәхтә,  
Лә'нәт бу талеә, лә'нәт бу бәхтә!

## Ширин

Дарыхма, гәлбини сыхма, шаһзада!  
Чәтиңлик қөрмәсә инсан дүняды  
Хош кечән күнләрин гәдрини билмәз.  
Мәрд олан тәк галса белә, әйилмәз!  
Сәнә нә мүлкәдар, нә хан кәрәкдир.  
Дөйүш вахты гылынч, галхан кәрәкдир!  
Ханлар, мүлкәдарлар күләйә бәнзәр,  
Тәзийиг олан ердә долашар, кәзәр.  
Янылыб талеә, бәхтә инанма,  
Гәфләт юхусуна батыб алданма!  
Ачизләр талеә инанар фәгәт,  
Иыхар һәр галаны ирадә, гүввәт!  
Чәтиңлик заманы гылынчдан япыш,  
Топла ирадәни, дүшмәнлә чарпыш!

## Хосров

Асланлар овлайн Хосров—Пәрвиз  
Чөкмәз душманларын габағында диз!  
Көрәр һүнәрими мейданда яғы,  
Бу чәсур гарталын сәнсән даяғы!  
Мән вә'дә версән вәслинчүн эй яр,  
Әйиләр өнүмдә дик башлы дағлар!

## Ширин

Мейдандан зәфәрлә гайытдығын құн,  
Мән сәнин ярынам, башла той-дүйүн!

## Пәрдә

## Икинчи пәрдә

### Икинчи шәкил

Азәrbайҹан кәндләриндән бири, кәзәл мәнзәрәли бир ердә бир дәстә кәндли баһар мұнасибәтилә шәнлик әдир. Фәрһад да кәндлиләrin ичәрисиндәдир.

## Гоча кәндли

Башга бир аләмдир доғрудан баһар!  
Ачынча чичәкләр, өтүнчә гушлар  
Өмүр тәзәләнир, кәнчләшир көнүл,  
Гәлбә ганад верир һәр чичәк, һәр күл.

## Кәндли

Мәһәббәт әшгилә, баһар әшгилә  
Кәлсин бүлбүл кими ашыглар дилә!  
Гой чалыб охусун, инчә сәсиндән  
Ачылсын бағчада күл һәвәсиндән.

## Дилшад

Сазыны әлинә алсын ашыглар!  
Фәрһәлә охуюб чалсын ашыглар.  
Кәндә гонаг кәлиб гардашым Фәрһад,  
Динләсін маһныны, гәлби олсун шад!

## Бириңчи ашыг

Шадлыг вермәкчин элә  
Сазымы алдым элә.

(Саз чалыб охуюр.)

Көзәлләр көзәли, сейрә чых баға,  
Өпсүн аяғыны лаләләр, құлләр!  
Йолунда чаныны этсін садаға,  
Долансын башына назлы бүлбүлләр!  
Көзүндән дәрс алсын нәркиз гәмзәни,  
Халын һейран этсін шух бәнөвшәни,  
Саллана-саллана долан құлшәни  
Әсмәсин күләкләр, даянсын елләр!  
Әйилсін гаршында сәрви-хураман  
Чичәкләр рәнк алсын ал янағындан,  
Әмбәр сачларыны қөрсүн пәришан  
Дағылсын, чәмәндә инчә сүнбулләр.

## Қәндилиләр

Ашыг бәхтияр олсун.  
Дүньяларча вар олсун!

## Икинчи ашыг

Мән дә алдым сázымы,  
Динләйин авазым!

(Чалыб охыор)

Сән гөнчә додаглы шән бир дилбәрсән,  
Бахышларындакы мә'на көзәлдир!  
Севимли, севдалы бир нилуфәрсән  
Сәндәки, зәрифлик, әда көзәлдир!  
Бир дан ели кими руһумда әсән  
Эшгиндән пай уммаг истәйирәм мән,  
Кәл хәбәрсиз олма мәһәббәтимдән.  
Инчә көзәлләрдә вәфа көзәлдир!  
Севән көнүлләрдә вар меһрибанлыг,  
Эшгин фәзалары дейил гаранлыг,  
Севкинлә охшасан мәни бир анлыг  
Санарам һәр шейдән севда көзәлдир!

## Дилшад

Бизим ашыгларын кейфи чағ олсун.  
Бахты парлаг олсун, үзү ағ олсун!

## Қәндилиләр

Инди дә саз чалын, гызлар ойнасын.  
Мави Хәзәр иими чошсун, гайнасын!

Ашыглар оюн һавасы чалыр, гызлар, оғланлар ойнайырлар. Бу һалда бир ат көрүнүр. Фәрһад чәлд галхыб аты тутур.

## Фәрһад

Көрәсән киминдиң бу көзәл кәһәр?  
Бу бәзәкли, йүкән, бу гызыл йәһәр  
Сарай атларына бәнзәдир ону.  
Буруб чейран кими зәриф бойнуну,  
Бахыр далғын-далғын йолу көзләйир.  
Иәгин ки, саһиби ону изләйир!?

Қәндилиләр ата ем верирләр. Бу һалда Ширии ган-тәр ичинде  
кәлир.

## Гоча кәндили

Дейәсән Шириндир бу кәлән ханым!

## Қәндили

Ширин буралара тәк қәлмәз чаным.

## Гоча кәндили

Кәләр, эшиитмишәм ова чох заман  
Тәк чыхыр, көрүнүр бу күн овлагдан  
Ат гачыб, о, кәлиб кәндә пияда.

(Ширин яхынлашыр, һамы она тәрәф қедир.)

## Ширин

Салам!

## Қәндилиләр

Хош кәлибдир бура шаһзада!

## Ширин

Сағ олун, һәмишә кефдә, дамағда!  
Нөрүкдән ачылды атым овлагда,  
Йох олду, нә яхшы раст кәлиб сизә,  
Йохса галачагдым мән кәзә-кәзә.

## Фәрһад

Индичә көрдүм ки, бу дәли чейран  
Кишинәйир, дөрд яны доланыр һейран.  
Хошландым кәдәрли, мә'лүл һалындан,  
Она яхын кетдим, тутдум ялындан.

## Ширин

Сағ ол, миннәтдарам сәнә үрекдән!

## Фәрһад

Сизә хидмәт эдән ачиз гулам мән.  
Мин ил көзәлләрчин чалышса Фәрһад  
Йорулмаз, даһа да гәлби олар шад!

### Гоча кәндли

Бу бир тәсадүфдир, шаһзадә һәр вахт  
Бизи кәлишийлә эйләмәз хошбахт,  
Шикайэт эйләйин, гой ханым султан  
Бизим дәрдимизэ эйләсин дәрман!

### Ширин

Ачсын үрәйиндә кимин дәрди вар,  
Элин кәдәриндән олум хәбердар.

### Гоча кәндли

Коха өкүзүмү апарыб мәним,  
Элә бил гәлбими гопарыб мәним.  
Йохсул бир кәндлийә өкүз даяғдыр.

### Икинчи кәндли

Бизим кохамызын иши лап ағдыр!  
Апарыб мәним дә дүнән атымы,  
Элә бил сыйнырыб гол-ганадымы.

### Үчүнчү кәндли

Мәним инәйими алыб гудурған.

### Дөрдүнчү кәндли

Чәкир башымызда бизим дәйирман,  
Төйчүдән ярылыб, гандыр бағрымыз,  
Дәрманла сағалмаз бизим ағрымыз!

### Ширин

Кедин, тез чағырын бура коханы!

### Гоча кәндли

Биз она сөз десәк гаралар ганы.

Бу һалда Коха кәлир

### Гоча кәндли

Одур, өзү кәлиб чыхды, инди, баҳ  
Көр нә дил төкәчәк ханымчүн гочагъ

### Коха

(яхынлашыр. Шириң баш әйир.)

Шаһзадә нә әчәб эли яд әдиб?  
Хош кәлиб, үрәкдән бизи шад әдиб!

### Ширин

(кинаид үлә)

Сағ ол, чох чәкирсән дәрдини элин,  
Нәлә данышмага сәнин вар дилин?!

### Коха

Шаһзадә...

### Ширин

(Онун сөзүнү кәсири)

Башга сөз кәрәк дейилдир!  
Элин архасы вар, эл тәк дейилдир.  
Йығышыб кәндилләр версә әл-әлә  
Бир анда күлүнү совурап елә!  
Санма саһибсиздир бу торпаг, бу ер,  
Кет, бу кәндилләрдән нә алмысан вер!  
Сонра данышарам сәнин барәндә,  
Кобуд бәдәниң дәймәйиб рәндә!..

### Коха

(горхараг кәндилләрә)

Кедәк.

### Ширин

(кәндилләрә)

Кедин, алын өз малынызы,  
Бануя сөйләрәм мән һалынызы.

### Кәндилләр

Чох сағ ол!

(Кәндилләр кедир. Фәрһад тәк галыр.)

### Ширин

(Фәрһада)

Сән нечүн кетмәдин, мәкәр  
Кохадан дәймәйиб сәнә бир зәрәр?

### Фәрһад

Мән рәнчәр дейиләм, ханым, ме'марам.

### Ширин

Демәк шикайәтин йохдур?

### Фәрһад

Вар, ярам  
Көнүл ярасыдыр, чох дәриндәндир.  
Мәним шикайәтим көзләриндәндир!  
Кәсқин бахышларын бир шаһин кими  
Кәйерчин гәлбимин олду һакими.  
О сәф-сәф дүзүлмүш кирпикләриндән  
Гәлбим яраланды мин бир ериндән.

Ширин назла Фәрһада бахыр, һеч бир сөз демәдән атына миниб  
йола дүзәлир. Фәрһад онун ардынча бахыр.

### Фәрһад

Хошбәхтлик заманы сурду бирчә ан,  
Гәлбими гопарыб, апарды чанан!

Ағачларын арасындан бу сөzlәри динләйән Мурад кәлиб әлини  
Фәрһадын чийнинә гояраг:

### Мурад

Ширинлә севкидән данышырдын сән,  
Эзизим, доғрудан чох чүр'әтлисән.  
Шаһзадә бир гыза сөз атмаг мәнчә,  
Бөйүк бир һүнәрdir, дейил эйләнчә?

### Фәрһад

Гадынлар һөкмудар олсалар белә  
Хош сөzlә гәлбләри алышар әлә!  
Бирдә ки, севкидә нә чобан, нә хан!..  
Севәnlәр айырмаз гүлу султандан!

### Мурад

Бу дүздүр, лакин сән севсән дә ону,  
Шәксиз бу севкинин бир һечdir сону.  
Севки ики башлы олмаса әкәр  
Инсан о севкидән бәлалар чәкәр.  
Одур ки, өзүнү наһаг йорма һеч,  
Кәл бу әзиййәтли мәһәббәтдән кеч!

### Фәрһад

Нә билирсән мәни Ширин севмәйир,  
Буну сәнә чинләр, шейтанлар дейир?  
Мәһәббәт гәлбәдир, көрүнмәз көзлә!

### Мурад

Гәлби көрмәк олар меһрибан сөзлә,  
Ширинә анлатдын изтирабыны,  
Бир сөзлә вермәди о чавабыны?

### Фәрһад

Ширинә гәлбими ачдым ниязла,  
О сөз демәсә дә, баҳды чох назла.  
О баҳыш кәсқинди ити алмасдан,  
Ярын бир баҳышы сәйләр мин дастан,  
Кәнч гызлар севкидә олар утанчаг,  
Эшгини кәдәрлә кечирәр анчаг.

### Мурад

Гызын мейли олмуш олса да сәнә  
Бу ишдә васитә лазымдыр енә.  
Васитә олмаса, кечсә дә илләр  
Шүбнәсиз бирләшмәз севән көнүлләр!

### Фәрһад

Васитә ирадәм, мәтанәтимдир,  
Ширинә сәмими мәһәббәтимдир!  
Дөзәрәм һичрана, дәрдә, мәлала,  
Чалышыб чатарам бир күн вұсала.

### Пәрдә

### ҮЧҮНЧУ ПЭРДЭ

Үчүнчү шәкил

Хосровун сарайы. Хосров вэ Мәрйәм.

### Мәрйәм

Бу гәдәр вәфасыз билмәздим сәни.  
 Белә инчиидәрми севән севәни?  
 Ынаны о мәһәббәт, о кечмиш севда,  
 Нәдән кишиләрдә олмайыр вәфа?  
 Мән варкән севдин сән башга бир көзәл,  
 Етмәэмни әчәба эшгә бир көзәл?!  
 Көнлүмү оюнчаг кими ойнатдын,  
 Сонра парчаладын, нечлийә атдын!

### Хосров

Бу бош фикирләрә уйма, ай Мәрйәм!  
 Йыхылса, мәһв олса әкәр бу аләм,  
 Сәниндир енә дә варлығым, гәлбим!  
 Иохтур сәндән башга мәним севкилим.

### Мәрйәм

Һәр шейи билирәм, кәл этмә инкар.  
 Сәнә мәктуб языб севдийин дилдар.  
 Билсән о мәктубда нәләр вар, нәләр.  
 Нечә кинайәләр, нечә тә'нәләр...

### Хосров

(марагла)

Вер көрүм мәктубу!

### Мәрйәм

Аха... Инди мән  
 Йәгин шүбһәләнә биләрәм сәндән!  
 Эввәлчә һәр шейи рәдд әдіб дандын,  
 Мәктуб дейән кими сән марагландын.  
 Неч бир мәктуб йохтур!

### Хосров

Демәк һийләдир?

### Мәрйәм

Иши билмәк үчүн бу вәсиләдир!

### Хосров

Бурах зарафаты, әзизим, Мәрйәм!

### Мәрйәм

(ачыглы)

Гәлбими кәмирир мәним гүссә, гәм!  
 О, буну зарафат саныр, ал, оху!  
 Мәни алдатмагчүн бир ялан тоху.

Нирслә Шириндән кәлән мәктубу Хосровун үстүнә атыр. Хосров  
 мәктубу алыб охуюр.

### Мәрйәм

Инсана яхшылыг йохтур дүняда.  
 Тахтын, сәлтәнәтин кетмишди бада!  
 Көнүлдә фыртына, дилдә союг ah,  
 Бизим өлкәмизә кәтирдин пәнан.  
 Атам гаршылады сәни һөрмәтлә,  
 Сөзүнү динләди хейли диггәтлә,  
 Бөйүк орду верди, сәнә пул верди,  
 Он мин кәнис верди, он мин гул верди.  
 Атамын көзүнүн гарасыям мән,  
 Әзизи, гәлбинин парасыям мән!  
 Сәнин о даш гәлбин хош олсун дейә,  
 Үстәлик мәни дә верди һәдиййә.  
 Кәлдин ордумузла басдын дүшманы,  
 Бәһрамы—Чубидән алдын Ираны.  
 Инди сәлтәнәтин, тәхтиң, тачын вар,  
 Тапмысан өзүнә башга бир никар.

### Хосров

Бу ерсиз сөзләри дилинә алма.  
 Әзизим, һәр шейи гәлбинә салма!  
 Бир гыз варды, ону севирдим эввәл,  
 Сәнинлә эвләндим, о дилбәр көзәл  
 Үнудулду, артыг ону севмирәм!  
 Эмин ол севкилим, әмин ол, Мәрйәм!

Йохдур сэндэн башга мәним дилдарым,  
Сәнсән әзиз ярым, пәрәстишкарым!

Мәрйәм

Әкәр элә исә о мәктуб нәдир?

Хосров

Охуюб көрдүн ки, долу тә'нәдир.  
Олсайды Ширилә достлуғум әкәр  
О мәнә яzmазды бойлә тә'нәләр.  
Сәнин иттиһамын әсаслы дейил!

(Көлә кәлир.)

Яныма кәлән вар, һәләлик чәкил.

(Мәрйәм әндәруна чәкилир.)

Көлә

(Баш әйәрәк)

Шапур кәлир.

Хосров

Кәлсин.

Шапур ичәри кирир, салам верир, Хосров ону күләр үзлә гаршылайыб, ер көстәрир.

Хосров

Хош көрдүк, буюр.

Чохдан көрүнмүрсән, әзизим Шапур!

Шапур

Сән'эт ишчисийик, адәттир биздә:  
Бә'зән өз хүсуси аләмимиздә  
Яшайыб билмәрик бу аләм нәдир!  
Севинч, шадлыг нәдир, гүссә, гәм нәдир.

Хосров

Демәк о аләмдә яшайырдын сән?

Шапур

Бәли, чалышырдым, бу күн әлимдән  
Ишими гуртардым, инди мән башам.  
Илһам бадәсилә мәстәм, сәрхощам!

Хосров

Нә чәкмисән, һаны чәкдийин әсәр?

Шапур Шириниң көзәл, бир рәсмини Хосрова көстәрир.

Шапур

Будур, бах!

Хосров

Аһ, Ширин, о назлы дилбәр!  
Мән сәнә вәфасызы чыхым, пешманам.  
Тутдуғум ишимә инди дүшманам!  
Алдатды гәлбими башымын тачы,  
Бир әркән, гадының олдум мәһтачы!  
Мәрйәм һаким олду мәнә, нә дәһшәт!  
Ери вар эшгимә бәсләсән нифрәт.  
Яздығын тә'нәдә һаглысан, Ширин,  
Шириндиң яздығын тә'нәләр, ширин!..  
Өмүр баңарымы сарса да туфан,  
Инан, әл чәкмәрәм эшгиндән бир ан!  
Шапур, әлач әлә, гардашым, әлач!  
Үмид гапысыны қәл үзүмә ач.  
Ширилә барышдыр мәни бир тәһәр.

Шапур

Гәм емә, тәдбиirlә дүзәләр ишләр.  
Ширичин бир көзәл сарай тикмәклә  
Гырылмыш гәлбини аларсан әлә.

Хосров

Нейләйирсән әлә, ишим дүзәлсін.  
Көнлүмүн арзусу тез баша кәлсин!

Шапур

Мәним Фәрһад адлы бир достум вардыр,  
Бөйүк сәнәткардыр, мәшнур ме'мардыр.

Яйылыб шөһрәти узаг элләрә,  
Дүшүбдүр тә'рифи бүтүн дилләрә.  
Она тапшырагам, чәкмәз бирчә ай  
Тикәр севкилиничүн көзәл бир сарай.

### Хосров

Чәтинликдә көмәк әдәр дост доста.  
Чафыр кәлсин бура о бәйүк уста!

(Шапур баш әйиб чыхыр. Хосров ялныз.)  
Көнүл нә чанандан, нә ярдан кечир,  
Нә дөвләтдән кечир, нә вардан кечир!  
Мәрйәм саһиб этди мәни Ирана,  
Шириңсә һакимдир Азәrbайчана.  
Шириндәнми кечим мән, Мәрйәмдәнми?  
Бири гәлбин досту, бири һәмдәми.  
Мәрйәми тәрк этсөм енәр гүдрәтим,  
Шириңлә әвләнсөм артар шөһрәтим.  
Нә гәдәр чыхылмаз вәзийәтдәйәм,  
Өзүм дә билмирәм нә ниййәтдәйәм.

Вәзиrlәр, ә'янлар ичәри кириб Хосрова баш әйиrlәр.

### Хосров (вәзиrə)

Иөкумәт ишләри нечәдир, вәзиr?

### Вәзиr

Дүнәндән фәррашлар кәндләри кәзир,  
Бүтүн кәndlilәрдән топлайыр хәрач,  
Бәһрам чох кәndlәри эйләйиб тараč,  
Йохсул кәndlilәрдә таван галмайыб,  
Чохлары чүтүнү ишә салмайыб;  
Одур ки...

### Хосров

(онун сөзүнү кәsir)

Бу сөзләр бүтүн әбәсdir!  
Ким верки вермәсә ери мәһbәsdir!

Бир пәhlivan ичәри кирир, үч-дөрд кәndlili, гадын-ушаг җәтирир.

### Пәhlivan (Хосрова)

Юрдуңдан гачырды бу алты кәndlili.  
Нәлә бу габагда көрдүүн дәли

Бизим нәкәrlәri тутуб дәйүрдү,  
Кәндхуданы, мәни, ханы сәйүрдү.  
Кеч кедиб чатсайдым кәндә мән бир аз  
Аләми йыхарды бу азғын ганмаз!

### Кәndlili

Ганмаз сән өзүнсән, ай ахмаг киши!  
Шаһа ялан демә, дүз даныш иши.  
Кәндхуданы йыхыб бәрк дәйәчәкдим,  
Сән кәldин, сәнә дә бир чомаг чәкдим,  
Үстүмә төкүлдү отуз беш нәфәр  
Әлләриндә гылынч, каман, ох, хәнчәр...  
Ер-ердән алдылар мәни арая,  
Тутуб җәтириләр ахыр сарай.  
Силаһым олсайды, гулдурларын мән  
Йүзүнүн кәләрдим тәк өндәsinдән.

### Хосров

Яхши, сөйлә көрәк нечин гачырдын?!  
Нечин пәhlivanana сән әл ачырдын.

### Кәndlili

Йыхды әвимизи ганлы дәйүшләр!

### Хосров

Ганлы дәйүш демә, шанлы дәйүшләр!

### Кәndlili

Сизинчүн шанлыдыр, бизимчүн ганлы;  
Кечир һәятымыз чүнкү думанлы.

### Хосров

Яхши, сөйлә көрәк, мәнә дүз сөйлә,  
Йыгышыб сән нара гачырдын белә?  
Юрдуңдан гачмаға сәбәб нәдир нә?  
Нечин әл ичинә салырсан фитнә!

### Кәndlili

Сәбәби бүдур ки, әvvәlчә Бәһрам  
Бизә яшайышы эйләди нарам,  
Мал-гара гоймады, чәкди апарды,

Кәнддә бир гиямәт, туфан гопарды.  
 Сизинлә дөйүшдү, дөйүш заманы  
 Ара ердә ахды кәндлинин ганы!  
 Соңра сиз һөкмурان олдуңуз бизә,  
 Зәнн этдик кечәдән чыхдыг құндүзә.  
 Лакин бу зәннимиз бизим янышды  
 Чүнкү зұлмұн оду даңа гызышды.  
 Элин үрәйіндә варды бир яра,  
 Қәзіб ахтарырды буна бир чара.  
 Һөкмуран олунча сән дә гудурдун,  
 Яранын үстүндән бир яра вурдун!  
 Олмуш вәтән бизә гаралыг зиндан.  
 Һәятда үзүмүз құлмәйр бир ан!  
 Яңғын олан ердән йұксәләр түстү.  
 Гушларын да олса ювасы исти,  
 Тәрк әдиб, һөкмудар, кетмәз һеч яна,

**Хосров**  
(нөкәрләр)

Апарын, бунлары салын зиндана!  
 Сизэ исти юва зинданыр анчаг!

(Нөкәрләр кәндиләри апарырлар. Кәндиләр кедиркән)

**1-чи кәндли**

Чәлладлар чәллады, зұлмкар, алчаг!

**2-чи кәндли**

Атан да бу халғы эйләмишди зар.  
 Ахырда сон ери нә олду, мәзар!

Кәндиләри чөлә чыхарырлар. Бир пәнливан ичәри кириб Хосрова  
 баш әйир.

**Пәнливан**

Кәян тачидары Хосров сағ олсун!  
 Артын һәр зәфәри, йұксек дағ олсун!  
 Дүньяны тәрк этди дүшманын Бәһрам,  
 Гой олсун бу құндән үрәйин арам!

**Хосров**

Онун ғурурунун өлчүсү йохду.  
 Иштәңасы кениш, таманы чохду!

О кор талеинә уюб инанды,  
 Тәхти—сәлтәнәти оюнчаг санды!  
 Түлкүлүкә олмаг истәди аслан,  
 Билмәди шаһ олмаг дейилдир асан!  
 Элә ки, онунла үз-үзә қәлдим,  
 Икид бир нәр кими диз-дизә қәлдим,  
 Күчүмү мейданда қөрүнчә гачды,  
 Горхудан кәдәри башындан ашды.  
 Кетди, гүрбәт әлдә галды, чан верди,  
 Гәлбиндә арзусу мәзара кирди!

**Көлә**

(Ичәри кириб баш әйир.)

Шапур кәлир.

**Хосров**

Кәлсин.

(Шапур ичәри кириңчә)

Бәс Фәрһад һаны?

**Шапур**

Дейирләр тәрк әдиб Фәрһад Ираны,  
 Кедиб одлар юрду Азәrbайчана.  
 Ичазә вер мәнә, кедим Ширвана,  
 Фәрһадла данышым, соңра бәрабәр  
 Ширилә қөрушәк, о назлы дилбәр  
 Һарда әмр әйләсә сарай салынсын!

**Хосров**

Чалыш, ярын гәлби әлә алынсын!

**Шапур**

Бу күн йола дүшүб кедирәм, сағ ол!

**Хосров**

Хош хәбәрлә гайыт, кет, уғурлу йол!

**Пәрдә**

## ДӨРДҮНЧУ ПӘРДӘ

Дөрдүнчү шәкил.

Шириин сарайы, Көнүл вә Севинч.

### Көнүл

Көрдүн, нә бәлаләр кәлир севкидән.  
Инди нағлыяммы дүшүнчәмдә мән?  
Ширин кими көзәл, севимли дилбәр  
Чәкди мәһәббәтдән нә дәрдләр, гәмләр!  
О әкәр Хосрова инанмасайды,  
Эшгә мәһәббәтә алданмасайды,  
Батмазды кирдаблы гәм дәрясына.

### Севинч

Мәһәббәт бағлыдыр яр вәфасына!  
Хосров көстәрибсә эшгә хәянәт,  
Вичданән алчалыбы эдиг чинайэт.  
Бунун мәһәббәтә нә дәхли вардыр?  
Мәһәббәт аләми бир чәмәнзарды!  
Битир о чәмәндә һәм тикан, һәм құл,  
Құл эшгилә ғонур будага бүлбүл,  
Тохунур гәлбинә бә'зән тиканлар  
Одур ки, гопарыр ачы фәганлар!..

Ширин кәлир. Ыәр икиси баш әйиб онун гаршысында бир тәрәффә дурур.

### Ширин

(Севинчә)

Бу күн мәсләһәтчүн мәчлис дүзәлсин.  
Вәзиirlәр, ә'янлар йығышсын, кәлсин!

### Севинч

Чох көзәл!

Чыхыр.

### Ширин

(Көнүлә)

Сән дә кет, нә гәдәр мә'мар  
Варса сөйлә ўығсын бу күн ә'янлар!

## Көнүл

Баш үстә!

Чыхыр.

### Ширин

Бибимин вахтсыз өлүмү  
Сыхыр мәңкәнә тәк, әэир көnlүмү!  
Элә бил варлығым олмушдур тараач...  
Аловдур башымда парылдаян тач!

### Хидмәтчи

(Ичәри кириб баш әйир)

Шапур кәлир.

### Ширин

### Кәлсин!

(Шапур ичәри кириб Ширинә баш әйир)

Хош көрдүк, Шапур!  
Сизләрдә достлугун гайдасы будур?

### Шапур

Сизин гаршыныңда зәлиләм, харам,  
Тәгсирим бөйүкдүр, мән күнаһкарам!

(Гылынчыны чәкиб Ширинә верир)

Фәрман сизинкидир, бу гылынч, бу баш!

### Ширин

Гылынчы бир яна бурах, а гардаш.  
Гылынч дүшмәнләрчүн яраныб анчаг.  
Яндырмаз өзүнү һеч гызығын очаг!

### Шапур

Сиз инсан шәклиндә бир мәләксиниз,  
Нә гәдәр инчәдир бөйүк гәлбиниз?!  
Сиздәки хисләтә әмин олуб мән  
Енә ғапыныза кәлмишәм.

### Ширин

Бэ'зэн

Батыр юмшаглыгдан гусура инсан.

### Шапур

Бөйүкчүн мэрһемэт дейилдир нөгсан.

### Ширин

Ачиз гуввэтлидэн көзләр мэрһемэт.

### Шапур

Бөйүклүйэ гарши эйиләр гуввэт.  
Одур, Иран шаңы Хосров-Пәрвиз  
Эңтирамла чөкур гаршыныза диз.

### Ширин

Артыг мейданададыр онун варлығы,  
Аләмә билинди риякарлығы.  
Дүняды кимин ки, сөзу дүз дейил.  
Йәгин бил ки, онун өзу дүз дейил!  
О, көнүл мүлкүмү талана чыхды,  
Вердийи сөзләри яланна чыхды.  
Гәлбинин, һиссинин мәндим һәмдәми,  
Енә мәни атды, тутду Мәрйәми.  
Бир инсан ки, дейил сөзүнә һаким  
Элә бир инсана ким инанар, ким?!

### Шапур

Олур дастанларын ахыры ширин.  
Мәрйәми алса да инанын, Ширин!  
Хосров варлығылә сизә бағлыдыр.

### Ширин

Демәк мән һагсызам, Хосров һаглыдыр?

### Шапур

Йох, онда тәгсир вар, лакин пешмандыр,  
Тутдуғу ишинә инди дүшмандыр.

### Ширин

Сонракы пешманлыг бир файда вермәз!  
Олан олду, мәни бир даһа көрмәз!  
Силинмиш гәлбимдән кечмиш мәһәббәт.  
Инди мән Хосрова әдирәм нифрәт!..  
Сән дә ондан узаг қәссән яхшыдыр,  
Ондакы һийләни сезсән яхшыдыр.

### Шапур

Әзизим, вар бир дә башга мәсәлә,  
Хосров үрәйини алмагчүн әлә  
Тапшырыб, тикдирим көзәл бир сарай  
Ки, она дүняды тапылмасын тай.  
Мәним Фәрһад адлы бир достум вардыр.  
Бөйүк сәнәткардыр, яхши мә'мардыр!  
Дүнән данышмышам мән бу хүсусда,  
Сарайы тикмәйә сөз вериб уста.  
Яхши олмаз дөңсәм вердийим сөздән,  
Бир дә ки, Хосровдан чәкинирәм мән.

### Ширин

Гой тиксин сарайы дедийин мә'мар.  
О мәнә танышдыр, мәндән һагг алар.  
Йохдур әхтиячым мәним Пәрвизә,  
Пай лазым дейилдир гоншудан бизә!  
Гоймарам үз версин сәнә бир бәла!  
Сән исә Хосровдан чәкинмә эсла,  
Сарайымда бу күн мәним мәчлис вар,  
Топланыб қәләчәк бүтүн усталар,  
Чафыр, сарайыма кәтир Фәрһады!

### Шапур

Көрсәм дә гаршымда ганлы چәллады,  
Енә әмриниздән чыхмарам сизин.

### Ширин

Сағ ол, гәм булуту көрмәсин үзүн!

Шапур чыхыр. Севинч әзяңларла бәрабәр ичәри кирир. Баш әйирләр, һәрә өз ериндә отуурup.

### Ширин

(ә'янлара)

Сизи топламагдан үч мэгсэдим вар:  
 Биринчиси будур: эмр эдин ханлар  
 Йохсул кэндиллэри инчитмэсиллэр!  
 Ким боюн гачырса бу ишдэн экэр  
 Дүшмэнчилик эдир о мэнэ гарши,  
 Зүлмкар хайнин кэсилсин башы!  
 Бири дэ будур ки, кэнддэ йохсуллар,  
 Аты, мал-гарасы олмаян дуллар,  
 Едди ил веркидэн эдилсин азад!

### Вэзир

Бах, бу кэндиллэри эйлэйэр чох шад...

### Ширин

Дағылсын бу күндөн гара зинданлар!  
 Гой азад яшасын бүтүн инсанлар.  
 Эшигдиниз!

### Ә'янлар

Бәли.

### Ширин

(вээзиә)

Дурма, Улдуз хан  
 Яз бүтүн ханлара бу saat фәрман!

### Вэзир

Баш устә.

О, фәрманы язмага баштайыр. Көнүл вә усталар ичәри кириб  
 баш эйирләр.

### Ширин

Эйләшин!

Усталар сәф чәкиб отурурлар. Шапур вә Фәрһад ичәри кириб  
 баш эйирләр.

### Ширин

(Фәрһада хүсүси нөрмәтлә)

Хош кәлиб Фәрһад!  
 Сәнәтин шәрәфи, севимли устад.

### Фәрһад

Вар олсун көзәлләр султаны Ширин!  
 Одур илһамчысы бөйүк ишләрин.

### Ширин

(мәчлисдәки усталара мұрациятлә)

Сизи топламагдан мэгсэд будур, бах  
 Мәним сарайыма узагдыр ятаг,  
 Сүдү кәтирмәкчүн чәкилир зәһмәт,  
 Олур нөкәрләрә бөйүк әзиййәт.  
 Одур, истәйирәм дедийим ердән  
 Бурачан арх чәким шәффаф мәрмәрдән.  
 Чобанлар ятагда сүрүнү сағсын  
 Сүд бир булаг кими сарай ахсын.  
 Арх чәкилсә гәлбим батар севинчә!  
 Инди сөз сизиндир, усталар.

### Бириңчи уста

Мәнчә  
 Бу мүмкүн иш дейил!

### Икинчи уста

Мүмкүндүр, фәгәт  
 Бу ишчүн кәрәкдир беш иллик зәһмәт!

### Үчүнчү уста

Үрәклә һамымыз чалышсаг экэр,  
 Үч ил мүддәтинә бу арх дүзәләр.

### Дөрдүнчү уста

Мәнчә ики иллик ишdir бу

### Бешинчи уста

Йох-йох!  
 Бу иш вахт апарар илдән бир аз чох.

### Фәрһад

Көзэлләр көзәли, эй дилбәр пәри!  
Эмринлә мум кими эдib мәрмәри,  
Бир ай мүддәтинде чәкәрәм архы.  
Она нейран галар фәләкин чархы!

### Бириңчи уста

Бунун ағлы чашыб!

### Икинчи уста

Дәлидир, нәдир?

### Үчүнчү уста

Мәнчә сөйләдийи бир әфсанәдир!

### Дөрдүнчү уста

Зарафата салыб дейәсән иши?

### Бешинчи уста

Айын он дөрдүндән данышыр киши.

### Фәрһад

Бир чур һөкм верир һәрәниң ағлы.  
Һәр иш ирадәйә, гүввәтә бағлы!  
Сиз нә дүшүнсәнiz дүшүнүн, достлар.  
Мәним өз гүввәмә э'тибарым вар!  
Истәсәм гүввәмлә, ирадәмлә мән  
Дағы галдырарам белә ериндән!  
Йонарам мәрмәрдән чанлы бир һейкәл,  
Бахан дейәр, буна тохунмайыб әл!  
Ярада биләрәм элә гәсиrlәр  
Она нейран галар узун әсрләр!  
Сизсә узагсыныз сәнәтдән һәлә,  
Одур, охшайырыз чансыз һейкәлә!

### Ширин

Бах, буна дейәрләр маһир сәнәткар,  
Иши яхшы билән һәгиgi мә'мар!

(Мә'марлара)

Сиздә ирадә йох, дағылын!

Ме'марлар галхыб баш эйиб кедирләр.

Ширин

(ә'янлара)

Сиз дә

Кедин чан яндырын өз ишиниздә;  
Көзүнүз олмасын шөһрәтдә, шанда!

Ә'янлар баш эйиб чыхырлар. Фәрһад, Шапур, Көнүл, Ширин ۋە  
Севинچ галырлар.

Ширин

(Фәрһада)

Мән фикир верирдим, сән данышанды  
О гәлп усталарын башы кичәлди,  
Сөзүн гәлбләрини ох кими дәлди!

Шапур

Сәмими дейилән сөз бир инчибир,  
Наглыя һаг верир, гәлпү инчибир!

Ширин

(Фәрһада)

Де, инди бу ағыр ишчүн Шириндән  
Нә көмәклик алмаг нийәтиндәсән?

Фәрһад

Көмәйим, пәнаһым ширин сөзләрдир!  
Мәнә илһам верән хумар көзләрдир.

Ширин

(Көзләрини ерә дикир, аз соңра)

Кет, уғурлар олсун, ишини гурттар!  
Сәнә соңра башга тапшырыгым вар.

Фәрһад

Нәдир о тапшырыг, сейлә, султаным?  
Йолунда гурбандыр бу ширин чаным!

Эмр элә, сөнинчүн гурум бир сарай,  
Она ер үзүндә тапылмасын тай!  
Вурум кәһрабадан элә нахышлар  
Баханда гамашсын кәскин бахышлар.  
Бир һейкәл ярадым сэнэ мәрмәрдән  
Көрән зәнн эләсин күн чыхыб ердән!  
Гурум чичәкликтә көзәл бир новуз  
Олсун дөрд янында хураман тавуз!  
Эмр элә, мешәдән тутум бәбирләр,  
Тутум мән дәһшәтли, йыртычы ширләр,  
Сәһрадан горхулу пәләнкләр тутум,  
Баш вуруб дәрядан нәһәнкләр тутум,  
Эмр элә, һәятим шам кими сөңсүн,  
Вүчудум гаршында торпага дөңсүн!

Севинч

(этрафа)

Дейәсән Шириңә вурулмуш бу да?  
Одур ки, һәвәслә кирир һәр ода.

Көнүл

Мәһәббәт чошдуур бу күн Фәрһады,  
Кейләрә чыхачаг сабаһ фәряды!

Шириң

Мәтиң бир икидин гәһрәманлығы  
Говар күнәш кими һәр гаранлығы!  
Хәяла кәтирсәк биз кечмишләри,  
Биләрик, дүнида бөйүк ишләри  
Яратмыш гүввәтли, җесур инсанлар;  
Мәһкәм ирадәли, мәғрүр инсанлар.  
Сәниң гүввәтинә әминәм, Фәрһад!  
Сәнсән өлкәмиздә ән бөйүк устад!  
Сән сәнәткарысан Азәрбайчанын,  
Бөйүк ме'марысан Азәрбайчаны!  
Кечәчәк дүнида бир чох фәсилләр,  
Иәрмәтлә аначаг сәни нәсилләр.  
Чүнкү яратдығын һәр бина дағдыр,  
Дағларса әбәди яшаячагдыр!  
Кет, сарайла архы гурмага башла!

Фәрһад

Кедиб чалышарам мән чанла, башла!

Пәрдә

Бешинчи пәрдә

Бешинчи шәкил

Көзәл бир сарай гурулмуш, янында арх чәкилмиш. Фәрһад бир дағы күлүнкү илә чапыр.

Фәрһад

Кәл мәни инчитмә, парчалан, эй даф!  
Яралы гәлбимә сән дә чәкмә даф!

Ачы көз яшындан үмманларым вар,  
Бу дәрдли көnlүмдә туфанларым вар!  
Ярын даш гәлбинә анд ичирәм мән,  
Нә гәдәр чыхмайыб чаным бәдәндән,  
Сәндән көтүрмәрәм бир дәгигә әл.  
Тәслим ол, гаршымда төрәтмә әнкәл!

(Шириңин дашдан йонулмуш һейкәлинә бахыр)

Гурбаны олдуғум хұмар көзлү яр,  
Галмамыш әлимдә мәним ихтияр.  
Әшгингән саралмыш, солғун ярпағам.  
Құләйә соврулмуш тозам, торпағам.  
Кәл, әшит бир кечә аһү зарымы,  
Әлсәм, өз әлиnlә газ мәзарымы!

(Шириң кәлир—Фәрһад тез ону гаршылайыр).

Хош қәлиб өмрүмүн баһары чанан.  
Көnlүмүн тагәти, гәрары чанан!

Шириң

Сағ олсун севимли, гәһрәман Фәрһад!  
Әйләйиб гәлбими дүниларча шад.  
Битириб ишини вә'дәдән габаг,  
Әрийиб мум кими пәнчәсиндә даф.

(гулагындан бир сырға чыхардың Фәрһада уздырыр)

Бу сырға Фәрһада ядикар олсун.  
Сәнәткар әлләри дайм вар олсун!

## Фәрһад

Ширин, эй өмрүүн, бәхтимин күнү!  
Кәл санма сән мәни сәрвәт дүшкүнү.  
Күмүшүм, гызылым йохса да әкәр,  
Ганлы көз яшымдыр дәйәрли көвһәр!  
Гызылдыр саралмыш бу солғун бәнзим,  
Уймайыб даш-гаша көnlүм, әзизим!  
Мәнә мәрһәмәтли бир нәзәр салсан,  
Ширин сөзләринлә гәлбими алсан,  
Хоштур бу дүянын бүтүн варындан,  
Ерләрин, көйләрин ихтиярындан!

Ширин новуздан бир гәдәһ суд долдуур Фәрһада верир.

## Ширин

Инди ки, бу гәдәр севирсән мәни,  
Ала, ич әлимдән бу пияләни!

## Фәрһад

(сөвинчлә пияләни Шириндән алыр)  
Эй гөнчә додаглы, севимли чанан!  
Биллур биләйинә, әлинә гурбан.  
Мәнә пияләдә узатсан зәһәр,  
Санарам әлиндән алырам шәкәр.

(Сүду ичәндән соңра)

Нә гәдәр шириндир эшгин шәрбәти!  
Мәһәббәт яшадыр әбәдиййәти...

Ширинин аяғы сүрүшүб учурумдан дүшүркән, Фәрһад тез ону тутур.

## Ширин

Гуртардын бәладан мәни бир анда.

## Фәрһад

Һәятым олса да ганлы туфанды  
Гоймарам янындан әссин бир күләк!  
Эшгинлә синәмдә чырпыныр үрәк.  
Сән исә Хосрову севирсән, эй яр!  
Яланла алдадыб гәлбини әгяр.  
Севмәкчүн атәшли көнүл кәрәкдир,

Эшгә ганад верән чошғун үрәкдир!  
Хосровда атәшли бир үрәк һаны?  
Она ябанчыдыр эшгин дастаны!  
Сәнәткар зөвг алар инчә көзәлдән,  
Севкини яшадан бизик әзәлдән!  
Бүлбүл гызыл күлә олар ашина,  
Доланар пәрванә шамын башына.  
Нәгиги ашигин мәнәм аләмдә  
Лакин кечир өмрүм гәмдә, матәмдә.  
Эшгиндән дөнмүшәм солғун һилала.  
Бир нәзәр салмырсан мәндәки һала.

## Ширин

Сакит ол, сәни дә севән вар, Фәрһад!  
Этмә нахаг ерә өмрүнү бәрбад.

## Фәрһад

Мәни севән кимдир?

## Ширин

Мәнәм!

## Фәрһад

Аһ, бу һал  
Көрәсән рәядыр, я ширин хәял?

## Ширин

Нә ширин хәялдыр, нә рәядыр бу!  
Бир дадлы мәһәббәт, бир сөвдадыр бу!

## Фәрһад

Инсана хошбәхтлик үз верир бә'зән,  
Хәбәри олмайыр бу сәадәтдән.

## Ширин

Инди сакит олдун?..

(Галхыб кетмәк истәйи尔.)

Мән кетдим, кечдир!

Фәрһад

Кетмә, сәнсиз дүня көзүмдә һечdir!

Ширин

Кәләчәкдә чохдур вахтымыз бизим.  
Енә көрүшәрик, сағ ол, әзизим!

Фәрһад

Яхший йол!

(Ширин кедир. Фәрһад онун ардынча.)

Аһ, кетди, о назлы чанан.

Вүсал ширин, исә ачыдыр һичран!

Мурад

(қелир)

Чөрәк кәтирмишәм сәнинчүн, Фәрһад.

Фәрһад

Чох сағ ол, севимли гардашым Мурад!  
Бүрүйүб гәлбими гәм, кәдәр, мәлал,  
Кәл, отур әзизим, бир аз түтәк чал.

(Мурад түтәк чалыр, Фәрһад охуюр),

Мән ашиг, бүлбүл ашиг,  
Бүлбүл ашиг, құл ашиг,  
Көз қөзәл көрмәсәйди  
Олмазды көнүл ашиг.  
Мән ашиг, яр вәфасыз,  
Севки олмаз чәфасыз.  
Чанансыз чәмән, чичәк  
Олар дадсыз, сәфасыз.  
Мән ашиг, кечсин һичран,  
Көрүнсүн мәнә чанан,  
Бахым хумар көзүнә  
Верим чанымы гурбан.

Маһны битинчә Хосров вәзири илә бирликдә қәлир.

Хосров

Ай гочаг, де көрәк нәчисән, кимсән?

Фәрһад

Эшг уғрунда өлән бир инсанам мән.

Хосров

Икид ған төкмәсә чаныны вермәз!

Фәрһад

Ашиг яр йолунда чаны чох көрмәз!

Хосров

Ашигсән? Севдийин мәшүгә кимдир?

Фәрһад

Бу дәрдли гәлбимә Ширин һакимдир!

Хосров

Көнүлдән севирсән сән о дилбәри?

Фәрһад

Өмүр күнәшимдир о көзәл пәри!

Хосров

Сөйлә, чохму кирир юхуна чанан?

Фәрһад

Мән онун эшгиндән ятмырам бир ан!  
Раһатлыг билсәйдим, ятсайдым әкәр  
Кирәрди юхума о назлы дилбәр.

Хосров

Тәлбиндә нә гәдәр галачаг эшги?

Фәрһад

Мәни мәзарастан алачаг эшги!

Хосров

Бәлкә галиб кәлди сәнә бир гүввәт  
Сөнмәзми гәлбиндә севки, мәһәббәт?

Фәрһад

Мәни бу дүнядың гүввәт, геч кәс  
Назлы севкилимдән айыра билмәз!

Хосров

Сәни горхутмайыр геч бир гәһрәман?

Фәрһад

Мәни бир горхудан һичрандыр, һичран!

Хосров

(она бир овуч гаш-даш узадыр)  
Дүньяның малындан дөнмәк олмаз геч.  
Ала бу гаш-дашы чананындан кеч!

Фәрһад

Бүтүн кайнаты версәләр мәнә  
Ярын бир түкүндән кечмәрәм енә!

Хосров

Инсан бу дүняды яшамаз малсыз,  
Хош күн сурмәк олмаз чаһу чәлалсыз!

Фәрһад

Аләмдә һәрәнин бир эшги вардыр,  
Мәнимки, севкидир, сәнинки, вардыр!

Хосров

Янылма, Ширини севирәм мән дә!  
Тәрлан үрәйими салыб кәмәндә.  
Инчә бир дилбәрчүн чарпыр гәлбимиз,  
Амансыз рәгибик бу дүняды биз!

Фәрһад

Ким олса рәгибим горхутмаз мәни!

Хосров

Онда кәл сынайым сәнин гүввәни!  
Бу күн бу мейданда үч шәрт гоюм мән,

Шәртләри еринә етирә билсән  
Шириндән әл чәким.

Фәрһад

Шәрти де көрәк!

Хосров

Бу полад күрзүмү әйәсән кәрәк!

Фәрһад

Чох көзәл!

Хосров

Күләшәк.

Фәрһад

Яхши.

Хосров

Бир дә бах,  
Ити күлүнкүнлә чапылсын о дағ!

Фәрһад

Шәртләре разыям, олмасын һийлэ,  
Сөзүнүн үстүндә даян мәрдликлә!

Хосров

Сөзүндән ким дөнсә киши дейилдир!

(Күрзүнү Фәрһада узадыр)

Ал, инди голунун құчуну билдир.

Фәрһад Хосровун күрзүнү алыр, мум кими әйиб ерә атыр.

Фәрһад

Бу сәнин бириңчи шәртин, нечәдир!

(Хосров динмир)

Мурад

Ашигчүн бу шәртләр бир әйләнчәдир.

Хосров

Инди кәл япышаг!

(Фәрһад голларыны чырмалайыр)

Хосров  
(вәзирә)

Мүнсиф ол, вәзир!

Фәрһад  
(Мурада)

Мәним дә мүнсүфүм сән ол, ай Мурад!

Мурад

Мүнсифәм, гардашым, әзизим Фәрһад!

Фәрһадла Хосров күләшир. Хейли күләшдиқдән соңра Фәрһад  
Хосрову башынын үстүндән ерә чырпыр.

Фәрһад

Бу икинчи шәртин, дүздүрмү?

Хосров

Дүздүр!

Мурад

(әтрафа)

Фәрһад бир асландыр. Хосров өкүздүр!  
Шұбнәсиз чейраны овляячаг шир.  
Өкүз зәһмәт чәкир, наһаг әлләшир!

(Фәрһад күлүнкү көтүрүб даға ишарә әдир).

Фәрһад

Үчүнчү шәртин дә көзүмүн үстә!

Хосров

Дағы яр, дурмушам сөзүмүн үстә!

Пәрдә

212

Алтынчы шәкил

Хосровун бағы, Хосров, вәзиrlәр, ә'янлар.

Хосров

Бир од парчасыдыр һүнәрдә Фәрһад!  
Элә бил гәлбими сарсыдыр бу ад.  
Йәгин ки, дағы да ярачаг гочаг.  
Мәнә гәм галачаг дүниядә анчаг!

Вәзир

Шәһрияр, кейфини әйләмә бәрбад!  
Нә гәдәр гүввәти олса да Фәрһад  
Чатмаз о сыйдырым даға гүввәти,  
Сөнәр үрәйиндә шириң ниййәти!

Биринчи ә'ян

Дағы ярмаг олар, дағ дейирсән, дағ!

Икинчи ә'ян

Фәрһад өз гәлбинә бир күн чәкәр дағ!

Хосров

Фәрһадын гүввәти мәнә бәллидир.  
Сизин сөзләриниз бош тәсәллидир!

Көлә

(Ичәри кирир, баш әйир).

Фәрһад кәлир.

Хосров

Кәлсин!

(Фәрһад ичәри кирир)

Хосров

(Фәрһада)

Бөйүк сәнэткар!  
Хош кәлиб, она чох һөрмәтимиз вар.

213

## Фәрһад

Сағ ол, кәлишимдән будур мәгсәдим,  
Сәни мән габагча хәбәрдар әдим.  
Үч күнлүк иш галыр анчаг габагда,  
Пәнчәмдә ярылыр һейбәтли дағ да!  
Артыг дәймәйәчәк күлүңкүм даша,  
Үчүнчү шәрти дә вуурам баша!

Вәзири  
(әтрафа)

Дағ ярмаг дөгрүдан бөйүк һүнәрdir,  
Фәрһад әждаһадыр, бөйүк бир нәрdir!

Хосров

Рәгибим олсан да, филдән қүчлүсән.  
Дашын заманында Нилдән қүчлүсән!

(әтрафа)

Өмрүмү далады гүссәләр, гәмләр!

(Хидмәтчиийә)

Чафыр, мәчлисимә қәлсин сәнәмләр!

Хидмәтчи чыхыр. Гаш-дашла бәзәнмиш едди гыз ичәри кирир. Мүсиги чалыр, гызларын бири охуюр.

Ярым инчәлиkdir, шухлугда тәкдир.  
Янағы лаләдир, сачы ипәкдир,  
Онсуз һәятымын олмаз зинәти,  
О, кәнчлик бағында аchan чичәкдир.  
Һичриндән олубдур виранә көnlүм,  
Нәсиһәт эшиитмир диванә көnlүм,  
Янса да одлара пәрванә көnlүм,  
Енә дә чанандан дөнмәйәчәкдир!  
Өмүр баһарымда гопса туфанлар,  
Дәниزلәр чалханса, чошса үмманлар,  
Сөнсө ер үзүндә бүтүн вулканлар  
Гәлбимдә эшг оду сөнмәйәчәкдир!

Маһны битир, рәгс һавасы чалыныр. Гызлар ойнайыр. Рәгс битир.

Хосров

Нечәдир, хошуна кәлдими?

## Фәрһад

Кәлди.

Хосров  
(әтрафа)

Aha, иш дүзәлди, кейфим көкәлди  
(ашкара)

Гаршында даянан едди чананын,  
Едди хумар көзлү, көзәл чейранын  
Һансыны истәсән гурбандыр сәнә!

## Фәрһад

Бәсdir өз севкили чананым мәнә!  
Бүтүн көзәлликләр, бүтүн көзәлләр  
Бирләшиб яранса инчә бир дилбәр,  
О фүсункар дилбәр мәнә яр олса,  
Эшгимдән үрәйи бигәрар олса  
Бахмаз о көзәлә, сөйләйәр көnlүм:  
Мән шейда бүлбүләм, Шириндир құлум!  
Хәялы көйләрдән өлчүсүз, дәрин  
Бөйүк рәссамларын вә шаирләrin,  
Тәсвир этдикләри инчә көзәлләр,  
Сәнэт бағындағы гөнчә көзәлләр,  
Чанланыбы гаршымда олса һәгигәт,  
Үрәкден бәсләсә мәнә мәһәбәт,  
Уймаз о севкийә, сөйләйәр көnlүм:  
Мән шейда бүлбүләм, Шириндир құлум!  
Әсрләрдән бәри әфсанәләрдә,  
Зүмруддән яранмыш кашанәләрдә  
Яшаян пәриләр, мәләкләр кәлсә,  
Мәнә көнүл версә, фәләкләр кәлсә  
Дөнмәз севкилимдән, сөйләйәр көnlүм:  
Мән шейда бүлбүләм, Шириндир құлум!

Икинчи ә'ян

(әтрафа)

Іәгиги ашигләр белә олар, баҳ!  
Гәлби бир көзәлдән зөвг алар анчаг.

### Фәрһад

(кетмәк истәйир)

Мән кетдим, иш галыб, гәлбим тәләсир.  
Кечир һәр дәгигәм бурда бир әср!

(Фәрһад чыхыр)

### Хосров

(хидмәтчийә)

Шапуру чағырын сарай кәлсин!

(Хидмәтчи чыхыр)

Аз галыр гәм, гүссә гәлбими дәлсин!  
Мәним бу охум да тохунду даша,  
Енә дә мәгсәдим кәлмәди баша.  
Титрәйир гәзәбдән башымда тачым.

(Ә'ялара)

Инди сиз сөйләйин, нәдир әлачым?!

### Вәзир

Тәгсир Шапурдадыр, шәһрияр, мәнчә.  
Верилсин Шапура әзаб, ишкәнчә!

### Биринчи ә'ян

Онун бу мәтләбә һең бир дәхли вар?  
Тутаг мәһв эләди ону шәһрияр,  
Фәрһад севкисиндән дөнәчәкмидир?  
Гәлбиндә эшг оду сөнәчәкмидир?  
Нә гәдәр ки, Фәрһад дүняда сағдыр  
Сизинчүн раһатлыг олмаячагдыр!  
Даим гаршыныза чыхачаг әнкәл,  
Сизә уймаячаг о дилбәр қөзәл!  
Фәрһады мәһв этмәк кәрәкдир; анчаг  
Бу ишчин лазымдыр элә бир гочаг  
Ки, она һийләдә чатмасын Иблис.  
Эйилсин өнүндә шейтан, чөксүн диз!  
Фәрһадын янына кетсин фитнәкар,  
Ағласын, инләсин, этсин аһу зар  
Десин: Шүрин өлдү! Бу ачы хәбәр

Рәгибин бағрыны ох кими дәләр!  
Юмулар дүняя Фәрһадын қөзү,  
Ширигин дә буна олмаз бир сөзү.

### Хосров

Бах, сәнин дедийин ағлышам-батды,  
Тәдбир дүз тәдбирдир, гәлбимә ятды!  
Бачаран кәрәкдир лакин бу иши.  
Вармы аранызыда элә бир киши?

### Қә'нан

(ериндән галхыр.)

Вардыр, белә ишчүн яранмышам мән!  
Шейтан да гуртара билмәз әлимдән.  
Ачылар фикримлә һәр мәһкәм дүйүн,  
Ичазә версәниз кедәрәм бу күн.  
Элә алдадарам мә'мар Фәрһады,  
Өзү өз чанынын олар чәллады!

### Хосров

Бу иши еринә етирсән, Қә'нан!  
Сәни дойдурагам дүня малындан.

### Қә'нан

Артыг мән кедирәм, бәйүк һөкмран  
Фүрсәти гачырмаг олмаз бирчә ан!

(Баш әйир кетмәк истәйир)

Һәләлик сағ ол!

### Хосров

Кет, уғурлу йол!

Қә'нан чыхыр. Бир фәрраш Шапурла бәрабәр ичәри кирир.

### Хосров

(Шапура кинаиә илә)

Енә көрүнмүрсән, Шапур, нардасан?  
Көрүнүр ки башга бир диярдасан.

### Шапур

Инсан бир гэрарда, бир һалда галмаз!  
Бу сон заманларда йоргунам бир аз.  
Одур ки, көрүнэ билмирам.

### Хосров

(Кинайэ илээ)

Демэк

Йормуш дост һолунда сәни ишләмәк!

### Шапур

Вәфалы дост һаны бизим заманда,  
Достлуг умулармы белә дөвранда?

### Хосров

(кинайэ илээ)

Дост, сән дәрдләримә олдун ашина,  
Сәнә бел бағладым, көрдүм чох вәфа!

### Шапур

Мән сәнин һолунда чалышдым, фәгәт  
Нә күч, нә кәләклә олар мәһәббәт!  
Һәссас бир гадынын үрәйи мәнчә  
Биллурдан зәрифдир, шишәдән инчә.  
Бир дәфә сыңдымы, сағалмаз үрәк,  
Мәһәббәт хәянэт көрмәсин кәрәк!  
Ән һәссас, ән инчә бир гыздыр Ширина.  
Онда гүрууру вар пәләнкин, ширина!  
Гырмысан Ширинын зәриф гәлбини,  
Одур сәнә гаршы союмур кини.

### Хосров

Бәс Фәрнад һаггында бәһанән нәдир?  
Бу нә мачәрадыр, нечә фитнәдир?!  
Фәрнад олмасайды Ширина ашиг,  
Дүшмәзди ишләрим белә долашыг!  
Сән ону Шириналә этмисән таныш.  
Ширинын дә гәлби она алданмыш!

Иранда аз иди мәйәр сәнәткар,  
Сән одлар юрдунда ахтардын ме'мар?!  
Мәнә эн горхулу рәгибдир Фәрнад.  
Бүтүн ишләрими этмисән бәрбад!  
Сәндәндири чәкирәм бунча изтираб;  
Бу да сәнин мәнә вердийин чаваб!..

### Шапур

Мән байс олмадым чылғын һалына,  
Дүз чаваб верирәм һәр суалына.  
Фәрнады апардым гәср тикмәклә  
Алынсын Ширинын үрәйи элә.  
Дедим, разы галар мәндән шәһрияр,  
Сарайы тикмәйә башлады ме'мар.  
Ишими битирдим, гайытдым кери,  
Йохдур бир хәбәрим о күндән бәри.  
Нәр ан мин һадисә олур дүньяда,  
Бәлкә дә вурулуб Ширина Фәрнада?!  
Кәләчәк ишләри нә билир инсан?  
Сабаһы дәрк этмәк дейилдир асан!  
Мән көнүл даллалы дейиләм, неч кәс  
Эшгә, мәһәббәтә гарыша билмәз!  
Доғрудур, васитә олдум бир заман.  
Истәдим ки, Ширина, севимли чанан  
Севсин шәһриярым, сәни үрәкдән.  
Нә чыхар һәятда бош бир диләкдән?  
Сөнду үрәйимдә тутдуғум ниййәт,  
Фәрнада бәсләди Ширина мәһәббәт!  
Көнүл севдийинә мейл эдәр анчаг.

### Вәзир

(әтрафа)

Шаһла көр нә диллә данышыр, алчаг!

### Хосров

(гәзәблә)

Шапур! Бу сөзләрин артыг әбәсдир!  
Сәнин һаггын анчаг гара мәһбәсдир!

(Шапуру апармаң истәйирләр)

## Шапур

Апарын, һеч шейдән сыхылмаз көnlүм!  
Мәнә диз чөкдүрмәз әзиййәт, өлүм!

(Шапуру апарылар)

Пәрдә

## Еддинчи шекил

Фәрһад эввәлки ериндә дағы ярмагла мәшгүллүр. Фәрһадын бачысы Дилшад чийинндә һейбә Мурадла берабәр кәлир.

## Дилшад

Көзүмүн ишығы, гардашым, Фәрһад!

## Фәрһад

(дөнүб бачысына баҳыр)

Хош кәлиб, хош кәлиб меһрибан Дилшад!

(Дилшадла гучаглашыр)

Сән һара бачы чан, бу ерләр һара?

## Дилшад

Мәни сән этмисән белә авара.  
Үч айдан чохтур ки, һәсрәтәм сана,  
Дөнүб айрылыгдан үрәйим гана.  
Бурахыб элини, обаны, гардаш,  
Бу дилсиз дағларла олмусан сирдаш.

## Фәрһад

Бачы чан, нейләйим, мәһәббәтдир бу!

## Дилшад

Мәһәббәт дейилдир, фәлакәтдир бу!  
Дағлары ярмагдан әлин габардыр.

## Фәрһад

Бунун да башга бир сәфасы вардыр!  
Нәгиги ашигин нөврагы олмаз,  
Раһатлығы олмаз, ятағы әлмаз!

## Дилшад

Чанына язығын кәлсин.

## Фәрһад

Чан нәдир?

Севки олмаянда чан виранәдир!  
Чанансыз нейләрәм мән күлустаны?  
Үч шейдир севдирән мәнә дүньяны:  
Азадлыг, мәһәббәт, бир дә ки, сәнәт.  
Бунларсыз этмәздим һәята рәфбәт!

## Дилшад

Эзизим, гардашым, тәрслик этмә кәл!  
Бизим кәндимиздә нә чохтур көзәл.  
Һансыны истәсән сәнә яр олар,  
Бу языг бачың да бәхтияр олар.

## Фәрһад

Дилшад, мәһәббәти санма оюнчаг!  
Бир гәлб вар, севки дә бир олар анчаг.  
Севкилим дүняда ялныз Шириндир.  
Онун әзабы да мәнә шириндир!  
Гайыт кәндимизә, меһрибан бачы!

## Дилшад

Бачына рәһим элә, һалына ачы!  
Ахы айрылыға дөзә билмирәм,  
Мән сәндән әлими үзә билмирәм.

## Фәрһад

Бачы чан, аз галыб, гуртарыр һичран,  
Бу қүнләрдә мәнә.govушур чанан.  
Яхында олачаг тоюмуз бизим.

## Дилшад

Тоюну көрсәйдим бирчә, әзизим,  
Неч дәрдим олмазды мәним дүняды.  
Горхурам онда да дүшмәйим яда.

Фәрһад

Мәни чох вәфасыз дүшүнмә, Дилшад!

Мурад

Бизсиз той әләмәз гардашым Фәрһад.

Фәрһад

Әлбәттә, дурмайын, де кедин даһа,  
Мәндән салам дейин элә, обая!

Дилшад

Сағ ол, әзиз гардаш, унутма бизи.

Фәрһад

Яхшы йол, унутмаг олармы сизи?

Дилшад вә Мурад кедир. Фәрһад ишләмәйә баштайыр. Кә'наң  
кәлир.

Кә'наң

Нәдир бу дағлары ярмагдан гәсдин?  
Бәсdir күлүнкүнлә өмрүнү кәсдин!  
Нә чыхар бош ерә күлүнк вурмагдан,  
Шүмшад голларыны белә йормагдан?

Фәрһад

Һеч бир шей дүньяда дейилдир һәдәр.  
Инчиидир алнымдан төкүлән бу тәр!

Кә'наң

Әзизим, авазын яхшы аваздыр,  
Көрүнүр билмирсән өмүрләр аздыр?  
Одур наһаг ерә ярыран дағы.

Фәрһад

Бош дейил, ярырам, ярын аяғы  
Бу йолдан кечәркән дәймәсин даша!

Кә'наң

Һәгиги ашигсән, сағ ол, мин яша!  
Бах инди билдим ки, бош дейил зәһмәт,

Ишә вадар эдир сәни мәһәббәт.  
Лакин сөйлә, хошбәхт севкилин кимдир,  
Эшги үрәйинә кимин һакимдир?

Фәрһад

Шириндир севдийим дилбәрин ады,  
Чандан чох севирәм о пәризады.

Кә'наң

Ah дүня, ah дүня, нә уғурсузсан.  
Етмиш беш яшында кафттар бир гызысан!  
Дадмаян олмайыб сәнин чәфәнә,  
Лакин сүрән аздыр зөвгү сәфәнә!

Фәрһад

Нийә ah чәкирсән, нә олду бирдән.  
Дәйишидин, башга бир көркәм алдын сән?!

Кә'наң

Нечә ah чәкмәйим, дилбәр никарын,  
Шириң, о севимли вәфалы ярын  
Дөнду хәстәликтән солғун ярпаға,  
Саралды, бир күндә дүшдү торпаға.  
Ону кәз яшилә юдулар гызлар,  
Дәрдиндән күл олду, янан улдузлар.  
Заваллы, сән исә бундан хәбәрсиз  
Ярыран дағлары дәрдсиз, кәдәрсиз..

Фәрһад

(яхасыны парчалайыр, башына вурур)

Ah, Шириң! Севимли, вәфалы дилбәр!  
Чәкди гучагына сәни бу ерләр.  
Нә гәдәр залымдыр уғурсуз фәләк!  
Ким дейәр мәһв олду назлы бир мәләк?!

Өмүр баһарымын сәндин зинәти,  
Сәнсиз бу дүньянын нәдир гиймәти!  
Гопсун гиямәтләр, гопсун туфанлар!

Яңдырысын аләми одлу вулканлар!  
Көрмәсин көзләрим күнәши сәнсиз!

(Фәрһад өзүнү дәйүб ағлайыр)

Бұлбұл яшаярмы құлсұз, чәмәнсиз?!

Кә'нан

(этрафа)

Сөзүм зәһәр кими эйләйир әсәр!  
Кәскин гылынч кими көстәрир кәсәр.

Фәрһад

Шириң һәмдәмимдин эй назлы чанаң!  
Санырдым әшгинаи дәрдимә дәрман.  
Сән өлдүн, гәлбимдә сөндү диләкләр.  
Аһымдан од тутсун, янсын чичәкләр!

Кә'нан

Ағлаян күнүндур, заваллы Фәрһад,  
Фәләк һәятыны әйләди бәрбад!

Фәрһад

Чананы апардын, кәл, кәл эй өлүм!  
Әшгинлә чырпыныр мәним дә көнлүм.  
Говушшур мәни дә күл'үзарыма,  
Өмрүмүн баңары, назлы ярыма.  
Инди ки, айрылмыш руһум бәдәндән,  
Бу чансыз гәфәси нейләйирәм мән!

Фәрһад өзүнү дағдан ерә чырпыб өлүр. Тоз-торпаг ғопур. Дашилар  
ерә йыхылыр. Илдүрим чахыр.

Кә'нан

Ha, ha, ha, мәһв олуб кетди бир анда,  
Боғулду әшгиндән ғопан туфанда.

Шириң

(қәлир).

Нәдир бу көзләрим көрдүйү вәһшәт?  
Бу нә мәнзәрәдир, дәһшәтдир, дәһшәт!  
Ким дейәрди белә икид гәһрәман

Олар торпагларда ганына гәлтан?!

О ки, титрәдирди сыйдырымлары,  
Оюнчаг санырды илдырымлары.  
О ки, чан гоймушду әшгин йолунда,  
Мин аслан гүвәти варды голунда.  
Дүшмана горхунчду, яра меһрибан,  
Әшгиндән дәнмәзди дүняда бир ан.  
Кениш, сәма گәдәр бир гәлби варды,  
Һәгиги әшгинә вәфаля ярды.  
Севән көнүлләр дә сусармы, һейhat,  
Ашигсиз севәнә ярашмаз һәят.  
Солғундур қөзүмдә онсуз чичәкләр,  
Тикандыр әйнимдә әлван ипәкләр.  
Онсуз яшамарам фани дүняда.  
Мән дә.govушарал ярым Фәрһада!

Шириң хәнчәрлә өзүнү вуруб ерә сәрилир.

Кә'нан

Шириң дә өзүнү мәһв этди, эй вә!  
Мәни сағ бурахмаз шүбһәсиз ки, шаң!  
Гачым, даһа бурда даянмаг олмаз,  
Фүрсәти итириб юбанмаг олмаз!

О бу сөзләри дейиб гачыр. Көнүл вә Севинч қәлир. Фәрһады Ширилә тан ичинде көрүрләр.

Көнүл

Сиз, эй мәһәббәтин кәңч гурбанлары!  
Солдуса өмрүнүз баңар чағында,  
Сизинлә яранар әшг дастанлары,  
Солмаз хатирәнис севки бағында!  
Яшыл чәмәнләрдә битән һәр лалә  
Андырап Фәрһадын яныг бағрыны,  
Һәр мәлүл бәнөвшә салар хәялә  
Һичрандан чәкдий дәрди, ағрыны...

Севинч

Шириңчүн сыйлаяр дәрдли көнүлләр,  
Дәрд чәкәр ағлаян шейда бүлбүлләр,  
Гәбринин үстүндә инләйәр күләк,  
Битәр мәзарындан етим бир чичәк.

Кечэр узун иллэр, кечэр эсрлэр,  
Һэр шейи унудар бу гоча дөвран!  
Учар кашанэлэр, учар гэсрлэр,  
Сизин хатириниз галар һэр заман!

П ө р д ә

Билкә—Бакы, 1940.

## А Я З

5 П Ө Р Д Ә Л И Д Р А М

### ИШТИРАК ЭДЭНЛЭР:

А я з. Халг тэхрэманды.  
Кул на з. Аязын бачысы.  
А ү а з. Сарай адамларындан, Аязын досту. Сон пэрдэдэ гул гия-  
фэсиндэ көрунур.  
Кул бәни з. Сарай гызларындан, Аязын досту.  
Чина р. Адлы-санлы бир пёхливан, сонралар гоча гияфэсиндэ кө-  
рунур.  
Гадир хан. Бэрдэ нөхмдарь.  
Гуш хан. Онун вэзири.  
Гая хан. Пёхливан.  
Субатай. Пёхливан.  
Сүнүржэ саггал.  
Гары. Онун анасы.  
Симург гушу.  
Сайма з. Сарайда дустагбан.  
Ашыглар, кэндлилэр, э'янлар, гуллар вэ башгалары.

### БИРИНЧИ П Ө Р Д Ә

Гадир ханын сарайы. Һэр тэрэф шэрг зөвгүнэ уйгун чэвэнират илэ  
бэзэнмишдир. Сарайын дарвазасында Гая ханла Субатай нөвбэдэ  
дурмушлар.

### С у б а т а й

Аяз санки безиб өз һәятындан,  
Чарпышыр, ранатлыг билмэйир бир ан.  
Эл чэкимир дэхшэтли горхунч ормандан,  
Чэкинмир пелэнкдэн, дивдэн, асландан!

### Г а я х а н

Субатай! Һәяты севмэйэн кимдир?  
Бүтүн каината варлыг һакимдир.  
О ялныз шөхрэтчин чарпышыр мэнчэ,  
Одур ки, һәяты саныр эйлэнчэ.

### Субатай

О, аз бир заманда газанды шөһрэт,  
Гая хан! Ондакы икидлик, гүввэт  
Чашдырды өн бөйүк гэхрэмэнлары,  
Дөйүшдэн дәм вуран пәнливанлары!  
Шөһрәти күн-күндән артды, учалды,  
О баш пәнливанлыг рүтбәси алды.

### Гая хан

Эсла, алданырсан, Субатай, Аяз  
Даим бу һөрмәтдә, хидмәтдә галмаз!  
Мейданда дуруркән икид Гая хан  
Онун бу шөһрәти чох сүрмәз инан!  
Гуртармаз о мәним ганлы пәнчәмдән,  
Элә икидләри чох көрмүшәм мән.

### Субатай

Йох чаным, башгадыр Аязын иши,  
Дағлары ериндән галдырыр киши!  
Чанавар гүввэтдә аслана чатмаз,  
Аяз пәнливана мәнчә диш батмаз!

### Гая хан

Икидлик он бирсә ону һийләдир.  
Инан ки, күч кичик бир вәсиләдир!  
Гүввэтлә аз икид йүксәләр, артар.

### Субатай

Йох, чаным, Аязын чох һөрмәти вар!  
Гадир хан бәсләйир она мәһәббәт.

### Гая хан

Йох, мәһәббәт дейил, бәсләйир нифрәт!  
Аязын варлығы сыйхыр көнлүнү,  
Инчиدير, наранат эйләйир ону.  
Йохсул кәндилләрлә әлбирдир Аяз,  
Бу да һөкмударчын горхусуз олмаз.  
Үздә меһрибанлыг көстәрирсә хан,  
Үрәкдән Аяза кәсилиб дүшман!

### Субатай

Аха, инди билдим нечәдир ишләр.

### Гая хан

Әлбәттә, сарайда вар кешмәкешләр.

(Бу заман шейпур сәси йүксәлир.)

Шейпур сәси йүксәлди,  
Дейән Гадир хан кәлди.

(Диггәтлә сағ тәрәфә баһыр)

Одур, ханын өзүдүр,  
Һазыр ол, салама дур!

Һәр икиси салама дурур, Гадир хан архасынча вәзири Гуш хан,  
ә'янлар вә пәнливанлар ичәри кирир. Хан тахтда отурууб вәзири  
мурачиэт әдир.

### Гадир хан

Вәзир, сейлә көрәк, нә енилик вар?  
Верки көндәрирми вахтында хандар?

### Вәзир

Сағ олсун гүввәтли, гүдрәтли хаган,  
Өлкәләр фәтһ әдән бөйүк Гадир хан!  
Һәр күн хәзинәйә ахыр веркиләр,  
Ким боюн гачырса хәрачдан әкәр  
Ханлар комасыны яңдырар, яхар.  
Юрдуну дағыдар, әдәр тарымар.

### Гадир хан

Әмр элә: кимсәйә рәһм олунмасын,  
Ким боюн гачырса веркидән, асын!

### Гуш хан

Шүбһәсиз борчумдур әмрә итаэт,  
Асинин чәзасы өлүмдүр фәгәт!

### Гадир хан

Икинчи мәсәлә нечәдир вәзир?  
Бүтүн варлығымы шүбһәләр ээзир.  
Көзләримдән юху чәкилиб белә.

Көрэсэн бу дэфэ гурдугун тэлэ  
Баш тутачагмыдыр?

Гуш хан

Шэксиз... бөйүк хан!  
Онун талеини бүрүүб думан.  
Бир тэлэ гурмушам, гайыдыб кери  
Аяз бир дэ көрмэз бизим эллэри!

Гадир хан

О азғын өлүмү саныр эйләнчэ.  
Ону дэйирмана салсан да мэнчэ  
Енэ дира чыхар дашиң алтындан.  
Она горхунч дейил илдүрүм, туфан.  
О сағкән мәнә дэ раһатлыг йохдур!  
Чүнкү халгын она нөрмәти чохдур.

Гуш хан

Халгын арасындан чыхыб пәһливан,  
Одур ки, нэр йохсул, нэр гул, нэр чобан  
Өз гәһрәманина севки бәсләйир,  
Ашыглар сазында ону сәсләйир.

Гадир хан

Мәни дэ инчицән ялныз будур, баҳ,  
Гәлбими кәмирән бу дуйгудур, баҳ!  
Бир яндан Аязын күчү, гүдрәти,  
Бир тәрәфдән халгын она нөрмәти  
Гәлбимә, руһума салыр зәлзәлә!

Гуш хан

Нөкмдар, вәзириң өлмәйиб нәлә!  
Эйэр бу дэфэ дэ гайытса Аяз  
Эмин ол, беш күндән артыг сағ галмаз!  
Ону Гаф дағына көндәрәрәм мән,  
Онун талеини дөндәрәрәм мән.  
Бизим әлимиздә кениш ерлөр вар,  
Икид гәһрәманлар, шанлы әрлөр вар.

(Өзүнә шарә илә)

Нийләдэ иблис дэ Гуш хана чатмаз.  
Дүнья дүшмән олса хагана батмаз!

Гадир хан

Вар ол!

(Ә'янлара)

Вәзириң верилсин хәл'эт.

(Ә'янлар) Гуш хана хәләт верирләр. Вәзириң хәләти алыб баш эйир)

Гуш хан

Күн-күндән йүксәлсин бу шан, бу шөвкәт!

Гадир хан

Инди ки, дүшмәни көзләйир өлүм  
Бир аз раһатланды бу чылгын көнлүм!  
Чагыр, рәггасәләр кәлсин, ойнасын!  
Мусиги қурласын, мәчлис гайнасын!  
Фәләк нейран галсын чалгыя, рәгсә,  
Сөйлә ханымлар да кәлсин мәчлисә.

Вәзириң ишарә эдинчә сарай ханымлары, онларын ардынча да рәг-  
гасәләр дахил олурлар. Нәрә өз еринде отуур. Мусиги чалыныр,  
рәгс башланыр. Рәгс битдиңдән соңра бир пәһливан дахил олуб  
баш эйир. Гадир хан мусигинин даянмасына ишарә эдир. Мусиги  
сүсүр. Гызлар чәкилирләр. Хан пәһливана мұрачиэт эдир.

Гадир хан

Сөйлә!

Пәһливан

Шад хәбәр вар, басылыб дүшман  
Зәфәрлә гайыдыр Аяз пәһливан!

Гадир хан

Зәфәрлә гайыдыр?

(әтрафа)

Нә яман хәбәр!  
Ох кими гәлбими дәлди бу сөзләр!

(Пәһливана мұрачиэтлә)

Бәс Аяз нарададыр?

Пәһливан

Кәлир бу саат!

Гадир хан

(Ә'янлара)

Чыхын гаршысына.

Ә'янларын бир һиссәси чыхыр.

Гадир хан

(Әтрафа)

Артды фәлакәт.

Енә көзләримдә гаралды қүнәш,

Руnumда фыртына, гәлбимдә атәш!

Мусиги, ирәлидә Аяз, архасынча пәһливанлар дахил олурлар. Һамы  
баш әйир, Аяз исә салам верир.

Гадир хан

Дүшмәнә чалдығын шанлы зәфәрдән  
Гәлбим нәш'әләнди, разы галдым мән.  
Вар ол, енилмәздир сәндәки гүдрәт!

(Ә'янлара)

Бөйүк пәһливана верилсин хәләт!

(Ә'янлар хәләт кәтириб Аяза верирләр.)

Аяз

Тәшәккүр әдирәм.

Гадир хан

Сөйлә бир көрәк

Нечә һәрб эйләдин сән дүшмәнлә тәк?!

Она батмамышды бөйүк бир орду,

Илләрлә чарпышдыг, о бизи йорду.

Аяз

Гаранлыг орманда, горхунч орманда

Онунла илк дәфә гарышлашанда

Сандым ки, Элбрұс голмуш ериндән,

Йүйүрүр үстүмә... Мәтанәтлә мән

Камана ох гоюб чәкдим яйындан

Ох камандан учду, о горхунч һейван  
Элә бағырды ки, титрәди дағлар,  
Дәниэләр, гаялар, чайлар, булаглар...  
Ох она дәйинчә кетди өзүндән!

Шимшәкләр парлады ганлы көзүндән.  
Йүйүрдүм, башының үстүнү алдым,  
Шиддәтлә балтана бойнундан чалдым,  
Дағ кими айрылды башы бәдәндән  
Учду, пәрваз этди чан гушу тәндән!

Гадир хан

Вар олсун гүдрәтли гәһрәманымыз!

Ә'янлар

Вар олсун, вар олсун пәһливанымыз!

Гадир хан

Эй икід пәһливан, шад этдин мәни.  
Гуртардын горхудан бүтүн өлкәни!

Аяз

Хейр, гуртармайыб горхудан өлкә,  
Веркиләр төрәдир ағыр тәһлүкә.  
Кәндлиләр батыбыр матәмә, яса,  
Бу ишә тезликлә әлач олмаса  
Минләрчә инсанлар өләр ачындан.  
Зәннимчә әһдиндән дөнмәз Гадир хан!  
Мәнә сөз вермишдин—зәфәрлә кәлсән  
Азад әйләйәрәм халғы веркидән.  
Мейдандан зәфәрлә гайытдым кери,  
Кәрәк бағышласын хан веркиләри.

Гадир хан

Шүбінесиз сөзүндән дөнмәз һөкмүдар.  
Лакин пәһливандан бир ханишим вар:  
Ону да еринә етирсән экәр  
Сөзсүз бағышланар бүтүн веркиләр.

Аяз

О тапшырыг нәдир?

Гадир хан

(вэзирэ)

Гуш хан, сирри ач!

Гуш хан

Өлкэмиз енэ дэ ярдьма мөхтэч,  
Илдым бахышлы, икид гэхрэман.  
Чэбнэлэрдэ сэнэ баш ёйди дүшман!  
Олдурдун ширлэри, эждахалары  
Бэлдан гурттардын бизим дияры.  
Бир дүшмэн галмышдыр, ону да енсэн  
Дүняда эн бёйүк пэхливан сэнсэн!

Аяз

О дүшмэн нэчидир, о дүшмэн кимдир?

Гуш хан

Дафлара һөкм эдэн мэргүр һакимдир.  
Юрду Гаф дағынын архасындадыр,  
Ялчын гаяларын яхасындадыр.  
Дөрд яны гаядыр, тэпэдир, дэрэ...  
Ким кетмэк истэсэ о горхунч ерэ  
Язда кетмэлидир, башга вахт олмаз!  
Орда гышда, яйда гуш ганад чалмаз.  
Яй заманы одлар ягдырыр күнэш,  
Дағын һэр парчасы кэсилир атэш.  
Гышда исэ орда һөкм эдир туфан,  
Көйлэри бүрүйүр гара бир думан;  
Бэ'зэн һэфтэлэрлэ көйдэн тоз яғыр,  
Бэ'зэн дэ даш кими горхунч буз яғыр.  
Орда нэфэс алмаг олур чох ағыр,  
Нийдэлэ, шиддэлэ чагтайыр сулар,  
Сөнүр дүшүнчэлэр, донур дуйгулар.  
Пэхливан, сэн кетмэк истэсэн экэр,  
Инди кетмэлисэн.

Аяз

(этрафа)

Нэ горхунч сэфэр!

(ашкара)

Бу saat кедэрэм, at һазырлансын!  
Гой дүшмэн өзмими анласын, гансын!

Гадир хан

Сағ ол! Мэмлэктин гэхрэман оғлу!  
Чичэклэр бэзэсин кетдийн йолу.

(Нөкэрлэрэ)

Тез at һазырлайын!

Нөкэрлэр чыхыр

Гадир хан

Галх, кедэк Гуш хан!  
Шэхэрдэн чыхаркэн Аяз пэхливан  
Намымыз өтүрэк ону һөрмэтлэ.  
Айрылаг Аяздан биз мэхэббэтлэ!

Хидмэтчи

(Дахил олур)

Атлар назырланыб!

Гадир хан

(Аяз вэ башигаларына)

Буюрун!

Аяз

Достлар!  
Билирэм, гаршымда учурумлар вар.  
Лакин горхум юхдур мэним өлүмдэн,  
Икидлэр көрмүшем мейданларда мэн!

(Этрафа)

Анчаг бу дэфэ дэ экэр һөкмүдар  
Дөнсэ өз сөзүндэн гылынчлар парлар!  
Сарайда горхулу шимшэклэр чахар,  
Гэзэб далгалары сарайы ўыхар!

Мусиги, Аяз, Гадир хан вэ сарайдакылар чыхырлар.

Пэрдэ

## ИКИНЧИ ПЭРДЭ

Гадир ханын сарайы. Пэрдэ ачылыр. Гадир хан дахил олур. Мусиги чалыныр. Гадир хан тахт үстүндэ, э'янлар исө өз ериндэ отурурлар. Фая хан уч-дөрд пөһливанла бәрабәр Күлназла бир нечэ йохсул кәндлини гамчыла дөйө-дөйэ кәтирирләр.

Гая хан

(баш эйәрәк)

Гүдрәтли бөйүк хаган!  
Бу дөрд азғын, гудурған  
Баш гачырыр веркидэн.  
Дейир: һәрбә кедәркән  
Шанлы Аяз пөһливан  
Демищди, йохсуллардан  
Кәрәк бач алымасын.

Гадир хан

(гәзәбли)

Тез хайнләри асын!

Гуш хан

Бунларда чүр'этә бах!

Күлназ

(Гадир хана)

Етәр зүлм этдин, алчаг!  
Бизи горхутмаз өлүм,  
Лакин этдийин зүлүм  
Ердэ галмаз, Гадир хан!  
Бир күн сәни боғар ган!

Гадир хан

Сёйлэ кимсән, нәчисән?  
Бурда нә чүр'этлә сән  
Тәһгир эдирсән ханы,  
Гүдрәтли һөкмраны?!

Күлназ

Мәнәм элин бачысы!  
Халгын дәрди, ачысы

Гәлбимә вуруб яра,  
Йохсуллар дүшүб дара...  
Мәним гардашым Аяз  
Бу зүлму ердэ гоймаз!

Гадир хан

Aha... Гардашынын пөһливанлығы,  
Шөһрәти, гүруу, гәһрәманлығы  
Сәнэ чүр'эт вермиш, чәсарәт вермиш!

Күлназ

Хейр, янылырсан, бамбашгадыр иш---  
Халгын бирлийидир мәнә рүү верән!  
Үз чевириб бүтүн күтләләр сәндән.  
Ачындан мәһв олур халг йығын-йығын!  
Бу зүлмүн одундан доғачаг янғын!  
Сәни мәһв әдәчәк бир күн йохсуллар.

Гадир хан

О кичик башында бөйүк хәял вар!  
Янғын өзүнүзү мәһв әдәр ялныз.

(Нөкәрләрә)

Һәләлик зиндана атылсын бу гыз!

(Башга дустаглара ишарә илә)

Бунларса асылсын!

Күлназ

Гудуз чанавар!

1-чи кәндли

Ушагларым чохдур, рәһм эт, һөкмдар!

Гадир хан

Өлүмдүр чәзаныз!

2-чи кәндли

Зәһәрли илан!

### Гая хан

(кәндлийә бир гамчы вурур)

Кәл, кәл, һөкмдара охума мейдан!

### З-чү кәнди

Бир хош күн көрмәдик бу дүняды биз,  
Әмрүмүз чүрүдү, яңды гәлбимиз.  
Залымлар, сизә дә галмаз бу дөвран!

Чәлладлар кәндилиләри апарырлар. Күлназы исә сарайдақы хүсуси  
һәбсханая салырлар.

### Гадир хан

(вәзири)

Тәһлүкә бөйүкдүр, тәдбир төк, Гуш хан!  
Усян далғалары артыр кетдикчә,  
Бу налын сәбәби Аяздыр мәнчә.

### Гуш хан

Күнүнү хош кечир, сыйхылма, хаган!  
Сәни горхутмасын һәр кичик үсян.  
Дәниزلәр сарсылмаз фыртыналардан,  
Гурд горхмаз шиддәтли борандан, гардан!  
Ени бир тәдбир дә var.

### Гадир хан

Нә тәдбирдир?

### Гуш хан

(Гадир ханын гулағына пычылдаяраг)

Ону ятмыш ердә...

### Гадир хан

(вәзириң сөзүнү кәсәрәк)

Фикримиз бирдир!  
Лакин ким бачарап буну!

(Гуш хан Гая ханы көстәрир).

### Гадир хан

(Гая хана)

Сейлә, разысанмы буна пәһливан?

### Гая хан

Мәни чәһәннәмә көндәрсә дә хан  
Боюн гачырмарам.

### Гадир хан

Вар ол, гәһрәман!  
Даянма, тезликлә кет ону өлдүр.  
Күскүн талеими, баҳтымы күлдүр!

### Гуш хан

Эңтиятлы долан!

### Гая хан

Әмин ол!  
(Гадир хана баш әйәрәк)

Мән кетдим, сағлыгla галын.

### Намы

Яхшы йол!

### Гая хан чыхыр

### Гадир хан

Гәлбим чох сыйхылыр, чыхаг бир ова!

### Гуш хан

Овчун чох көзәлдир бу күнкү һава,  
Кедәк, үрәйиниз ачылсын бир аз!

Радир хан, вәзири вә ә'янлар чыхырлар. Күлбәниз ялныз галыр.

### Күлбәниз

Демәк, хәянэтлә мәһв олур Аяз!  
Нә алчаг дүшүнчә, нә чиркин хәял?  
Бу олан иш дейил! Чәсур бир гартал  
Гудуз бир көпәйин хәянэтилә  
Мәһв олмаз!.. Гоймарам баш тутсун һийлә!

### А раз

(пәрдә архасындан)

Бу фикрә шәрикәм мән дә, Күлбәниز.  
Кедәк, пәнливаны хилас эдәк биз!

### Күлбәниз

(нұркүб әтрафына баһыр)

Сән нәчисән, сән кимсән?

### А раз

(пәрдә архасындан чыхараг)

Аязын достуям мән!  
Горхма, дүшмән дейиләм.

### Күлбәниз

Хейр, пешман дейиләм  
Әзмимдән, гәрарымдан!  
Йола чыхырам әлган.

### А раз

Бирдир бизим әзмимиз!  
Лакин кәрәк әvvәл биз  
Хилас эдәк Күлназы,  
Сонра исә Аязы.

### Күлбәниз

Дүз дейирсән, лакин сән  
Зинданбанын әлиндән  
Гызы нечә аларсан?  
Бу иши санма асан.

### А раз

Мәнирәм бу ишләрдә!  
(Чибиндән бир дәрман чыхарыб көстәрир)  
Бах бу дәрман һәр дәрдә  
Әлачадыр!

(Пәрдәнин далыны көстәрәрәк.)

Орда кизлән!  
Үч фит чалан кими мән

### Шанин кими ганад ач.

О saat яныма гач!

Күлбәниз пәрдәнин ардында кизләнир. Араз исә дәрманы ширнийә сәпир, сарайдакы хүсуси һабсхана яхынлашыб гапыны дәйүр. Дустагбан Саймаз гапыя кәлир.

### Саймаз

Кимдир кәлиб белә... таг... таг...  
Гапы дәйүр, эй мәнә баҳ!

### А раз

Мәнәм, горхма, өзкә дейил.

### Саймаз

Яхын қәлмә, кери чәкил!  
Нә сөзүн вар? Сөйлә.

### А раз

Саймаз!  
Танымадын?

### Саймаз

Кимсән?

### А раз

Араз!  
Кәлдим хәбәр билим сәндән.

### Саймаз

(гапыны ачыр)  
Аразсанмыш, әзизим сән?  
Әйләш көрәк, достум, нә вар?

### А раз

Тойда идим, бизим достлар  
Гурмушду бир шәнлик дүкүн,  
Пай кәтирдим сәнин учун.

Чибиндәки ширниләри чыхарыб дустагбана верир. Дустагбан ширниләри ачкөзлүкә сүзүб емәйә башлайыр.

### Саймаз

Бу нә дадлы шейдир, аман.  
Ләззәтиндән доймур инсан.

### А раз

Емәмисән газ әтини,  
Билмәйирсән ләззәтини!  
Бир-бир ашыр кетсин, Саймаз!  
Бу пай сәнә учуз олмаз.

Саймаз ширниләри ейиб гурттарыр, дәрман она тә'сир әдир. Сайыг-  
ламаға башлайыр.

### Саймаз

Араз, сәнин буйнузун вар?  
Дәвә кәлир гатар-гатар.  
Айы ашыр ямачлары,  
Өкүз кәзир ағачлары,  
Эшшәк чыхыр нәрдивана,  
Хан бәнзәйир кәркәдана!..

### А раз

Бу сон сөзүн чох дөгрүдур.

Араз кетдикчә Саймаза яхынлашыр

### Саймаз

Яхынлашма, узагда дур.  
Көйдә сүзүр сәксән гартал!  
Мәңи сәнми алдатдын, ал!

Саймаз хәнчәрини чыхармаг истәйиркән ерә йыхылыр.

### А раз

Сәнә демәдимми екәбаш Саймаз  
Кәтиридийим о пай чох учуз олмаз!

Араз фит чалыр, Күлбәнис кәлир  
Һәрифи йыхышам, дурма, Күлбәнис  
Фүрсәти гачырмаг олмаз, кәрәк биз,  
Тезликлә әкиләк, иши дуярлар.

Араз вә Күлбәнис Саймазын чибләрини ахтармаға башлайырлар.  
Күлбәнис Саймазын голтуг чибиндән ачарлары тапыр, севинәрәк  
Араза кестәрир.

### Күлбәнис

Бахтымыз кәтирди, будур ачарлар!

Араз ачарлары алыр, тез һәбсхананын гапсыны ачыр. Күлназы  
чыхарыр.

### Күлназ

Кимсиниз, сөйләйин, гәсдиниз нәдир?  
Ай чаным, енә дә бу нә фитнәдир?

### А раз

Горхма, биз Аязын достуюг, Күлназ!  
Тез ол, дурма гачаг, гардашын Аяз  
Тәһлүкә ичиндә галмыш... Гая хан  
Сөз вериб өлдүрсүн ону.

### Күлназ

Ah... Аман!  
Көзүмүн ишығы, меңрибан гардаш,  
Сәнәми гыйырлар? Тез гачаг, бирбаш!  
Аязы гуртараг вахтсыз өлүмдән.

### А раз

Кедәк, чан гуртармаз дүшмән әлимдән!

(Кедирләр)

### Пәрдә

### УЧУНЧУ ПӘРДӘ

Кезэл бир чәмәнлик. Һәр тәрәф бәнөвшә, лалә, ясәмән вә башга  
чичәкләрлә долудур. Көз баҳдыгча бир чичок дәнизи қөрунүр.  
Чичәкләриң үстүндә кәпәнәкләр учушур. Ағачлар әтрафа көлкө  
салмыш, гаялардан биллур сулар ахыр, ағачларда гүшлар өтүр.  
Күнәш батмагдадыр. Күнәшин гызыл шәфәгләри чичәкләрә башга  
бир ләтәфәт верири. Аяз дахил олур, әтрафы сейр әдир.

### Аяз

Бу нә ярашыглы, фүсункар чәмән?  
Бәзәйиб һәр яны нәркиз, ясәмән.  
Ахыр дәрәләрдән күмүш булаглар,  
Баш-баша верибдир думанлы даглар.  
Йүкәлиб көйләрә сәрв ағачлары,  
Өпүр биллур сулар көй ямачлары.

Нэр көзэл бэнөвшэ, нэр гызыл лалэ  
Бэнзэйир бир инчэ ше'рэ, хаялэ...  
Бурда нэ сарай вар, нэ нөкмүран вар!

Чинар

(агачларын далындан чыхыр)

Чинар пэхливандыр бурда нөкмүдар.  
Янылма, сашибиз дэйил бу чэмэн!  
Сөйлэ сэн нэчисэн?

Аяз

Бир йолчуям мэн!  
Пэхливан этмэсэ өкэр этираз  
Бурда эйлэнэрдим, йоргунам бир аз.

Чинар

Хейр, нэ этираз, эйлэн, е, ич, кэз!  
Ялныз дар көзлүлэр гонағы севмээ.  
Эвин чичэйидир, күлүдүр гонаг!

Аяз

Чох сағ ол!

Чинар

Кэл инди биз бадэ вураг!

Аяз вэ Чинар яшыл бир агачын көлкэс алтында отуурлар. Бир-  
ики гэдэх шэрэб ичирлэр. Емэк ейирлэр, Чинар түтэйини нэйбэ-  
синдэн чыхарыр.

Чинар

Бир гэдэр дэ сэнэ ней чалым, динлэ!

Аяз

Чал достум, белэ күн аз дүшэр элэ!

(Чинар кэсмэ шикэстэ чалыр)

Аяз

Башга мэлахэт вар нейин сэсиндэ,  
Бизим дофма юрдун шикэстэсиндэ.

244

Чинар

Нансы обадансан, нансы элдэнсэн?

Аяз

Гарабаг элиндэн.

Чинар

Билдим, демэк сэн  
Аяз пэхливанын элиндэнсэнмиш?

(етрафа)

Бу нэриф мэнимчүн лап көйдэн эимиш.  
Нэр иши өйрэннэм.

(Аяза)

Сөйлэ, пэхливан!  
Гэхрэман Аязы сэн таныйырсан?

Аяз

Бир аз таныйырам, нечэ?

Чинар

О алчаг  
Мэним дүшмэнимдир, дүняда анчаг!  
Бу дэли көнлүмдэ бир дилэйим вар.

Аяз

Нэдир о арузун? Ач сөйлэ, Чинар!

Чинар

О дилэк Аязы мэhv эйлэмэкдир!

Аяз

Мэнчэ бу олдугча кичик дилэкдир!  
Ону өлдүрмэйэ нэ вар?

Чинар

Пэхливан!  
Өлимэ кечмэйир о хайн инсан.

245

Ким онун әлини версә әлимә,  
Санарам су сәпди одлу көнлүмә!

А яз

Нечин бәсләйирсән сән она нифрәт?

Чинар

Чүнкү газанмышдыр дөйүшдә шәһрәт.

А яз

Ким Аязы тутуб кәтирсә сәнә  
Она нә верәрсән?

Чинар

Аязы мәнә  
Тәслим эләйәнә яшыл зүмруддән  
Фүсункар бир хәнчәр бағышларам мән.

А яз

(этрафа)

Нә гәрибә хәял, нә горхунч әһвал...

(Чинара)

Үрэйим сыхылды, бир аз да ней чал!

(Чинар ней чалыр)

А яз

Яңдырыр бейними одлар, аловлар...  
Дейсән чох бөйүк һәрәрәтим вар?  
Нәбзими тут, йохла!

(Чинар Аязын нәбзини тутур)

А яз

Овчунда ки, эл  
Аязын әлидир, һайды, дурма, кәл!  
Бу гылынч, бу галхан, бу ох, бу каман  
Бу Аяз пәһливан, бу сән, бу мейдан!

Чинар

(ачыглы)

Сәни ахтарырды кәйләрдә Чинар  
Ердә дүшдүн әлинә, талеи вар.  
Сәни бу мейдана кәтириб әчәл!

А яз

Чох мейдан охума, икид оғлан, кәл  
Гылынч мәсәләни һәлл әдәр анчаг!

Аяз гылынчыны چәкир, Чинар да гылынчына әл атыр. Гылынчлар  
сынынчая гәдәр чарпышырлар. Соңра қуләшмәйә башлайырлар.  
Хейли қүләшәндән соңра Аяз Чинары ерә вуур, хәнчәрини чыха-  
рыб онун башыны кәсмәк истәйир.

Чинар

Доғрудан да Аяз, гочагсан, гочаг!  
Мәни өлдүрмәкчин этмә кәл тәлаш.  
Яшадыгча олаг яхын дост, гардаш!..

А яз

Чох шүкүр, эшиздим сәндән бу сәзу.  
Құлду талеимин, бахтымын үзү!

(Чинары бурахыр)

Әл верәк, бу құндән биркә чалышаг.  
Нагсызы мәһів әдиб, зұлму биз йыхаг.

Әл вериб, түчаглашырлар. Бу заман һава гаралыр кечә чекүр.

А яз

Атыб һәр тәрәфә гаранлыг пәнчә,  
Чөкүбдүр этрафа дәрин бир кечә.  
Йорғунуг, кәл бурда динчәләк бир аз.

Чинар

Доғрудур, кәл бир аз узанаг, Аяз.

Һәр икиси узаныб ятыр. Бу заман Гая хан җәлир.

### Гая хан

Көйләри бүрүүб гаты бир зүлмөт.  
Дәриң бир юхуя далыб тәбиэт!  
Ай чыхынча бурда галмалыям мән.

Гая хан бир даш үстүндө отуур. Бир аз сонра чичәкликтән ай доғур.

Одур ha, ай доғду чичәкликләрдән,  
Саңды ямачлара, дағлара ишыг,  
Сәрв ағачларына верди ярашыг.  
Азачыг кәзишиим, көнлүм ачылсын,  
Гаранлыг руһума ишыг сачылсын!

Гая хан этрафы кәзир. Көзү ики нәфәр ятмыш адама саташыр.  
Яхынлашыб диггәтлә онлара баҳыр.

### Гая хан

Кимдир кечә вахты бурда ятанлар?  
Aha, бу Аяздыр, тале олду яр!  
Дүшмән ятмыш ердә кечди әлимә.  
Нәһайәт.govушдум мән әмәлимә!  
Артыг шәрәф мәним, шәһрәт мәнимидир!  
Сәркәрдәлик мәним, һөрмәт мәнимидир!  
Аязла доступну батырыб гана,  
Кедиб әһвалаты билдиррәм хана.  
Фүрсәти гачырма, Гая хан, кет, вур!

Хәнчәрини сыйырыб Аяза яхынлашанда Чинар ериндән сыйрайыр.  
Она һүчүм эдир.

### Чинар

Кими өлдүрүрсән, алчаг хайн, дур!  
Бәддини билдиррәм!

Аяз ояныр, Гая ханла Чинарын чарпышдығыны көрүр.

### Аяз

Нә олмуш, нә вар?  
Нечин чарпышыран бунунла Чинар?

### Чинар

Кеч дурмуш олсайдым юхудан бир аз.  
Бизи өлдүрәрди бу хайн.

### Гая хан

Аяз!  
Бунун сөзләринә әсла инанма,  
Алчаг ялан сатыр сәнә, алданма!  
Сәни ятмыш ердә өлдүрәчәкди,  
Мән кәлиб етишдим, сәндән әл чәкди.

### Аяз

Кимин сөзләринә инаным, һейhat!?  
Бунларын һанкысы алсын мүкафат!  
Һәгигәт бүрүнүб гаранлыглара,  
Горхунч зүлмәтләрә, думанлыглара.  
Гая хан бир шәһрәт, шөвкәт дүшкүнү,  
Бөйүклүк дүшкүнү, сәрвәт дүшкүнү...  
Чинар да дүшмәнди мәнә, индичә  
Савашдыг, барышдыг...

### Гая хан

Пәһливан, мәнчә  
Бу иш о гәдәр дә дейил гаранлыг.  
Дәриндән дүшүнсән әкәр бир анлыг  
Биләрсән хәянәт онундуру анчаг,  
Сәнә дүшмән олуб чүнкү бу алчаг!

### Чинар

Хайнин сөзүнә уйма, инанма!  
Мән элә чинайәт этмәрәм әсла.

(Гая хана)

Сәнсән хәянәткар!

### Гая хан

Сәнсән фитнәкар!

### Чинар

Сәнин сифәтиндә шайтан хәтти вар!

### Аяз

Доғрудан нә гәдәр чыхылмаз бир йол!?

Чинар

Пәһливан, мүгэссир будур, әмин ол!

Гая хан

Кәләклә яханы гуртарма әлдән.  
Утан бәсләдийин чиркин әмәлдән!

Бу һалда Күлназ, Араз, Күлбәниз дахил олурлар.

Күлназ

(Гая хана)

Сән утамалысан, азғынын бири!  
Хатырла вердийин ганлы сөзләри.  
Боюна бичилиб сәнин хәянәт!

Чинар

Гоймадым баш тутсун лакин чинайәт.

Араз

Бу алчаг сарайда сөз вериб, Аяз  
Кизлин кәлсин, сәни өлдүрсүн...

Гая хан

(Гылынчына әл атараг)

Аяз

Этдийин хәянәт ачылды артыг,  
Икидсән кәл мәним мейданыма чых!

(Гая хан Аяза һүчүм әдири)

Чинар

Огрулар ахтарар горхунч гаранлыг!  
Сәндә тапылсайды бир гәһрәманлыг  
Тутғун кечәләрдән ярдым уммаздын.  
Инди ки, өзүнә сән мәзар газдын  
Тут кәлди!

Чинар Гая ханы вурмаг истәркән Аяз мәне олур.

Аяз

Пәһливан, бир яна чәкил!  
Сәнин вурушмағын мұнасиб дейил.  
Гая ханла өзүм вурушум кәрек!

Аяз гылынчыны чәкир, Гая ханла дәйүшүр, ону яралайыр.

Гая хан

(йыхыларкән)

Мәһв олдум!

Араз

Хайнин өлүмдүр сону!

(Гая хан өлүр)

Аяз

Көтүрүн, мейдандан рәдд әдин ону!

(Чинара)

Мәним гүсурому бағышла, Чинар!

Чинар

Сәндә гүсур йохдур, одур тагсыркар.  
Сәни алдатмаға чалышды алчаг,  
Достларын вахтында етишиди анчаг.

Аяз

(Араза)

Чох сағ ол, бөйүк иш көрмүсән, Араз!

Араз

Достлуг вәзиғемдир бу мәним, Аяз!

Аяз

Данышын бир кәрек, сарайда нә вар?

Күлназ

Сарайда фитнәләр.. Залым һөкмүдар

Үч нэфэр кэндлини батырды гана,  
Мэни дэ көндэри горхунч зиндана.

(Аразкилэ шарэ ила)

Бунлар чыхардылар мэни мэйбэсдэн,  
Йохса гуртармаздым дэмир гэфэсдэн!  
Өлкэмиз дөнмүшдүр хэрабэзара,  
Кэндлэр гэбристана, эвлэр мэзара.  
Эллэр чана кэлир, үсян далгасы  
Нэр яны тутмушдур!

### А яз

Илан ювасы  
Сарайлар учулуб алт-уст олмалы!  
Эллэр һүгугуну элэ алмалы.  
Дурмайын, һэрениз кедин бир кэндэ!  
Бу яхын заманда кэлирэм мэн дэ.  
Күтлэни топлайын, эл һазырлашсын,  
Һэр ян далгалансын, сел кими дашсын!  
Бирликдэ сарай һүчум эдэк биз,  
Ачсын, чичэклэнсин дилэклэrimiz!  
А достлар! Индисэ айрылаг бурдан,  
Мэн кедим ишимэ.

### Күлназ

Йох, һеч бир заман!  
Сэндэн айрылмарам гардашым, Аяз!  
Мэн дэ кедэчэйэм.

### А яз

Сэн гайыт, Күлназ!  
Ялныз кетмэлийэм о горхунч ерэ.  
Мэн кэрэк тэк һүчум эдим ширлэрэ!  
Башга адам кетсэ позулар ишлэр.  
Бүтүн өмэклэрим һэдэрэ кедэр.

(Чинара)

Азадлыг уғрунда гылынч вурмаы,  
Ганлы һөкмүдара гарши дурмаы  
Истэйирсэн өкэр, бунларла сэн дэ  
Йолдаш ол, гардашым Чинар! Кет кэндэ!

### Чинар

Зүмруд ямачлара алышмышам мэн,  
Айрыла билмэрэм бу чэмэнликдэн!

### А яз

Өзүн бил!

(Аразкилэ)

Йолдашлар, кедин, яхши йол!

### Намы

Кет шанлы гэхрэман, кет, мүзэффэр ол!

### Пэрдэ

### ДӨРДҮНЧҮ ПЭРДЭ

Кениш бир чөл. Ялныз саг тэрэфдэ бир пальд агачы, агачда симург гушунун ювасы. Сол тэрэфдэ кичик бир алаачыг. Узагда йүксэк дағлар. Гаф дағы көрүнүр. Дағын зирвэсндэн кейэ түстү галхыр. Аяз сөһнэйэ дахил олур.

### А яз

Һэр тэрэф учурум, һэр ян дағ-дэрэ..  
Нэ гэдэр һейбэтли, горхунч мэнзэрэ!..  
Инсан оғлу бура кэлэрми, һейhat.  
Бизи сүрүклэйир һэр яна һэят!

Агачдан чивилти сэси өкэлир. Аяз диггэтлэ бахыр. Бир шаһмарын агача дырмашдыны көрүр.

Бу көрдүйүм нэдир, зэһэрли шаһмар!  
Демэк һэр тэрэфдэ азғын залым вар.  
Шаһмар һөкмүрандыр, һөкмүран илан,  
Белэ ногсызлығы көрдүйүм заман  
Түклэрим үрпэрир, кэрэк шаһмары  
Өлдүрүм, гуртарым языг гушлары!

Оху камана гоюб атыр. Шаһмар агачдан ерэ йыхылыр.  
Одур, бах, мэһв олду, ган ичэн хан да  
Бир күн боғулачаг төкдүйүг ганда.  
О күн яхындары, дейил чох узаг!  
Мэтанэт лазымдыр бу ишдэ анчаг!

(Бир гэдэр ирэллэгийр)

Артыг йорулмушам, динчэлийн бир аз,  
Истидэ бу гэдэр йол кетмэк олмаз...

Аяз һэмэн агачын дибиндэ ятыг. Бир аз сонра симург кэлир, агачын дибиндэ Аязын ятдыгыны көрунчэ кедиб бир даш кэтирир, онун башына салмаг истэйир. Бу налда сол тэрэфдэки комадан бир гоча чыхыр, симурга яхынлашыр, эли илэ она бэ'зи ишарэлэр верир. Гүш дашы бир тэрэф атыб балаларынын янына кедир. Онлара дэн вериб учур. Аяз көзлөрини ачыр, башы үстүндэ даянмыш гочаны көрүр.

Аяз

Бү нэдир, юхудур, йохса хэялдыр?  
Өзүм дэ билмирэм бу нечэ налдыр!  
Башымын үстүндэ даяныб инсан.

Гоча

Бу юху дейилдир, сёйлэ, пэхливан,  
Сэни атыб бура һансы далгалар?  
Бу юрда кэлмэктэ нэ мэгсэдин вар?

Аяз

Дэйүүш мэгсэдилэ кэлмишэм бура.  
Бизим эллэр дэйир: бу чөл, бу сэхра  
Уча Гаф дағынын этэйиндэдир,  
О дағда йүзлэрлэ шир мэскэн эдир.  
Эзилсин пэнчэмдэ кэрэк асланлар!  
Горхунч өждахалар, шаһмар иланлар...

Гоча

Бу иш чох чэтиндир, кэл бундан ваз кеч!  
Башга машера тап, башга бир иш сеч.

Аяз

Инсанчун һеч бир шей чэтин дейилдир.  
Яры йолдан дөнэн мэтийн дейилдир!  
Чэтинлик үмидсиз этмэз инсаны.

Гоча

Ағыллы зарафат санмаз туфанды!  
Горх сэни көзлэйэн фыртыналардан,  
Дағдакы шиддэти борандан, гардан!

254

Аяз

Горху ачизлэрчүн яраныб анчаг,  
Гая учулан күн гопар тоз-торлаг!  
Мэн йолдан дөнмэрэм, лакин, сёйлэ сэн  
Ай баба нэ заман бура кэлмисэн?  
Мэскэнийн нарадыр, юрдун нарадыр?..

Гоча

(комасына ишарэ эдир)

Юрдум о гаралан кичик комадыр.  
Ушагкэн дүшмүшэм мэн бу ерлэрэ,  
Мэскэним олмушдур бу дисиз дэрэ!..

Аяз

Баба, Гаф дағына кетмэйэ бурдан  
Чохму мэсафэ вар?

Гоча

Бэли, пэхливан!  
О горхунч дағлардыр ширлэр ювасы.  
Дэхшэтлидир о ерлэрийн һавасы!  
О даға учмагчын ганад лазымдыр,  
Яхуд эфсанэви бир ат лазымдыр.  
Сэнинсэ нэ атын, нэ ганадын вар,  
Одур ки, үзүнэ бағлыдыр йоллар!

Аяз

Баба, сэн көмэйэт мэнэ бу ишдэ,  
Экэр галиб кэлсэм мэн бу дэйүшдэ!  
Миннэтдар оларам сэнэ үрэкдэн.

(Бу налда симург гушу кэлир)

Гоча

Одур, симург гушу кэлди, бэлкэ мэн  
Онун көмэйилэ бир иш дүзэлтдим,  
Сэн көзлэ, мэн онун янына кетдим.

Аяз бир тэрэфдэ даяныр, гоча симурга тэрэф кедир. Ишарэ илэ гуша бэ'зи сөзлэр анладыр. Симург ганадыны тэрпэдэрэк гочая чаваб верир. Гоча вэ симург Аязын янына кэлирлэр.

255

Гоча

Оғлум, гуш дейир ки, бу икід инсан  
 Үч кичік баламы ганлы дұшмандан  
 Гуртарыб, онунчун мән сәйралара,  
 Сылдырым дағлара, көй дәрялара  
 Учмаға назырам, белімә минсин!  
 Кетсін, истәдій тәрәфдә әнсін!

(Аяз севинчлә гушун белінә минир)

Аяз

Севимли гуш, йұксәл!

Гуш йұксәлир.

Аяз

(гочая дейир)

Баба, сох сағ ол!

Гоча

Гәһрәман өвладым, кет, уғурлу йол!

Сәһнәнин ишығы сөнүр, гуш дағын башына йұксәлир.  
 Ишыг яныр. Аяз гаянын дөшүндәкі комая яхынлашыр, көрүр ки,  
 Сұпуркә саггалын анасы ифритә гары отурмуш, газанда плов би-  
 ширир. Аяз гарынын янына чатынча.

Гары

Яхын кәлмә, сөйлә, кимсән эй инсан?!  
 Сұпуркә саггалдан мәкәр горхмурсан?!

Аяз

Онун гатилийәм!

Гары

Сус, өйүнмә сох!  
 Она ер үзүндә батан икід йох!  
 Сәни мән бу saat довшан әйләрәм,  
 Гәлбини охлара нишан әйләрәм!

Аяз

Гәләт эләйәрсән!

Гары

Һәддини ашма!  
 Чәкин гәзәбимдән.

Аяз

Чох қошуб-дашма.  
 Мәним горхум йохдур ширдән, пәләнкәдән  
 Зәһәрли иландан, гурддан, нәһәнкәдән...  
 Енишәм сох икід гәһрәманлары,  
 Дәйүшдән дәм вуран пәһливандары!  
 Пәнчәмдә гырылыб айылар, филләр  
 Эй гары, горхутмаз мәни бу дилләр!  
 Сөйлә, оғланларын һардадыр?

Гары

Овда...

(Аязын көзу газана саташыр)

Аяз

О нәдир?

Гары

Пловдур!

Аяз

Бурда плов да  
 Олурмуш...  
 Нә гәдәр әчайиб бир иш...

(гарыя)

Гары, сөйлә көрәк пловун бишмиш.

Гары

Бишиб!

Аяз

Бир ғаб жәтири, гой есин ғонаг.

Гары

Бу оғланларымын пайыздыр анчаг.

### А яз

Чох узун данышма!

### Г ары

Бу кәфкир, бу сән!  
Әкәр күчүн чатса өзүн чәкәрсән.

Аяз едди батманлыг кәфкири көтүүр, газаның ағзыны асыр, пл.  
дан чәкиб ейир.

### Г ары

(нейратла)

Ики бармагилә кәфкири алды,  
Даф бойда газаның бөйрүнэ чалды,  
Бу икид пәһливан яманча шеймиш,  
Нийлә кәрәк, йохса буна батмаз диш!

Кей курулдайыр, илдымын чахыр.

### А яз

Бу нәдир, енә дә чахыр шимшәкләр,  
Илдымылар ахыр, әсир күләкләр...

### Г ары

Оғланларым кәлир!

Бу заман Сүпүркә саггал гардашлары илә бәрабәр кәлир.

### Сүпүркә саггал

О кимдир бурда?!  
Нә чүр'этлә кәлиб сенирли юрда?!

### Г ары

(тез оғланларынын янына кедир)

Оғлум, тәһлүкә вар, буна диш батмаз.  
Ағыллы өзүнү аловы атмаз!  
Биз кәрәк кәләклә өлдүрәк ону,  
Йохса горхунч олар бу ишин соңу!

### Сүпүркә саггал

Нә тәһәр, қәләклә?

### Г ары

Эв учса әкәр  
О дашины алтында әзилиб өләр!  
Нәр иши көрсән кәрәк тәдбирлә,  
Эвә кириң, бала, динмәйин һәлә,  
Сонра бәһанәйлә чөлә чыхарсыз  
Уч яндан тәпиклә эви йыхарсыз!

### А яз

(әтрафа)

Оғлуна нә исә деди бу гары,  
Шубәсиз ки, вардыр бир оюнлары.  
Айыг олмалыям бурда мән бир аз,  
Дүшмәни оланлар гәфләтә уймаз!

(сүпүркә саггала яхынлашыр)

Дурма, кәл вурушаг!

### Сүпүркә саггал

Нәлә йорғунам.  
Плов биширибдир мәнимчүн анам,  
Ачам, бу дәгигә кәлмишәм овдан.  
Йохса чәкинмәрәм оддан, аловдан!

### А яз

Зәрәр йох, бир аз да көзләрәм сизи,  
Бундан да кәсәрәм бәһанәнизи.

Аяз комада отуур. Сүпүркә саггал комадан чыхмаг истәркән Аяз  
ондан габаг чыхыб тәпиклә команы учурур. Сүпүркә саггалын гар-  
дашлары команын алтында галыб өлүрләр.

### Сүпүркә саггал

Мәним үрәйимә сән чәкмисән даф.  
Бу зәрбә һәддини билдирир.

### А яз

Алчаг!  
Нәр яна ишләтсән доланар, дилдир,  
Бағырма, голунун күчүнү билдири!

Сүпүркә саггал күрзү Аязын башындан вурмаг истәркән Аяз күрзү онун әлиндән алыб бир яна туллайыр. Нәр икиси бир-бириниң яхасындан тууб құләшмәйә башлайырлар. Бу ваҳт ифритә гары әлиндә алмас кими ити бир хәнчәр яваш-яваш яхынлашыб Аязын күреңін сапламаг истәйір. Кейдән бир ох сүзүб гарынын күрәйіндән дәйір. О ерә сәрилиб өлүр. Аяз сүпүркә саггалы йыхыр, онун башыны кәсмәк истәркән. Сүпүркә саггал ялварыр:

### Сүпүркә саггал

Кәл мәни өлдүрмә, язығам, Аяз!

Аяз

(кинайә илә)

Сүпүркә саггаллар өлүмдән горхмаз!

### Сүпүркә саггал

Аяз, янылырсан, мән дә инсанам,  
Ширванда ән адлы бир пәнливанам.  
Сизин хаганыныз бәйүк, Гадир хан  
Бизим ханымыза язмышды фәрман;  
Үч икід пәнливан көндәрсін бура,  
Сәни бир тәһәрлә салсынлар тора.  
Кәлдик, тәлә гурдуг бурда сәнә биз,  
Лакин баш тутмады кәләкләrimiz.

Аяз

Бәс бу узун саггал, бу гүйруг нәдир,  
Неч башым чыхмайыр бу нә фитнәдир?

### Сүпүркә саггал

Өкүз дәрисидир бу, истәсәм мән  
Бир анда чыхарам горхунч чилдимдән.

Аяз

Чилдини дәйишмә, позулар бүйруг  
Сәнә сох ярашыр буйнузла гүйруг!

Гоча

(кәлир)

Пәнливан сох сағ ол, ендин дүшманы!  
(комая шашарә эдир.)

Йыхдын бу горхулу, сирли команы.

Аязын көзу ғочая вә ифритә гарынын өлүсүнә саташыр.

Аяз

Баба, сән дә кәлдин?.. Буну ким вурмуш?

Гоча

Көрдүм, бу ифритә гары гудурмуш,  
Сән бу гудурғанла құләшән заман  
Сәнә һүчум әдир гары архадан;  
Көзүм думанланды, гәлбим сыхылды,  
Она бир ох атдым, ерә йыхылды.

Аяз

Сағ ол, баба, бәйүк бир иш көрмүсән.  
Сән мәнә енидән һәят вермисән!

Гоча

Бабан дейил, сәнин гардашынам мән.

Саггалыны чыхарыр. Чинар олдуғу мейдана чыхыр.

Инди таныдынымы?

Аяз

(севинчлә)

Чинар, сәнмисән?

(Гучаглашырлар)

Аяз

Сән hara, бу ерлэр hara, ай Чинар?!  
Бу нечә кәләкдир, сәндә аләм вар!

Чинар

Гардашым, сәфәрә чыхдығын заман  
Демишидин, һамыныз гайыдын бурдан.  
Билирдим бу юрда тәк кәлсән әкәр  
Башын чәкәчәкдир бәлаләр, дәрдләр,  
Онунчүн Құлназла жетмәдим мән дә,  
Бәлкә инчидин дә бир аз гәлбиндә.

Һамыныз кетдиниз, мән галдым орда.  
Башга йолдан кәлдим бу сирли юрда.

А я з

Өлүм пәнчәсинин ишкәнчәсіндән  
Мәни хилас эдән, гуртаран сәңсән!  
Кәл кедәк, гардашым, заваллы гуллар,  
Өмрүндә күлмәйән бәдбәхт йохсуллар  
Бизи қөзләйирләр, башлансын үсән!  
Ханы йыхачагдыр горхулу туфан!

(Сүпүркә саггала ишарә илә)

Буну да апараг, Гадир хан көрсүн!

Ч и н а р

Кәл кедәк, гой заман һөкмүнү версүн!

(Чыхырлар)

П е р д ә

БЕШИНЧИ ПӘРДӘ

Бәрдә шәһәринин қәнары. Гаялар көйләрә йүксәлмиш, Гадир хан,  
Гуш хан, дөрд-беш ә'ян вә бир нечә нәкәр даянышлар.

Гадир хан

(гәзәб вә кәдәрлә)

Күлназ хилас олду дәмир гәфәсдән,  
Бир сох дустаглар да гаучы мәһбәсдән.  
Икид Гая хан да ерә көмүлдү,  
Дейирләр Сүпүркә саггал да өлдү!  
О, кәлир дәһшәтли илдым кими,  
Йүксәк бир дағ кими, сылдырым кими!  
Галмамыш мәнә бир гуртулуш юлу,  
Нәһайәт элләрин бу пәләнк оғлу  
Нечлийә чевирди тачу тәхтими.  
Йох, бир дә сынайым кәрәк бәхтими!  
Әмр әдин, газылсын дәрин хәндәкләр  
Санчылсын хәндәйә ох, гылынч, хәнчәр...  
Йыхылсын хәндәйә бурдан кечәндә!

Г у ш х а н

Бу көзәл тәдбири бәйәндим мән дә.  
Бу saat дейәрәм, нәкәрләр кәләр

(Янындакы ә'яна)

Сөйлә, жәтирилсін ох, гылынч, хәнчәр!

Ә'ян чыхыр. Аз сонра нәкәрләр ох, гылынч, хәнчәр жәтирилләр.  
Араз да башга гияфәтдә нәкәрләрин арасындастыр.

Гадир хан

Диггәтлә өртүлсүн хәндәйин үстү,  
Кәрәк янан оддан чыхмасын түстү!

Гадир хан, Гуш хан вә ә'яналар чыхырлар, биринчи гул тәләсик ери  
газымага баштайыр.

Икинчи гул

Нә олмуш ай гочаг, нә тәләсирсән?

А раз

Әзизим, дейәсән сох одлусан сән?

Биричи гул

Нечә нә олмушшур?  
Бәйүк һөкмүран  
Чыхарар атана көһнә мәзардан.

А раз

(Икинчи гула)

Билирсән ер нечүн газылыр, сарсаг?

Биричи гул

Нәйимә лазымдыр...

Икинчи гул

Ай языг ушаг!  
Одур ки, күндүзүн гара думандыр,  
Көзләрин яшлыдыр, үрәйин гандыр.

Биричи гул

Йохса ки, сән мәндән хош күн көрүрсөн?  
Мәнә ач гарына өйүд верирсән.  
Сөзү сох узатма, билирсән экәр  
Де кәрәк ки, нечүн газылыр ерләр?

А раз

Гой дейим, асланы тора салмагчүн.

Бириңчи гул

Ачыг де!

А раз

Аязы бура салмагчүн!

Бириңчи гул

Айыг ол, айыг ол сус, баҳ, кәлән вар!  
Бизи йохламаға кәлир ә'янлар.

Күлназ вә Күлбәниз дахил олур. Онлар Аразы таныйырлар.

А раз

Хош көрдүк көһнә достлар!

Күлназ

Хош көрдүк, сөйлә нә вар?  
Хәндәк газырсан енә.

А раз

Чох яхшы олуб мәнә  
Тапшырыблар бу иши,  
Йохса батарды киши.  
Мәһв оларды!

Күлназ

Азғынлар!

А раз

Сизин чәбінәдә нә вар?

Күлназ

Үрәкләр дөнүб гана.  
Халг һазырдыр үсяна!  
Лакин силаң чох аздыр.

А раз

Горхма, кефимиз саздыр!  
Бах дағ кими үст-үстә  
Йығылыб дәстә-дәстә  
Гылынч, галхан, хәнчәр, ох...  
Кизләтмәйә ер дә йох.  
Чағыр, кәлсін кәндиләр,  
Бу құн ахшама гәдәр  
Силаңлансын, мұхтәсәр  
Бизә дә палтар көндәр.

(Күлназ вә Күлбәниз чихыр)

Бириңчи гул

Ада нә данышырсан  
Нә үсян, нечә үсян?

А раз

Ятмысан, ай балгабаг!  
Ханын көзү чыхачаг!  
Кейфи көк, дамағы саз,  
Бу saat кәлир Аяз.  
Кәндилеләр дә бир яндан  
Ахышыб кәлир бу ан.  
Күтлә дөнүб туфана.  
Назырлашыб үсяна!

Бириңчи гул

Бәс мән нейләйим, Араз?

А раз

Нечә нейләйим, ганмаз,  
Силаң ал, гошул халга!

Бириңчи гул

Мән дә олдум бир далға,  
Гошулдум о туфана,  
Һүчум эйләдим хана!

Бириңчи гул ердән бир хәнчәр көтүрүб белинә бағлайыр. Бир кәндилі кәлиб силаң көтүрүб кедир. Онун ардынча башгасы кәлир. Беләликлә арды кәсилмәдән кәндилеләр кәлиб силаң көтүрүб кедирләр.

### А раз

Тез олун, тез көтүрүн,  
Ян күчдән өтүрүн!

Силаһлар гуртарандан соңра кәлиш-кедиш чәкилир. Э'янлардан би-  
ри дахил олур.

### Э'ян

Дурмайын бош-бошуна!  
Чумун тез иш башына!

### А раз

Чохдан битмишdir ишлэр.  
Горхаг дейилсэн әкәр,

(Усту ени торпагла өртүлмүш ерә ишарә эдир)

Кәл бу ерә аяг бас,  
Анан тутсун сәнә яс!

### Биринчи гул

Һә, кишисән аяг гой,  
Тутулсун сәнинчүн той.

Э'ян чыхыр. Күлназ ики дәст палтар кәтирир.

### Э'ян

Я кор гуюя дүшәр,  
Я ағылсыз... мұхтәсәр  
Мән гачым муштулуға,

(Әлини гарнына вурур)

Бир шей кирсін тулуға!

Э'ян горхудан аддым атмаға чәсарәт этмир, кери чәкилир.

### А раз

(биринчи гула)

Союн, юбанмаг олмаз!

### Биринчи гул

Союнмаг нечүн, Араз?

### А раз

(палтарлары она верип)

Сөзү узатма, ай кей!

Тез ал, бу палтары кей.

Чатынча хана хәбәр

Алчаг чәллад көндәрәр,

Асарлар ашымызы,

Қәсәрләр башымызы.

Бизик газыян ери,

Кизләтмәкчүн бу сирри

Кәрәк биз батаг ерә.

Билдинми, ай һейвәрә?

### Биринчи гул

Ай ханын дили янсын.

Тачы-тахты одлансын!

Тез союнуб тәзэ палтарлары кейинирләр. Қулбәнiz бир дәстә кәнд-  
ли илә дахил олур. Қәләнләрин ичәрисинде гадын, ушаг вә ики  
ашыг да вар. Мусиги чалыныр, һамы ойнайыр.

### Кәндилләр

Яшасын эл гәһрәманы,  
Элин шанлы пәһливаны!

Гызлар, оғланлар ойнайылар, рәгс битдиқдән соңра

### А раз

Эл сөзүндә, эл сазында ярашыг вар!  
Арамызда ики мәнір, шән ашыг вар,  
Охусунлар бизимчүн бир эл нәғмәси.

### Кәндилләр

Тутсун ери-көйү шән маһны сәси!

### Іашыг

Мәним чаным гурбан элә!  
Мән сазымы алдым элә.

### Іашыг

Мән дә алдым, кәл дейишәк!

### І а ш ы г

Кэл дейишәк, гой күл—иччәк  
Сәсимиздән далгалансын,  
Шән көнүлләр һавалансын!

### І а ш ы г

Сәндән хәбәр алым, ай ашыг Элдар  
О нәдир ки, инчиләри парылдар?  
О нәдир ки, алов сачар қурулдар?  
О нәдир ки, булаг кими шырылдар?

### І а ш ы г

Сәнә хәбәр верим, ай ашыг Гурбан,  
О кәйдүр ки, удлузлары парылдар,  
О шимшәкдир алов сачар, қурулдар,  
Кәзәл сәсдир булаг кими шырылдар.

### І а ш ы г

О нәдир ки, вар хош рәнки, гохусу?  
О нәдир ки, кечә кәлмәз юхусу?  
О кимдир ки, йох инсанлыг дүйфусу,  
О кимдир ки, неч кәсдән йох горхусу?

### І а ш ы г

О, чичәкдир, вар хош рәнки, гохусу,  
Ярасадыр кечә кәлмәз юхусу,  
Гадир ханда йох инсанлыг дүйфусу,  
О, Аяздыр кимсәдән йох горхусу.

### Кәндилләр

Сағ ол ашыг, вар ол ашыг!  
**Ханын** нәкәрләриндән икиси чамаат арасында кәзиб бу сөзләри  
эшидир.

### Бириңчи нәкәр

Эшитдинми? Дурма кедәк!

### Икинчи нәкәр

Кедәк, хана хәбәр верәк!

Кедирләр, бу заман Аяз вә Чинар кәлир. Сүпүркә сагталы да зән-  
чирдә кәтирирләр. Кәндилләр Аязы севинчлә гарышлайырлар.

### А раз

Элин гәһрәманы Аяз, вар олсун.  
Дүньялар дурдугча бәхтияр олсун!  
Бөйүк зәфәрләрлә гайыдыб кери,  
Туфандан гуртарыр бизим элләри.

### Н а м ы

Вар олсун севимли, гәһрәман Аяз!  
Элин шанлы оғлу, пәһливан Аяз!

### А я з

Мәнә эл олмушдур а достлар, арха,  
Чошғун сел олмаса су кәлмәз арха!  
Элләрин гуввәти гопарар дағы,  
Кәлин әлбир олаг, диз чөксүн яғы!

### Кәндилләр

Кәлин әлбир олаг, диз чөксүн яғы!  
Дәрддән азад олсуи вәтән торпағы!

Гадир хан, Гуш хан, ә'янлар кәлир. Гадир хан һийлә илә Аяза  
янашараг.

### Гадир хан

Гәһрәман әвладым, бу бөйүк зәфәр  
Силди үрәйимдән ағыр гәм, кәдәр.

### А я з

Гурдуғун һийләләр етәр, ярамаз!  
Үймаз әфсунуна эл оғлу Аяз.

(гылынчыны чәкарәк)

Залымларын нағы гылынчыр анчаг.  
Ганлы сарайларын алт-үст олачаг!

(Гадир хан да гылынчыны сыйырыр)

### Гадир хан

Мәним дә гылынчым, адамларым вар.  
Һәр етән ушагдан горхмаз һөкмүдәр!

## Гуш хан

Дүнән кәнддән чыхмыш сүдәмәр чаға  
Кәлиб Гадир хана зәрбә вурмаға.

Гуш хан вә ә'янлар гылышларыны чәкирләр. Чинар, Араз Күлбәни, Күлназ вә кәndlиләр дә гылышларыны чәкирләр. Гызғын дөйүш башланыр. Сүпүркә саггал да бир гылың көтүрүб кәndlиләр лә вурушур. Аяз Гадир ханы, Араз Гуш ханы, Чинар Сүпүркә сагалы, кәndlиләр исә ә'янлары өлдүрүрләр. Усичылар галиб кәлирләр. Ыамы Аязын башына топланыр.

## А яз

Достлар! Йәр кечәнин бир құндүзу вар!  
Йохсул кәndlиләри инчидән ханлар  
Богулуб мәһв олду төкдүйү ганда;  
Икidlәр вурушсун кәрәк һәр янда.  
Бириңчи адымдыр бу құнку зәфәр,  
Һәлә габагдадыр гәти дөйүшләр!  
Бир күн өз һөкмүнү верәчек заман,  
Нә сарай галачаг, нә дә ки, зиндан!

Зәфәр маршы чалыныр.

## Пәрдә

Бакы, 1936.

## КИТАБЫН ИЧИНДӘКИЛӘР

### ШЕИРЛӘР

Сәниғә

Рұбаиләр . . . . .	5
Шанлы партиямыз . . . . .	10
Вәтән нәғмәси . . . . .	11
Бизим элләр . . . . .	12
Гәһрәман . . . . .	14
Элдарын мәктубу . . . . .	16
Минкәчевир . . . . .	18
Нефтчиләр . . . . .	19
Ана . . . . .	21
Баһар кәлиб . . . . .	22
Өлкәмизин сәһәри . . . . .	23
Комсомол маршы . . . . .	25
Көзәлләр . . . . .	26
Сәһәр . . . . .	27
Ахшам . . . . .	28
Эшгин мәнә әэзиздир! . . . . .	29
Хумар кәзләр . . . . .	30
Нә заман ки . . . . .	31
Инад . . . . .	32
Гошма . . . . .	33
Бәнзәтмә . . . . .	34
Өмүр қүнәшим . . . . .	35
Гүрур . . . . .	36
Марал . . . . .	37
Сәнәтин сирри . . . . .	39
Кәй-кәлдән лөвһәләр . . . . .	41
Хатират . . . . .	42
Бузовнада . . . . .	43

## ПОЭМАЛАР ВӘ ӘФСАНӘЛӘР

Балыгчылар . . . . .	47
Интизар . . . . .	70
Нәркис . . . . .	88
Чейран . . . . .	110
Көйәрчин . . . . .	119

## П'ЕСЛӘР

Зәфәр . . . . .	125
Севки . . . . .	169
Аяз . . . . .	227

Гүл  
нис  
йүл  
лэ  
гал

Редактору *И. Солтан*  
Рәссамы *Ә. Дадашов*

Бәдик редактору *М. Асланов*  
Техники редактору *М. Зейналзадә*  
Корректору *Б. Зейналова*

*Бүл мәннән*  
Йығылмага верилмиш 7/VI 1957-чи ил. Чапа имзалан-  
мыш 22/VII 1957-чи ил. ФГ 16636. Кағыз форматы  
 $84 \times 108\frac{1}{2}$ . Физики чап вәрәги  $8,5+1/16$  яп. шәк.  
Шәрти ч. в. 14,27. Учот-нәшр. вәрәги  $12,5+1$  яп. шәк.  
Сифариш 315. Тиражы 5000.  
Гиймәти б. ман. 70 гәп., чилди 1 ман.

Азәрбайҹан Дөвләт Нәшрийаты, Бакы,  
Һүсү һачыев күчеси, № 6

Азәрбайҹан ССР Мәдәнийиет Назирлийинин  
„Гызыл Шәрг“ мәтбәәси,  
Бакы, Һәзи Асланов күчеси, 80.

87013



000000004843

